

Masz problem – masz Gazetę

Dzisiaj w godz. 10-12, w Urzędzie Miasta i Gminy w Sokółce, plac Kościuszki 1, pokój nr 4, tel. 22-45 lub 24-42, odbędzie się dyżur redakcyjny „Gazety Współczesnej”. Wszystkich Czytelników z Sokółki i okolic zapraszamy do podzielenia się z nami problemami, które ich nurtują. Napišemy o nich w specjalnej wkładce Gazety, która się ukazuje w czwartek, 11 września.

GAZETA

Współczesna

DZIENNIK REGIONALNY • Nr 171 (13825) • Nakład 20 000 egz. • Cena 60 gr • Nr indeksu 350133 • ISSN 0137-9488

BIAŁYSTOK ŁÓMŻA SUWAŁKI

CZWARTEK
4.09.1997

Suwalski ZOZ zmierza do samodzielności – „W trosce o pacjenta i lekarza” str. 4.

W Teatrze Dramatycznym im. Al. Węgierki oraz w Państwowym Teatrze Lalek w Łomży rozpoczyna się nowy sezon. Piszemy o tym na str. 4.

Solidarnościowiec z Raczek zaskarżył telewizję publiczną – „AWS z futbolem” str. 6.

W Łomżyńskim większość rolników nie jest zainteresowana drogim zbożem – „Spokojny sezon” str. 2.

Fabryka Płyt Drewnopodobnych w Rucianem-Nidzie sprzedana – „Włoskie Płyty” str. 7.

W nadchodzący weekend prezydenci siedmiu państw spotkają się w Wilnie – Przeciw stereotypom” str. 7.

SKARB KIBICA KOSZYKÓWKI

dodatek sportowy do „Gazety Współczesnej”

Wszystko o zespole Browar Dojłidy Białystok



Już dziś

Na blisko 120 uprawnionych sędziów w województwie białostockim tylko jeden zgodził się zostać kandydatem do Sądu Lustracyjnego

Lustracja odroczone?

Wczoraj obiegała Polskę informacja o tym, że Minister Sprawiedliwości ma kłopot z powołaniem Sądu Lustracyjnego. Brakuje chętnych sędziów. Jak dotąd zgodę wyraziło 11, podczas gdy potrzeba ich niemal dwa razy więcej. Wśród wyłonionych już kandydatów jest sędzia Zbigniew Ludwiczak z Sądu Apelacyjnego w Białymstoku. Nie ma natomiast nikogo z tutejszego Sądu Wojewódzkiego.

Funkcjonowanie Sądu Lustracyjnego miało być ściśle związane z wejściem w życie ustawy „o ujawnianiu

pracy bądź służby w organach bezpieczeństwa lub współpracy z nimi w latach 1944-90”. Sąd miał więc badać i weryfikować oświadczenia lustracyjne członków parlamentu, rządu, Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji, wojewodów, wreszcie sędziów i prokuratorów.

Do Sądu Lustracyjnego miało wejść 21 sędziów z całej Polski, wybranych spośród kandydatów zgłoszonych przez zgromadzenie ogólne sędziów sądów apelacyjnych i wojewódzkich.

W Białymstoku tylko sędziowie Sądu Apelacyjnego wyłonili w połowie sierpnia swojego kandydata – sędziego Zbigniewa Ludwicaka. Natomiast nie uczynili tego sędziowie Sądu Wojewódzkiego. Przy pierwszym zgromadzeniu ogólnym zabrakło quorum, w drugim, w miniony wtorek, nie było żadnego chętnego na pracę w Sądzie Lustracyjnym.

W Sądzie Wojewódzkim w Białymstoku pracuje blisko 100 sędziów – część z nominacji, część oddelegowanych tam z sądów rejonowych. Natomiast w Sądzie Apelacyjnym zatrudnionych jest 19 sędziów. (RAF)

Białostoccy anestezjolodzy zapowiadają strajk ostrzegawczy

Władza się uchyla

Białostoccy anestezjolodzy przeprowadzą 11 września dwugodzinny strajk ostrzegawczy. Prowadzone od kilku miesięcy zakładowe spory zbiorowe utknęły w martwym punkcie, a wojewoda uchyla się od podjęcia konkretnych działań na rzecz poprawy tego stanu.

Wczoraj regionalne władze związku zawodowego anestezjologów oraz związku zawodowego lekarzy podjęły decyzję o przeprowadzeniu w przyszły czwartek w godz. od 8 do 10 strajku ostrzegawczego. W tym czasie będą znieczulać tylko tych pacjentów, którzy wymagają natychmiastowej pomocy.

W wydanym oświadczeniu władze związków twierdzą, że nadal nie są realizowane postulaty środowiska lekarskiego i wskazują na brak postępu w rozmowach z samorządem lekarskim. Przewodniczący Zarządu Regionu Białostockiego ZZL – dr Ryszard Kijak oraz przewodniczący Zarządu Regionu Białostockiego ZZA – dr Jerzy Kamiński, powołując się na porozumienie zawarte między ministrem zdrowia a przewodniczącym związku zawodowego anestezjologów w sprawie podwyżek dla anestezjologów oraz standaryzacji stanowisk pracy, zarzucają wojewodzie oraz dyrektorom zakładów opieki zdrowot-

nej niepodjęcie żadnych działań w celu urzeczywistnienia tych założeń. Sugerują wręcz, że Białostockie w porównaniu do innych województw szczególnie niekorzystnie przedstawia się pod tym względem. Nie zostały podjęte nawet decyzje dotyczące powszechnej wymiany zużytej aparatury anestezyjologicznej. Jako przykłady potwierdzające inercję odpowiedzialnych władz wskazują przykład szpitala wojewódzkiego, gdzie nie wdrożono działań zmierzających do zorganizowania pełnoprofilowego Oddziału Intensywnej Terapii dla dorosłych oraz Państwowego Szpitala Klinicznego, w którym do dziś nie oddano do użytku zaadaptowanego dużym nakładem kosztów Oddz. Intensywnej Terapii. Nie ma też postulowanych podwyżek wynagrodzeń anestezjologów (których pensje należą do jednych z najniższych w kraju), lekarzy zatrudnionych w działach pomocy doraźnej Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego i pozostałych grup lekarzy. Ponieważ – zdaniem władz obu związków – prowadzone od kilku miesięcy w niektórych zakładach opieki zdrowotnej w województwie rozmowy utknęły w martwym punkcie, dlatego ogłaszają strajk ostrzegawczy. Strajkować będą głównie anestezjolodzy, chociaż przylączyć się mogą lekarze innych specjalności. (GP)

240 stacji paliw i gazów w Białostockiem

Pod strażacką lupą

Trwa kontrola stanu technicznego stacji paliw płynnych i gazowych w Białostockiem. W województwie jest ponad 240 takich placówek. Dotychczas pracownicy Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej i Komendy Rejonowej PSP sprawdzili 192 stacje.

Strażacy byli zaskoczeni brakiem wiedzy właścicieli i personelu w zakresie podstawowych spraw, np. dopuszczalnej ilości paliw i gazów w zbiornikach oraz warunków napełniania butli 11-kilogramowych i turystycznych. Stąd kilkanaście decyzji o wyłączeniu stacji z eksploatacji aż do usunięcia stwierdzonych zaniedbań.

– Nowe, szczególnie zaostrzone wymogi w zakresie warunków technicznych stacji paliw i gazów, obowiązują od początku br. Zostały one opublikowane i są wszędzie dostępne. Tymczasem, jak wynika z przeprowadzonych kontroli, właściciele czekają aż zjawi się straż i wskaże, co i gdzie należy zrobić – mówi naczelnik Wydziału Kontrolno-Rozpoznaw-

czego KW PSP Włodzimierz Ławniczuk.

Z rażącym lekceważeniem przepisów zetknięto się na stacji paliw i gazów w Białymstoku przy ul. Choroszczańskiej. Wydane zezwolenie dotyczyło wyłącznie dwóch zbiorników, a w rzeczywistości jest ich trzy. Strażacy sprawdzali także, czy nie są przekroczone dopuszczalne ilości gazów w zbiornikach, zachowywane bezpiecznych odległości od pozostałych zbiorników oraz magazynów. Tu nie było większych zastrzeżeń. Ilości i rodzaj podręcznego sprzętu przeciwpożarowego uznano za wystarczające.

– Kontrola jest kontynuowana we wrześniu. Sprawdzimy dokładnie wszystkie pozostałe placówki dystrybucji i sprzedaży paliw i gazów. Nie wykluczam, że w niektórych stacjach – zwłaszcza tam, gdzie były zastrzeżenia – pojawią się ponownie. O żadnej „taryfie ulgowej” z naszej strony nie ma mowy – zapewnia naczelnik Włodzimierz Ławniczuk. (h)



Tylko dwoje małych dzieci, 4-letni Koreańczyk Oh Sung-hyuk i roczny Tajlandczyk Phai Bun, wyszło z życiem ze środowowej katastrofy wietnamskiego samolotu pasażerskiego TU-134, który rozbił się na lotnisku w stolicy Kambodży Phnom Penh. Według ostatnich ustaleń, na pokładzie samolotu lecącego z miasta Ho Chi Minh znajdowało się 66 osób, z których cztery przeżyły katastrofę, jednak później dwóch mężczyzn zmarło w szpitalu. Na zdjęciu: Mały chłopczyk ewakuowany z miejsca tragedii na lotnisku w Phnom Penh. Fot. PAP/CAF



Białystok

Łomża

Suwałki



W wielu polskich miastach pojawiły się olbrzymie plakaty Akcji Wyborczej Solidarność. Kilkanaście takich zawisło również w Białymstoku. Nie spotkaliśmy dotychczas takiej formy reklamy wśród innych ugrupowań.

AWS W TVP

Zgodnie z ordynacją wyborczą, kandydujące do Sejmu i Senatu ugrupowania mogą zachęcać wyborców i prezentować swoje programy w mediach publicznych. Chodzi tu o Polskie Radio i TVP. Rozdysponowano już czas telewizyjny w programie lokalnym Telewizji Białystok.

Oto harmonogram występowania w białostockiej TVP kandydatów Akcji Wyborczej Solidarność:

- 6 września – godz. 19.05
- 8 września – godz. 16.10 i 19.05
- 9 września – godz. 16.10 i 17.00
- 10 września – godz. 16.10, 17.00 i 19.05
- 11 września – godz. 17.00 i 19.05
- 12 września – godz. 16.10 i 17.00
- 13 września – godz. 16.10
- 15 września – godz. 16.10, 17.00 i 19.05
- 16 września – godz. 16.10 i 19.05
- 17 września – godz. 17.00 i 19.05
- 18 września – godz. 16.10, 17.00 i 19.05
- 19 września – godz. 16.10 i 19.05

Łączny czas występów naszych kandydatów wynosi jedną godzinę 43 minuty. W podanych dniach i godzinach kandydaci występować będą w odcinkach od dwóch do ośmiu minut.

Jutro postaramy się podać państwu harmonogram radiowy.

PO PIERWSZE UCZCIWOŚĆ

Czesław Jakubowicz

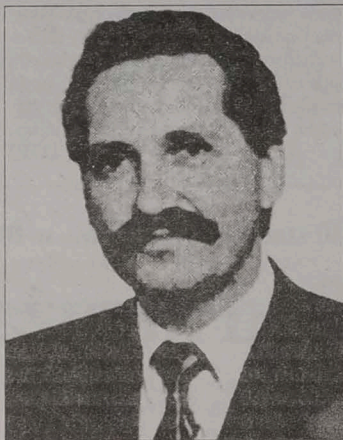
Urodził się w Szczecinie. Ma 50 lat. Absolwent Politechniki Białostockiej, inżynier budownictwa. Żona Beata jest radcą prawnym. Mają dwie córki.

Przez 12 lat prowadził własny zakład budowlany. Od 1994 roku pracuje w Urzędzie Miejskim w Białymstoku na stanowisku naczelnika Wydziału Gospodarki Komunalnej.

Niemal od początku uczestniczył w procesie tworzenia struktur Solidarności w Suwałkach. W 1989 roku był wśród twórców Komitetu Obywatelskiego, a od 1990 roku działa w Konfederacji Polski Niepodległej. Obecnie jest szefem Obszaru KPN-Obóz Patriotyczny i członkiem Rady Politycznej. Zgłoszony na kandydata przez te właśnie ugrupowanie.

– Pozwólcie, że powtórzę za Janem Pawłem II: Polsce dziś najbardziej potrzeba ludzi sumień. Dodam, że Polsce dziś potrzeba ludzi o czystych rękach.

– Dlatego oświadczam, iż: ja, Czesław Jakubowicz, kandydat na posła III kadencji Sejmu RP, zobowiązuję się przed moimi wyborcami, że uczynię wszystko, aby ustawa o „lustracji majątkowej” zwana też „ustawą o czystych rękach” została przez nowy parlament uchwalona. Zobowiązanie to składam w dniu 2 września 1997 roku.



– Może ona odpowie w końcu na takie, na przykład, pytania:

– Ile tysięcy uprzywilejowanych akcji „Polisy” posiada żona prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego?

– Za jaką przysługę poseł SLD Dziwulski otrzymał od aferzysty Bagsika 700 milionów złotych?

– Jakim cudem Oleksy kupił w centrum Warszawy M-5 (110 metrów kw.) za 18 milionów starych złotych?

Jutro program AWS na najbliższy weekend i sylwetka kolejnego kandydata.

AKCJA WYBORCZA
SOLIDARNOŚĆ

Większość rolników w Łomżyńskim nie jest zainteresowana drogim zbożem

Spokojny sezon

Rozpoczęty w drugiej połowie sierpnia sezon handlu zbożem w Łomżyńskim zanosi się, wzorem lat ubiegłych, na bardzo spokojny. Według szacunków Wydziału Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego w Łomży, rolnicy sprzedadzą zaledwie ok. 30 tys. ton ziarna, co stanowi niecałe 5 proc. szacowanych na 540 tys. ton tegorocznych zbiorów. Głównym zbożem handlowym jest pszenica.

Skup zbóż prowadzi w tym roku w województwie zaledwie 8 podmiotów gospodarczych. Największe ilości zbóż konsumpcyjnych przyjmują elewatory PZZ-tów w Grajewie i Szepietowie oraz SKR Sokoły i PHP Czarnowo. Rolnikom oferuje się tam ceny interwencyjne, tj. 530 zł za tonę pszenicy i 370 zł za żyto. Znacznie mniej, bo w granicach 470 zł za pszenicę i 340 zł za żyto płać Pepees SA w Łomży i zakład Ro-

limpezu w Szepietowie, które skupują zboże za przeznaczeniem na surowce dla własnych wytwórni pasz. Tylko sporadycznie rolnicy oferują jednorazowo większe ilości ziarna. Z reguły są to niewielkie, kilkutonowe partie. Sprzedający starannie badają warunki skupu w najbliższej okolicy, wybierając najkorzystniejszą dla siebie ofertę cenową. Ceny w skupie są wypadkową cen targowiskowych, które w tym tygodniu kształtują

się na poziomie 590 zł za pszenicę i 350 zł za żyto.

Wszędzie, zarówno w firmach skupujących dla ARR, jak i na potrzeby własne, dostawcy muszą czekać od tygodnia do dwóch na zapłatę za dostarczone zboże. Kupujący twierdzą, że zwłoka wynika z procesu uruchamiania kredytów skupowych przez banki (żadna z firm nie kupuje za gotówkę). Wczoraj z kolejną ofertą kredytu skupowego wystąpił bank PKO BP, proponując kredyt na 17,15 proc.

Produkcja zbożowa, mimo jej znacznych, bo przekraczających pół miliona ton rozmiarów, nie stanowi towarowego kierunku łomżyńskiego rolnictwa. Prawie w całości rolnicy przeznaczają ją na pasze we własnych gospodarstwach. Dlatego bez echa minął tu ostry spór polityczny o tzw. zaliczkowy skup zbóż, w innych regionach kraju postrzegany jako sposób na zarobienie na zbożu. Przeciwny łomżyński rolnik, prowadzący hodowlę trzody chlewnej, nie jest w zasadzie zainteresowany wzrostem cen na zboża. Wręcz przeciwnie, sezony drogiego zboża stanowią prawdziwą klęskę, gdyż automatycznie spada w tych okolicach opłacalność produkcji zwierzęcej. (MK)

Jeszcze w tym roku ZNTK Łapy zadebiutuje na Centralnej Tabeli Ofert

W poszukiwaniu rynku

Akcjonariusze Zakładów Naprawy Taboru Kolejowego w Łapach zgodzili się na wprowadzenie akcji tej spółki do regulowanego obrotu pozagiełdowego. Obecnie trwa korekta przygotowanego przez spółkę memorandum informacyjnego, które w najbliższych tygodniach powinno trafić do Komisji Papierów Wartościowych. Następnym etapem będzie debiut na CTO.

ZNTK w Łapach jest jednym z największych przedsiębiorstw tego typu w kraju. Jego udział w rynku wynosi 25 proc., a zatrudnienie sięga 1300 pracowników. Przez siedem miesięcy br. czysty zysk zakładu to ok. 300 tys. zł. ZNTK został włączony do Programu Powszechnej Prywatyzacji i jego większociowy pakiet akcji znalazł się w portfelu I Narodowego Funduszu Inwestycyjnego.

Kolejnym etapem prywatyzacji będzie debiut spółki na rynku CTO. Akcjonariusze Łap podczas ostatniego zgromadzenia wyrazili zgodę na wprowadzenie papierów firmy do regulowanego obrotu pozagiełdowego. W najbliższym czasie memorandum informacyjne powinno trafić do KPW.

– Wejście na CTO spowoduje, iż nasza firma stanie się powszechnie znana, będzie więc to świetna reklama. Na pewno pomoże to także w znalezieniu dla ZNTK inwestora strategicznego – powiedział „Współczesnej” Ryszard Ekiert, prezes zarządu ZNTK Łapy.

Obecnie na potrzeby PKP idzie ok. 80 proc. produkcji zakładu. 1/5 wysyłana jest na eksport, m.in. do Francji. Spółka cały czas poszukuje nowych kontrahentów oraz rynków zbytu. Docelowo na potrzeby PKP ma iść nie więcej niż 1/2 produkcji z Łap. (MS)

Zjazd społecznych opiekunów zabytków

Nieprzypadkowo w Bielsku

W najbliższą niedzielę w Bielsku Podlaskim odbędzie się doroczny zjazd społecznych opiekunów zabytków z województwa białostockiego. Wiodącym tematem jest ochrona zabytków archeologicznych.

Spółeczni opiekunowie zabytków skupieni są przy Regionalnym Oddziale PITK w Białymstoku. Ich zadaniem jest czuwanie nad obiektami zabytkowymi, przy współpracy z Państwową Służbą Ochrony Zabytków.

Doroczne zjazdy mają charakter szkoleniowy. Tym razem będzie to ochrona zabytków archeologicznych. Na miejsce spotkania nieprzypadkowo wybrano Bielsk Podlaski: w tym roku, podczas robót ziemnych, dokonano tam odkryć. Społeczni opiekunowie zapoznają się też ze stanem zabytkowych obiektów architektonicznych w tym mieście. (A)

Zagrożenie pożarami utrzymuje się

Las, rżyska i... golf

W lasach naszego regionu nadal utrzymuje się duże niebezpieczeństwo powstania pożaru. III stopień zagrożenia obejmuje Białostocką oraz Suwalszczyznę i Mazury, natomiast w Łomżyńskim obowiązuje II stopień.

Wczoraj pożar powstał w pobliżu wsi Bojary (gmina Turośń Kościelna). Plomienie ogarnęły ponad półhektara-

ny zalesiony obszar. Wspólnym wysiłkiem strażaków z Łap i pobliskiego Uhowa udało się w ciągu godziny uporać z ogniem. Przyczyny pożaru jeszcze nie ustalono.

Nie są też znani sprawcy podpalenia rżyska i stomy niedaleko wsi Doktorce nad Narwią. Wypaleniu uległ hektar gruntu. Pożar ugasiłi członkowie OSP z Surza.

W miejscowości Straż, na drodze Białystok – Sokółka, powstał pożar w samochodzie osobowym volkswagen golf należącym do litewskiej firmy. Strażacy z Sokółki na miejsce zdarzenia dotarli zbyt późno, aby uratować pojazd, który całkowicie spłonął. Straty oszacowano wstępnie na 25 tys. zł. Trwa ustalanie przyczyn pożaru. (h)

Zemsta kryminalistów?

Wczoraj, tuż po godz. 10.00, w budynku obu suwalskich sądów odebrano telefon ostrzegający o podłożeniu ładunku wybuchowego. Męski głos w słuchawce był na tyle przekonujący, iż niezwłocznie sprowadzono specjalistyczną brygadę policji.

Evakuowano wszystkich pracowników, zatrzymano ruch na sąsiednich ulicach. Po niespełna godzinie okazało się, że alarm był fałszywy. Policjanci nie znaleźli niczego podejrzanego, żadnego tropu nie podjął biorący udział w akcji specjalnie szkolony pies.

Warto dodać, że to nie pierwsza tego rodzaju drwina z majestatu sądu. (gram)

Komunikat

Stacja Rejonowa PKP Białystok informuje, iż w związku z pracami torowymi w dniu 4 i 5 września 1997 r. na odcinku Białystok – Wasilków obowiązywać będzie zastępcza komunikacja autobusowa za:

- pociąg relacji Suwałki – Warszawa Zachodnia, przyjeżdżający do Białegostoku o godzinie 13.40,
- pociąg relacji Warszawa Zachodnia – Suwałki, odjeżdżający z Białegostoku o godzinie 13.45,
- pociąg relacji Białystok – Kuźnica Białostocka, odjeżdżający z Białegostoku o godzinie 14.48. (–)

EKSPRESEM

● Wczoraj około godziny 15 doszło do tragicznego wypadku na drodze Białystok – Zambrow. W rejonie Mężenina zderzyły się trzy samochody. Ze wstępnych informacji wynika, że jedna osoba nie żyje, kilka zaś jest poważnie rannych.

● Wczoraj w nocy z ulicy Nowomiejskiej w Suwałkach został skradziony polonez 1,9D. Nr rej. poszukiwanego pojazdu SUI 27-87.

● W nocy z 1 na 2 września nieznani sprawcy uprowadzili z pola 6-letnią klaczkę, wartości około 4,5 tys. zł. Do zdarzenia doszło w rejonie miejscowości Główka, w gminie Gołdap.

● W miejscowości Nowa Łuka w gminie Narewka (woj. białostockie), złodzieje włamali się do sklepu spożywczego. Ukradli alkohol i kosmetyki wartości około 3 tys. zł. (RA)



Poznańskie Targi „Jesień '97” trwają. Na zdjęciu stoisko firmy Porthos.

Lista „Prawosławni” zwolniona z progu wyborczego

Na progu się nie potkną

Państwowa Komisja Wyborcza podjęła decyzję o zwolnieniu Stowarzyszenia Słowiańskiej Mniejszości Narodowej RP – Prawosławni z 5-procentowego progu wyborczego – poinformował przewodniczący stowarzyszenia Eugeniusz Czykwin.

PKW potraktowała kandydatów z tej listy – zgłoszonej w okręgu białostockim – jako przedstawicieli mniejszości białoruskiej. Stowarzyszenie powstało, by łączyć prawosławnych obywateli Rzeczypospolitej, niezależnie od narodowości – podkreślił Czykwin.

Za cel stawia m.in. zahamowanie degradacji tzw. Sciany Wschodniej, ochronę praw mniejszości narodowych i budowę dobrych stosunków z Białorusią, Ukrainą i Rosją.

Kandydatów z listy popiera Związek Ukraińców Podlasia oraz Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne „Rus”. Przedstawiciele mniejszości narodowych są w województwie białostockim na kilku listach wyborczych. Np. kandydaci na posłów wywodzący się z mniejszości białoruskiej są także na listach Unii Pracy i Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Zgodnie z ordynacją wyborczą, komitety wyborcze zarejestrowanych organizacji mniejszości narodowych mogą korzystać ze zwolnienia z progu przewidzianego dla list okręgowych (5 proc.), bądź dla list ogólnopolskich (7 proc.), jeśli złożą w

PKW oświadczenie w tej sprawie najpóźniej na 5 dni przed wyborami. W najbliższych wyborach startuje 6 organizacji mniejszości niemieckiej i jedna – białoruskiej. Żadna z nich nie wystawia listy ogólnopolskiej; z pewnością wszystkie wystąpią do PKW o zwolnienie z progu „okręgowego”. (PAP)

Na kogo będą głosowali Białorusini? str. 6

Awaria w elektrowni

Do niegroźnej awarii doszło w środę w kurskiej elektrowni atomowej, w środkowej Rosji – poinformowała agencja Itar-Tass.

Stopień zagrożenia oceniono na 0 w 7-stopniowej skali międzynarodowej. Nie poinformowano, jak długo potrwa usuwanie usterki. W elektrowni pracują cztery reaktory grafitowe typu RBMK (jak w Czarnobylu). (PAP)

Rok przemian w polskiej szkole

Nowe wiatry w oświacie

Początek roku szkolnego przesunięty tylko w 15 szkołach, zajęcia z wiedzy o życiu seksualnym będą prowadzone od drugiego półrocza, reforma oświaty rozpoczęta – poinformował Jerzy Wiatr, minister edukacji, na konferencji prasowej, która odbyła się wczoraj 3 września.

Według ministra, Polska na tę reformę czekała wiele lat. Powódz uszkodziła ok. 600 budynków szkolnych, w 91 proc. z nich zostało wyremontowane na tyle, że nauka mogła rozpocząć się od 1 września. Samorządy lokalne podjęły decyzję o przesunięciu roku szkolnego o ok. 2 tygodnie tylko w 15 szkołach (głównie w woj. wrocławskim).

– Nauka rozpoczęła się w terminie w większej liczbie szkół niż mogliśmy sądzić w lipcu lub na początku sierpnia. Przygotowywaliśmy miejsca w „zielonych szkołach” dla kilku tysięcy dzieci, jak na razie korrzysta z nich 155 osób – powiedział Wiatr.

Od 1 września rozpoczęła się również realizacja reformy systemu oświaty. Przekroczyliśmy Rubikon, skończyliśmy fazę wyłącznie prac studyjnych i dyskusji, weszliśmy w fazę realizacji – powiedział Wiatr. Zaproponowane przez ministerstwo podstawy programowe dają nauczycielom możliwość opracowania autorskich programów nauczania i mają zapewnić uczniom możliwość zdobycia umiejętności przydatnych w dorosłym życiu. Przez 2 lata szkoły będą przygotowywały się do wprowadzenia reformy, niektóre z nich już zaczęły ją wprowadzać (ministerstwo szacuje, że nowe programy nauczania zostaną wprowadzone w tym roku do ok. 100–200 szkół).

–Ta reforma przyniesie oświacie zasadniczą zmianę. To będzie lepsza, lepiej prowadzona szkoła, ciekawsze nauczanie – uważa Wiatr.

Zdaniem ministra, każdy kto cofnąłby realizację reformy, wzięłby na swoje sumienie ogromną odpowiedzialność, bo Polska na tę reformę czekała przez wiele lat.

Reforma nie jest sprawą jakiegokolwiek partii politycznej, to nie jest część programu wyborczego jakiegokolwiek ugrupowania.

Zgodnie z obowiązkiem nałożonym przez ustawę antyaborcyjną, od drugiego półrocza w szkołach podstawowych i średnich będzie wykładana wiedza o

życiu seksualnym człowieka. Nauka w wymiarze kilku godzin rocznie zacznie się w V klasie szkoły podstawowej.

– Ze względów finansowych, jak i programowych postanowiłem, że przedmiot będzie realizowany od drugiego półrocza na zasadzie dobrowolnego uczestnictwa w lekcjach. Przedmiot jest w tym sensie obligatoryjny, że każda szkoła go wprowadza, natomiast nie kończy się oceną i uczniowie mogą w jego realizacji nie brać udziału – poinformował minister. Dodał, że takie nietypowe rozwiązanie zostało wprowadzone dlatego, że przedmiot ten został wyjątkowo ostro oprotetowany i byłoby rzeczą bezsensowną wytwarzać ogromny konflikt na terenie szkół, gdyby na zajęcia musieli chodzić także ci uczniowie, których rodzice uważają, że ten przedmiot jest demoralizujący. (PAP)

AWS jedyną drogą dla Polski

Andrzej Milczanowski podczas środowego spotkania z mieszkańcami Skiernewie stwierdził: „nie jestem ani z lewicy, ani z prawicy, ale wiem, że Akcja Wyborcza „Solidarność” jest jedyną drogą dla Polski”.

Były minister spraw wewnętrznych uważa, że najbliższe wybory „rozstrzygną na długo w jakim kierunku pójdzie Polska, czy w lewicowo-PZPR-owski, czy w stronę swoich najlepszych, od wieków wypracowanych tradycji i wartości, takich jak umiłowanie wolności i katolicyzm”.

Niewyłonienie sądu lustracyjnego ocenia on jako wewnętrzny problem środowiska sędziowskiego. „Rozumiem, że sędziowie boją się uwikłania w przepychanki nad aktami. Jest to ryzykowne, trudne i odpowiedzialne zadanie, ale górnicy też ryzykują. Ktoś musi tę sprawę wykonać” – powiedział.

Zapytany o opinię nt. obecnego kształtu ministerstwa spraw wewnętrznych i administracji, Milczanowski stwierdził, iż jest to „niefunkcjonalny moloch”, który zupełnie niepotrzebnie zajmuje się zagadnieniami z dziedziny budownictwa, geodezji czy kartografii. Przyszedł, że nie jest zwolennikiem tzw. opcji zerowej w Urzędzie Ochrony Państwa, tym bardziej że „ponad 50 proc. jego pracowników to ludzie nowi”. Jego zdaniem, z UOP powinno się wyłaczyć pion wywiadu i podporządkować go prezydentowi. (PAP)

Szkolenie na Białostocczyźnie leśników z Litwy i Białorusi

Leśna wspólnota

Wymianie doświadczeń z zakresu hodowli i ochrony lasu ma służyć rozpoczęta w środę na Białostocczyźnie wizyta 45-osobowej grupy leśników z Litwy i Białorusi – poinformował 3 bm. Jerzy Wolkow z Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Białymstoku.

W kilku nadleśnictwach Puszczy Augustowskiej (woj. suwalskie), leśnicy litewscy i białoruscy zapoznają się ze sprzętem stosowanym w naszym kraju w pracach szkółkarskich przy hodowli lasu. Odwiedzą też no-

LEKARZE DOPIĘLI SWEGO

Siedem nowych aparatów do znieczulania i dwa respiratory trafią niebawem do działów anestezjologii szpitali w woj. toruńskim

Anestezjologzy w Toruńskim, którzy już od wiosny w różnej formie protestują przeciw warunkom pracy i płacy, planowali wznowienie od 1 września strajku w postaci głodówki. Wstrzymali ją w ostatniej chwili w związku z negocjacjami.

Nową aparaturę przekazało regionowi ministerstwo zdrowia oraz wojewoda, który dokonał zakupów z lokalnego budżetu. Ta ilość sprzętu zaspokoi potrzeby na bieżący rok i rozwiąże problemy pracy anestezjologów. Nadal natomiast nie zostały rozwiązane problemy placowe anestezjologów, którzy zawiesili na razie akcję protestacyjną. Wojewódzka administracja służby zdrowia zapowiada podjęcie od czwartku rozmów w poszczególnych placówkach, ale zastrzega, że postulaty placowe mogą zostać zrealizowane tylko w ramach istniejącego budżetu i limitów finansowych.

OFIARA OPERACJI

150 tys. zł odszkodowania domaga się mieszkanka Szczecina Ewa U. od Andrzeja D. – lekarza z Prywatnego Centrum Chirurgii Plastycznej w Szczecinie, za źle wykonaną operację plastyczną powieki oka.

Ewa U. zamierza przeznaczyć pieniądze na nowy zabieg, usuwający powstałe wady. Ma on kosztować (za granicą) około 30 tys. USD. Była pacjentka Andrzej D. twierdzi, że poniosła straty finansowe i moralne – została oszpecona. Lekarz nie przyznaje się do winy. Według opinii Okręgowej Izby Lekarskiej w Szczecinie, zabieg został przeprowadzony zgodnie z wymogami sztuki lekarskiej. 3 bm. w Wydziale Cywilnym Sądu Wojewódzkiego w Szczecinie rozpoczęło się postępowanie w tej sprawie – przesłuchano pierwszych świadków.

KOBIETY W PARLAMENCIE

Kobiety stanowią w Polsce 52 proc. wyborców, ale w obecnym parlamencie reprezentowało je zaledwie 13 proc. posłów i senatorów. Z analizy list wyborczych wynika, że w przyszłym Sejmie i Senacie sytuacja może się powtórzyć – stwierdziła Nieformalna Grupa „Kobiety Też”.

AWS zgłasza 11,4 proc. kobiet. Drugi leader w sondażach przedwyborczych, SLD też niewiele – 14,8 proc. (dotychczas było w tym klubie 16,3 proc.).

Na listach ROP jest 10,1 proc. kobiet, a w spisach PSL – 11,6 proc. Szansa wyboru zależy w dużej mierze od pozycji, która przypadła kandydatowi na liście. Tylko na co 10 liście okręgowej kobiety umieszczono na pierwszym miejscu. (PAP)

Jakie były prawdziwe przyczyny tragicznego wypadku

Mieszczą się do polityki

Z Pałacu Buckingham podano w środę trasę przejazdu konduktu żałobnego księżnej Diany, po zakończeniu ceremonii pogrzebowych w Opactwie Westminsterskim w Londynie, do prywatnej kaplicy Spencerów, w której Diana zostanie pochowana, niedaleko ich rezydencji rodowej w Althorp, w środkowej Anglii.

Kondukt przejedzie przylegającą do Hyde Parku ulicą Park Lane, mijając gmach, w którym miał luksusowy apartament Dodi al-Fayed, zmarły w katastrofie w Paryżu przyjaciel Diany. Dalej kondukt zmierzać będzie przez Park Road, obok głównego londyńskiego meczetu, gdzie – zgodnie z islamskim obyczajem – jeszcze w niedzielę odbyły się modły za Dodię al-Fayedą, zanim tego samego dnia pochowano go na muzułmańskim cmentarzu pod Londynem.

Ostatnia droga księżnej Walii prowadzić będzie następnie przez dzielnice północnego Londynu, w kierunku autostrady M1, do Althorp Park w Northampton, 130 km na północ od bry-

tyjskiej stolicy. Althorp jest rezydencją rodu Spencerów, z którego pochodziła lady Diana i gdzie spędziła smutne dzieciństwo, po rozwodzie matki i poślubieniu przez ojca innej kobiety. Trumna ze zwłokami księżnej Diany spocznie w rodzinnej krypcie kościoła pod wezwaniem Najświętszej Marii Panny w pobliskiej wiosce Great Brington, obok prochów dwudziestu pokoleń Spencerów, jednego z najstarszych arystokratycznych rodów Anglii.

Brytyjski MSZ odrzucił w środę twierdzenia przywódcy Libii, pułkownika Muammara Kaddafiego, według których księżna Walii Diana zginęła jako ofiara spisku. MSZ określa twierdzenia przywódcy Libii jako „absurdalne i wysoce nie na miejscu”. Według Kaddafiego, Diana zginęła w wyniku „zaranżowanego wypadku samochodowego”, przygotowanego przez francuskie i brytyjskie służby specjalne, ponieważ nie chciały one dopuścić do małżeństwa księżnej z Arabem.

Z podobnymi twierdzeniami wystąpiła we wtorek prasa bagdadzka, zamieszczając artykuł Udaia – syna Sadda-

ma Husajna, sugerujący, że Diana zginęła z rąk agentów brytyjskich służb specjalnych, ponieważ „mieszczą się do polityki”. Rozumiał on przez to jej udział w kampanii za likwidacją min przeciwpiechotnych. Teoria spisku cieszy się także pewnym wzięciem w Egipcie, skąd pochodzi rodzina Dodię al-Fayedą, który zginął wraz z Dianą w wypadku.

Dziennik „Al-Ahram” wystąpił z twierdzeniem, że perspektywa Dodię al-Fayedą jako ojczyma przyszłego brytyjskiego króla – Williama, była nie w smak brytyjskiemu establishmentowi. Dziennik przypomina, że sympatii do brytyjskiego establishmentu nie przejawiał też ojciec Dodię – Mohammed al-Fayed, właściciel londyńskiego Harrods’a i paryskiego Ritz’a, któremu dwukrotnie odmówiono brytyjskiego paszportu. Al-Fayed – senior odegrał też pewną rolę w nadzarpnięciu wizerunku konserwatywnego rządu, ujawniając „prezenty”, którymi obdarowywał niektórych posłów.

(PAP)

UROCZYŚCIE W GRAJEWIE

8 września w Grajewie odbędzie się uroczysta inauguracja roku szkolnego w województwie łomżyńskim. Termin ten przyjęto ze względu na zaproszonych gości, a będzie ich około 200. Przybędą osoby z ministerstwa, jak i z kuratorium oświaty. Inauguracja połączona będzie z uroczystym otwarciem nowej szkoły dobudowanej do SP nr 2 oraz nowoczesnej hali sportowej.

Uroczystość zacznie się mszą św. w kościele Świętej Trójcy w Grajewie o godz. 8.30 celebrowaną przez biskupa łomżyńskiego. Część artystyczna odbędzie się w nowo wybudowanym budynku szkoły.

Relacje z przebiegu uroczystości zamieścimy we wtorkowym wydaniu „Gazety”. (an)

„WIOSŁO JAĆWINGA” NA STADIONIE

Informowaliśmy już (we wtorek) o suwalskiej imprezie muzycznej „Wiosło Jaćwinga – Po Burzy”. Organizatorzy zmienili jej miejsce. Impreza odbędzie się, nie jak planowano w Parku Konstytucji 3 Maja, ostatecznie na stadionie piłkarskim przy ul. Zarzecz 26, 5 września, początek godz. 18. Wystąpią m.in. zespoły Łoskot, Night Come, Crazy Cocos i Marek Gałązka z grupą „Po Drodze”. (m)

BĘDĄ SIĘ BRONIĆ

Dziś w Węgorzewie dojdzie do zebrania założycielskiego organizacji grupującej byłych pracowników PGR z terenu woj. suwalskiego. Spotkanie odbędzie się w sali Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury, początek o godz. 11.

Przyszła organizacja zajmie się głównie obroną dawnych pracowników zlikwidowanych PGR-ów przed biedą. W planach jest np. wspólne z rządem opracowywanie programów pomocowych dla mieszkańców popegeerowskich osiedli. Dotychczas największe zainteresowanie organizacyjnym pomysłem (o jego formie jeszcze nie przesądzono) przejawiają osoby z okolic Suwałk, Goldapi i Węgorzewa. Mówi się o powstaniu związku, ale zgodnie z obowiązującymi przepisami będzie to chyba niemożliwe. (m)

„GOŚĆ OCZEKIWANY” W MIŁKOWICACH

W niedzielę, 7 bm., w Miłkowicach odbędzie się plenerowy spektakl teatralny pt. „Gość oczekiwany”, na który zapraszają widzów parafia św. Rocha w Miłkowicach i Bielski Dom Kultury w Bielsku Podlaskim. Przedstawienie odbędzie się dwukrotnie: o godz. 10 i 13. (kon)

SZKOŁA DETEKTYWÓW

Już od trzech lat funkcjonuje w Łomży dwuletnia Policealna Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony. Patronat nad szkołą sprawuje prof. dr hab. Tadeusz Hanauszek z Uniwersytetu Jagiellońskiego, a kadra dydaktyczna wywodzi się z Uniwersytetu Warszawskiego i Wyższej Szkoły Policji w Szczytnie.

W ramach nauki (systemem zaoocnym) słuchacze zdobywają wiedzę teoretyczną z zakresu kryminalistyki, prawa, psychologii, socjologii oraz ochrony osób i mienia. Umiejętności praktyczne obejmują samoobronę, ratownictwo sanitarne, posługiwanie się bronią palną i gazową, pływanie oraz prowadzenie pojazdów. Termin zgłoszeń na kolejny rok nauki upływa z dniem 15 września. Szczegółowe informacje można uzyskać w sekretariacie szkoły w Łomży, ul. Dmowskiego 1 G, tel. (086) 16-42-61. (kon)

Suwalski ZOZ będzie samodzielny

W trosce o pacjenta i lekarza

W ostatnią fazę procesu usamodzielnienia wkracza suwalski Zespół Opieki Zdrowotnej. Wprawdzie do uzyskania formalnej rejestracji w sądzie brakuje kilku dni, praktycznie od 1 września obowiązują w placówce wszystkie innowacje, wprowadzone z myślą o samodzielności.

Suwalski ZOZ zatrudnia blisko 600 pracowników, rozciągając opiekę nad 105 tysiącami mieszkańców samych Suwałk i ośmiu okolicznych gmin. Do ZOZ-u, oprócz pogotowia ratunkowego oraz trzech miejskich przychodni przy Waryńskiego, Putry i Młynarskiego, należą dwa specjalistyczne oddziały o zasięgu wojewódzkim. Są to: oddz. chorób płuc i gruźlicy oraz obserwacyjno-zakaźny.

– W dzisiejszych czasach, gdy cała polska służba zdrowia cierpi na chroniczny brak pieniędzy, każda zmiana wymaga głębokiego przemyslenia, w dodatku z olówkiem w ręku – doktor Janusz Fic dyktuje suwalskiemu ZOZ-owi od roku i gros tego czasu poświęcił na przygotowanie placówki do wejścia w samodzielność. – Właśnie trwa wydawanie mieszkańcom książeczek Rejestru Usług Medycznych, większość lekarzy specjalistów zdecydowało się na kontraktowy system zatrudnienia, część stomatologów i pracowników laboratorium analitycznego myśli o kontraktach zbiorowych – dyrektor podkreśla, że wszystkie te posunięcia nie tylko uprościły sposób wewnętrznego rozliczania się, ale przede wszystkim znacznie skróciły drogę pacjenta do lekarza.

Janusz Fic został dyrektorem z konkursu na to stanowisko. Komisji spodobał się program, w którym kandydat wypunktował schematyzmy funkcjonowania służby zdrowia, proponując zastąpienie ich rozwiązaniami korzystnymi zarówno dla pacjenta, jak i lekarza.

– Głównie chodziło mi o podwyższenie jakości proponowanych usług medycznych oraz zmianę systemu pracy w ZOZ-ie na taki, który ułatwiłby kontakt lekarza z chorym – twierdzi dyrektor dodając, że ze względu na deficyt budżetowy, wszystko należało

wprowadzić bez ponoszenia kosztów, co było nie lada ekwilibrystyką.

I tak, tylko dzięki życzliwości Rady Miejskiej i pani prezydent Barbary Klimiuk i innych sponsorów, udało się doktorowi Ficowi wyposażyć placówkę w nowoczesny aparat usg, kolonoskop (aparat do badań przewodu pokarmowego) oraz urządzenie do równowagi kwasowo-zasadowej, tak potrzebne w laboratorium. Wszystko wskazuje na to, że powodzeniem zakończą się starania o zorganizowanie w przychodni na Waryńskiego poradni cukrzycowej. Teraz marzy o utworzeniu i kompletnym wyposażeniu przynajmniej jednego gabinetu lekarza rodzinnego, którego Suwałki jeszcze nie mają.

– Ponieważ wychodzę z założenia, że nie choruje się tylko przed piętnastą, od 1 września wszystkie przychodnie czynne będą do 17, natomiast stomatolodzy czas przyjęć wydłużą do godz. 20. Dodam, że nie musiałem zwiększać zatrudnienia, mam wystarczającą liczbę personelu. Co więcej, wcześniej czy później z całą pewnością czeka mnie akredytacja stanowisk pracy. Tego po prostu wymaga rachunek ekonomiczny – kończy dyrektor.

(gram)

W kapciach do elektrowni

Suwalska Agencja Restrukturyzacji „Odnowa” (zajmująca się głównie zagospodarowaniem mienia, na które trudno znaleźć amatorów) wpadła na pomysł, aby starą elektrownię w Suwałkach przekształcić na muzeum techniki.

Budynek, należący teraz do Skarbu Państwa, jest usytuowany przy ul. Sejneńskiej, w bezpośrednim sąsiedztwie linii kolejowej. Kiedyś, od lat trzydziestych do sześćdziesiątych, była tam miejska elektrownia. Później obiekt spełniał rolę ciepłowni zlikwidowanych już Zakładów Płyt Włókowych. W nowym muzeum byłyby gromadzone zabytkowe maszyny i urządzenia, ukazujące rozwój techniki na terenie obecnego woj. suwalskiego. Gros ekspozycji, z mazurskiej części województwa, miałoby niemiecki „rodowód”. Oprócz muzeum, budynek może, takie są plany, spełniać także funkcje typowo użytkowe. Inicjatywą „Odnowy” zainteresowało się już kilka firm niemieckich i rodzimych deklarujących nawet pomoc finansową. (m)

W Teatrze Dramatycznym

Na początek – „Matecznik”

W Teatrze Dramatycznym im. Al. Węgierki w Białymstoku rozpoczyna się nowy sezon. Trwają intensywne próby do nowych premier, ale już w sobotę i niedzielę widzowie mogą zobaczyć „Matecznik”.

W okresie wakacyjnym aktorzy Dramatycznego, jak co roku, mieli swoje Augustowskie Lato Teatralne, zdobywając sympatię publiczności z całego kraju. W tym czasie administracja miała problemy z białostockimi chuliganami, którzy wytłukli wszystkie szyby w teatralnych gablotach. Mimo finansowych problemów, od których Dramatyczny nie jest wolny, trzeba teraz wstawiać coś bardziej odporne na stłuczenie.

Na nowy sezon dyrektor Andrzej Jakimiec ma bardzo ambitne plany, z którymi jeszcze do końca się nie ujawnił. Już od pierwszych dni września rozpoczęły się intensywne próby do przedstawienia dla dzieci (a jak znamy życie – również dla dorosłych zapowiada się wspaniała zabawa). Będzie to „Ku-

buś Puchatek” w reżyserii Andrzeja Marii Marczewskiego z muzyką Tadeusza Woźniaka i scenografią Edwarda Lutczyna. Premiera przewidziana jest na 26 bm.

Tymczasem w czasie weekendu będzie pokazany w Supraslu „Matecznik” Edwarda Redlińskiego, którego premierę oglądali w czerwcu uczestnicy UROCZYŚC. Przedstawienie rozgrywa się w plenerze z udziałem pary znakomych aktorów Andrzeja Karolaka i Krzysztofa Ławniczaka, a jednym z elementów oryginalnej scenografii są wyświetlane na ekranach slajdy Wiktora Wołkwa. Autokar z widzami odjeżdża spod siedziby Teatru przy ul. Elektrycznej w sobotę i niedzielę o godz. 20. (kon)

Nowy sezon w Państwowym Teatrze Lalek w Łomży

Wznowienia i premiery

Państwowy Teatr Lalek w Łomży po wakacyjnej przerwie rozpoczął kolejny, jedenasty już sezon artystyczny. Dyrekcja zapowiada, że na afiszu będzie 7 spektakli, w tym dwie premiery.

Już w sierpniu, na zaproszenie Stowarzyszenia Przyjaciół Akademii Ruchu, występował gościnnie w stolicy, prezentując spektakle „Misie ptysie” i „Dzieńba leśna”. Sponsorem wyjazdu do Warszawy była gmina War-

szawa Centrum. W tych dniach zespół wyjeżdża z bogatym programem na występy do Wilna, gdzie został zaproszony przez tamtejsze Centrum Kultury Polskiej. Dyrektorem Centrum jest pani Apolonia Skakowska, która w ub. roku z rąk ministra spraw zagranicznych RP otrzymała nagrodę za popularyzację polskiej kultury na Wileńszczyźnie i od trzech lat współpracuje z łomżyńskim teatrem oraz z Oddziałem Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Łomży. Począwszy od 7 września, przez 3 dni zespół teatru zaprezentuje na deskach teatru „Lele” w Wilnie spektakl wg Zbigniewa Poprawskiego pt. „Misie ptysie” w reżyserii Stanisława Ochmańskiego. Reżyser spotka się także z dziećmi w polskich szkołach.

W nowym sezonie artystycznym teatr będzie miał na afiszu 7 spektakli, w tym dwa premierowe. W grudniu odbędzie się premiera widowiska wg francuskiego autora P. Gripari pt. „O dobrym diabełku”. Wyreżyseruje go gościnnie Siergiej Jefremow, dyrektor Lwowskiego Teatru Lalek. Natomiast w marcu teatr zaprosi na premierę sztuki bułgarskiego autora Ł. Stefanowa pt. „Były sobie świnki trzy” w reżyserii Jarosława Antoniuka.

W planach teatru w bieżącym sezonie są wyjazdy na festiwale w kraju oraz do Niemiec i Francji. Pierwsze przedstawienie po powrocie z Wilna przed łomżyńską publicznością odbędzie się 14 września na scenie przy ul. Sadowej. (MK)

Hajnówka

Nowy „Biały sen”

W Muzeum Zabytków Kultury Białoruskiej w Hajnówce przy ul. 3 Maja 42 otwarta została kawiarnia „Biały sen”. W upalne dni chętnie przychodzi tu młodzież zjeść lody lub wypić coca colę. W lokalu jest 50 miejsc konsumpcyjnych. Są stylowe stoliki i krzesła drewna, na ścianach haftowane ręczniki. Będą jeszcze inne rekwizyty, m.in. kołowrotki.

Kawiarnia w dni powszednie czynna jest w godz. 10-22, zaś w weekendy do godz. 24. Można tu posłuchać dobrej muzyki z kaset i potać się. (j)



Od piętnastu miesięcy parkomaty „strzegą” miejsc parkingowych w centrum Łomży. Inwestycja przeprowadzona przez władze miasta w maju ubiegłego roku kosztowała około 100 tysięcy złotych. Zdaniem pracowników magistratu, już się zwróciła. Parkomaty przynoszą bowiem nieco po-

nad 8 tysięcy dochodu miesięcznie. Jednak nie to jest najważniejsze. Od momentu zamontowania urządzeń w centrum Łomży ruch znacznie się zmniejszył. Obecnie ze znalezieniem miejsca do parkowania nie ma problemu. (rene)

Fot. A. Zgiet

W Giżycku

Komunikacja częściowo sprywatyzowana

Zakład Komunikacji Miejskiej przejął w formie dzierżawy firma „Luczany”, spółka z o.o. z udziałem kapitału zagranicznego.

„Luczany” według umowy z Urzędem Miasta wydzierżawiły miejską komunikację na 10 lat. Miesięcznie wpłacać będą do miejskiej kasy 6500 złotych brutto za autobusy i bazę. Na razie głównymi zmianami w komunikacji ma być większa efektywność i oszczędność, polegająca m.in. na nasileniu kontroli nad kierowcami, aby nie handlowali na własny rachunek paliwem i biletami. Dotychczas najpoważniejszą inwestycją „Luczan” jest uruchomienie myjni samochodowej, z której korzystać mogą wszyscy posiadacze samochodów. – **Dopiero 1 grudnia będziemy mogli coś powiedzieć na temat rentowności firmy** – mówi Jan Buc, prezes spółki.

Aktualnie spółka „Luczany” dzierżawi od miasta 10 autobusów, które zdanem prezesa Bucia są w dobrym lub w średnim stanie technicznym. W styczniu przyszłego roku do tego parku ma zostać dokupiony kolejny autobus miejski lub turystyczny autokar, mający obsługiwać międzynarodowe trasy.

Zmiana właściciela giżyckiej komunikacji nie wpłynęła, jak na razie, na opłaty i ulgi w biletach pasażerów. Nadal można kupować miesięczne bilety. Z darmowych przejazdów mają prawo nadal korzystać dzieci do lat 7 i osoby powyżej 70 roku życia, a z ulgowych uczniowie, studenci i emeryci.

(k.z.)

Elckie Przedszkole nr 6 posiada pierwszą w mieście grupę integracyjną

Był tylko jeden sprzeciw

Od bieżącego roku szkolnego 1997/98 funkcjonować zaczęła w Elku pierwsza przedszkolna grupa integracyjna. Liczy ona mniej osób niż typowa grupa przedszkolaków, a w jej życiu uczestniczą dzieci niepełnosprawne. Przyjęto tu 15 sześciolatków i trójkę niepełnosprawnych w wieku 6 i 7 lat.

W grupie pracują dwie nauczycielki, a w chwili obecnej zatrudnienie uzyskuje oligofrenopedał. Przedszkole umawia się na współpracę również z psychologiem i logopedą.

– **Zainteresowanie grupą integracyjną było ogromne, ale nie wszystkie dzieci się do niej kwalifikowały** – mówi dyrektor Przedszkola nr 6, Krystyna Orzel. – **Większość ze zgłoszonych dzieci znalazło miejsca w grupach dzieci zdrowych. Części jednak**

nie mogliśmy zapewnić specjalistycznej opieki, ponieważ były z głębokim niedosłuchem i głębokim niedowidzeniem. W tej chwili jest potrzeba, aby pozyskać dla nich specjalistów: tyflopedałoga i surdopedałoga.

Jak stwierdziła pani dyrektor, już po dwóch dniach przedszkolaki bardzo dobrze zaadaptowały się w grupie integracyjnej. Trzeba podkreślić jednak, iż były one wcześniej starannie obserwowane i dobierane. Rodzice tych zdrowych nie sprzeciwiali się w zasadzie, aby ich dzieci były razem z niepełnosprawnymi.

– **Podczas przyjmowania podań, a było ich ponad sto, każdego z rodziców pytano – czy wyraża zgodę na uczestnictwo syna lub córki w życiu grupy integracyjnej** – tłumaczy dyrektor przedszkola. – **Byłam wręcz zaskoczona akceptacją rodziców. Tylko jeden raz spotkałam się z oporem.**

Rodzice uczestniczyli także w specjalnych spotkaniach, na których wyjaśniano na czym będzie polegać praca w nowej grupie, jakie dzieci tam będą, jaka ma być kadra. Największy niepokój dorosłych budziło to, czy ich pociechy przygotują się odpowiednio do szkoły. Wszystkich zapewniono, że program wychowania przedszkolnego będzie zrealizowany. Zaufanie budzili ponadto opiekunowie, posiadający wysokie kwalifikacje. Przedszkole nr 6 już od 3 lat oczekiwało przyjęcia dzieci niepełnosprawnych. Przygotowania dotyczyły sali gimnastycznej ze sprzętem rehabilitacyjnym i kuchni do zajęć kulinarnych. Miejsny nadzieję, iż w przyszłości więcej elckich placówek dydaktycznych zadeklaruje chęć utworzenia grup integracyjnych. (ko)

krótkie czasy. Płynąc można fotografować zarówno pejzaż, jak i wodę.

ZDJĘCIA PORTRETOWE

Wykonanie dobrego zdjęcia portretowego jest bardzo trudne. Zdaniem Waldemara Grzegorzczaka, przy tego typu fotografii najważniejsze jest pokazanie wnętrza człowieka. Jest to trudne, jednak zdjęcia tego rodzaju nie mogą pokazywać maski. Jest to największa trudność, a zarazem umiejętność, żeby pokazać całe wnętrze człowieka – to, co on lub ona przeżywa: radość, smutek, dramat, rozpacz. Zdaniem fotografików portrecistów, żeby to osiągnąć, podczas pracy muszą się bardzo koncentrować. Między osobą pozującą do zdjęcia a twórcą musi istnieć więź. JBB

Konkurs fotograficzny

Jak wykonać udane zdjęcie

Każde zdjęcie jest odbiciem wrażliwości autora. Trudno mówić o recepcji na wykonanie dobrej fotografii, jednak każdy, kto bierze do ręki aparat, powinien przestrzegać kilku podstawowych zasad. Wtedy będą stworzone najlepsze warunki do zrobienia interesującego zdjęcia.

FOTOREPORTAŻ

Jedną z najbardziej popularnych form fotograficznych jest reportaż. Zdaniem Piotra Sawickiego, znanego białostockiego fotografa, fotoreportażem jest każda relacja z wydarzenia – jakie by ono nie było. Może składać się tylko z jednego zdjęcia, ale i dwóch trzech, kilkunastu.

Każdy fotoreportaż, tak jak artykuł lub sztuka teatralna, musi mieć swój scenariusz: początek akcji, punkt kulminacyjny, rozładowanie akcji. Zazwyczaj to zdjęcie jest tym punktem kulminacyjnym. Potem cała akcja rozwiązuje się, kończąca puentą. Można zbudować fotoreportaż jednym zdjęciem i ono może mieć początek, punkt kulminacyjny, rozwiązanie akcji – wszystko w sobie razem.

Z punktu widzenia technicznego, podczas wykonywania zdjęć reporterskich powinno korzystać się przede wszystkim z wysokoczułego filmu. Zapewnia on optymalne warunki pracy, dużą głębię ostrości. Poza tym aparat musi być ustawiony na bardzo krótki czas, można wtedy fotografować obiekty w ruchu. Poza tym jeśli robimy zdjęcie w warunkach słonecznych, to film wysokoczuły łagodzi kontrast.

PODPATRZĄC PRZYRODĘ

W opinii Wiktora Wolkowa, znanego fotografa mieszkającego w Białowieży, szczególnie w zdjęciach przyrodniczych są bardzo duże możliwości. Jest to temat nieskończony, gdyż można robić zdjęcia latami i są rzeczy niepowtarzalne.

Przy tego typu fotografii potrzeba naprawdę dużo cierpliwości, żeby zrobić jedno dobre zdjęcie. Często tygodniami trzeba chodzić, aby najpierw wytopić, w którym miejscu przesiaduje zwierzę. Potem tygodniami siedzieć w budzie i czekać na odpowiedni moment. Jest to zajęcie dla bardzo wytrwałych ludzi i pasjonatów.

ZDJĘCIA RODZINNE

Przy robieniu zdjęć rodzinnych należy zwrócić uwagę na to, by osoby uwieczniane na fotografii zachowywały się przed obiektywem w sposób naturalny. Z tego właśnie powodu uda-

na fotografia rodzinna, wbrew pozorom, nie jest łatwa do wykonania.

Przy tego typu zdjęciach, kiedy przed obiektywem staje grupa ludzi, trzeba bardzo uważnie dobierać moment fotografowania. Na fotografii ludzie powinni być rozluźnieni. Gdy zdjęci robi członek rodziny, to przeważnie nikt się nie kryguje, jeżeli robi to osoba spoza rodziny – bywa różnie. Wtedy należy udawać, że robi się kilkanaście ujęć, a spust aparatu nacisnąć kiedy wszyscy czują się swobodnie.

Z APARATEM NA WODZIE

Najważniejszą zasadą przy fotografowaniu z łódki jest pilnowanie aparatu – aby nie wpadł do wody, nie zamókł. Na wodę najlepiej zabrać najtańszy aparat kompaktowy.

Najważniejsze jest ustawienie czasu – musi on być maksymalnie krótki, żeby na przykład na żagłowiec móc sfotografować wykonywanie komend lub zwrotów. Bywa tak, że płynie się gładko, jak po tafli, a spust aparatu nacisnąć trzeba, gdy łódka płynie w przechyle. Dlatego też zalecane są do stosowania

KUPON KONKURSOWY

Moje wakacje

organizatorzy
GAZETA
współczesna

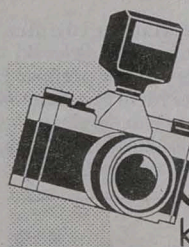


imię

nazwisko

adres

data, miejsce i okoliczności wykonania zdjęcia



Moje wakacje
konkurs fotograficzny

organizatorzy



Przez całe wakacje Gazeta Współczesna, Radio Białystok oraz Studio F93 prowadzą konkurs fotograficzny z cennymi nagrodami.

Jeszcze do jutra, 5 września czekamy na zdjęcia najtrafniej oddające istotę wydarzeń, sytuacji lub osób. W konkursie mogą brać udział wszyscy – dorośli i dzieci.

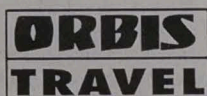
Jeden autor może nadesłać na konkurs maksymalnie 10 zdjęć o formacie minimalnym 15cm x 21cm; zestaw 4 zdjęć będzie traktowany jako jedna praca; prace powinny być wykonane w 1997 roku, technika dowolna.

Każda praca powinna posiadać na odwrocie opis dotyczący daty, miejsca i okoliczności wykonania zdjęcia oraz imię, nazwisko i adres autora. Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest dołączenie do prac kuponu, który można było znaleźć w każdym czwartku w „Gazecie Współczesnej”. Prace można przysłać lub przysłać pod adresami: Gazeta Współczesna, ul. Suraska 1, 15 – 950 Białystok lub Studio F-93, ul. Lipowa 2, 15 – 424 Białystok. Prosimy o dopisek: Konkurs „Moje Wakacje”.

Organizatorzy zapewniają zwrot prac. Nadesłane zdjęcia będą oceniano znakomite jury w składzie: Piotr Sawicki, Wiktor Wolkow, Henryk Rogoziński, Bruno Jabłonowski, Michał Kość, Hanka Krzyżewska. Co 2 tygodnie jury wybiera 3 najlepsze zdjęcia i przyznaje nagrody – niespodzianki. Za tydzień podamy nazwiska zwycięzców ostatniego etapu konkursu oraz informację o rozstrzygnięciu finałowym. Wręczenie nagród nastąpi 13 września w Hotelu Gołębiowski.

Oceniane będą wszystkie nadesłane prace. Na autorów najlepszych zdjęć czekają wspaniałe nagrody: wycieczka do Grecji ufundowana przez PLL LOT i Orbis Elk, weekend w Hotelu Gołębiowski, aparat fotograficzny ufundowany przez Studio F-93 oraz 500 nagród niespodzianek! (jn.TO)

sponsory:



licencja
TRANS-EXPRES ELK

POLSKIE LINIE LOTNICZE

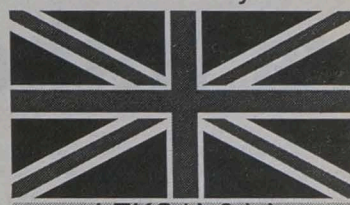


PRZEDSTAWICIELSTWO BIAŁYSTOK

Hotel Gołębiowski

Angielski

ze „Współczesną”
i Radiem Białystok



LEKCJA 3 i 4

Radio Białystok i „Gazeta Współczesna” zapraszają do wspólnej nauki języka angielskiego. Od poniedziałku do piątku na łamach gazety i na antenie RB w bloku BBC Serwis między godziną 22.00 a 23.00 nadawane będą lekcje angielskiego. Wczoraj wyjątkowo lekcji nie zamieściliśmy, za to dziś zamieszczamy dwie – третią i czwartą:

LEKCJA 3

IN THE HOSPITAL – W SZPITALU

DOCTOR: I'm afraid your father is seriously ill, Mr Novak.

ROBERT: What happen?

DOCTOR: He was driving his car down Shooters Hill. It seems that the brakes failed. The car crashed into the wall at the bottom of the hill.

ROBERT: That's terrible. I just can't believe it!

DOCTOR: Mr Novak... your son's here. I'll be back in a few minutes.

TOMAS: Robert...?

ROBERT: Yes, Papa, it's me.

TOMAS: Robert... about... the car...

ROBERT: Don't worry about that now.

TOMAS: Listen to me! It was served... last week. There was nothing wrong with it... nothing wrong... with the brakes.

ROBERT: But the brakes failed. Something must have been wrong.

TOMAS: You don't... understand. Max... Max Rozhai...

to happen – zdarzać się, wydarzać się
to drive (drove, driven) – tu: prowadzić samochód

it seems – wydaje się, wygląda na to, że...
brakes – hamulce

to fail – tu: zepsuć się, „wysiąść”, „nawalić”

to crash (into) – zderzyć się, wjechać na coś, roztrzaskać się

it was serviced – tu: miał przegląd

there was nothing wrong with the brakes – hamulce działały sprawnie, były w porządku

LEKCJA 4

THE LAST WISH – OSTATNIE ŻYCZENIE

TOMAS: Max Rozhai...

ROBERT: Who's he?

TOMAS: The old days... in Domza...

ROBERT: You mean, Max Rozhai is someone you used to know, in Domza?

TOMAS: A month ago... I wrote... to the authorities. I want... an investigation. I want the truth to be known.

ROBERT: The truth? What about?

TOMAS: About... what happened there in the past and... and what still goes on today...

DOCTOR: Mr Novak.

ROBERT: Yes, Doctor, what is it?

DOCTOR: I should tell you we've had a call from the police. They're sending an officer to speak to your father about the crash.

ROBERT: The police? But it was an accident...

used to – wyrażenie używane w odniesieniu do czynności przeszłej, regularnie powtarzanej (zwykły był...)

the authorities – władze

investigation – dochodzenie

the truth – prawda

in the past – w przeszłości

still – nadal

to go on – trwać, dziać się, kontynuować

we've had a call from the police – zadzwoniła do nas policja, mieliśmy telefon z policji

crash – wypadek, krakasa

W Suwałkach

AWS za futbolem

– Zaskarżyłem telewizję, ponieważ na spotkaniach wyborczych wciąż słyszę głosy oburzonych kibiców, których na pięć lat pozbawiono oglądania transmisji meczów piłki nożnej Ligi Polskiej – oświadczył na wczorajszej konferencji prasowej Andrzej Ostrowski, przewodniczący RG w Raczkach, startujący z listy AWS w woj. suwalskim. Oficjalne pismo do Rzecznika Praw Obywatelskich niebawem wyładuje na biurku prof. Adama Zielińskiego.

Z treści dokumentu wynika, że Andrzej Ostrowski – powołując się na stosowne paragrafy – „wnosi o podjęcie czynności i wszczęcie postępowania wyjaśniającego w stosunku do Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji, Rady Nadzorczej oraz Zarządu TVP SA, które odstąpiły od przetargu na transmisje meczów piłki nożnej Ligi Polskiej w telewizji publicznej, w wyniku czego naruszone zostały konstytucyjne prawa obywateli do informacji oraz zasady współżycia i sprawiedliwości społecznej”. W uzasadnieniu nadawca, prywatnie zagorzały miłośnik piłki nożnej, szczególnie naciska kładzie na skutki, jakie tak nieodpowiedzialna decyzja TVP niesie społecznościom małych miast i wsi, gdzie niedostępny jest odbiór kodowanej stacji Canal+, która, jak powszechnie wiadomo, wykupiła sobie prawo do transmisji.

– Czyż nie wystarczająco dużo kaže się nam płacić za abonament, by jeszcze dokupować drogi dekoder. Kogo będzie na to stać – pytał, jednocześnie dopowiadając, że nawet z po-

bieżnych wycieńczeń wynika, iż co najmniej 90 proc. kibiców w całym kraju pozbawia się przeżywania emocji z oglądania ulubionych drużyn.

Andrzej Ostrowski swoje życie związał z wsią, niejednokrotnie zatem miał okazję przekonać się, że właśnie futbol jest najpopularniejszą zabawą sportową dzieci i młodzieży.

– Pięć lat bez transmisji meczów naszej ligi to skazywanie jej na śmierć przez zapomnienie – dowodził.

Zapytany czy zaskarżenie telewizji jest chwytem wyborczym, A. Ostrowski odpowiedział: – W żadnym wypadku, do takiego postępowania zostałem niejako zobligowany przez ludzi, którzy uczestniczą w moich spotkaniach i którzy, podobnie jak ja, są kibicami piłki nożnej.

(gram)

Rolnicy poprą AWS

Rada Wojewódzka NSZZ „Solidarność” Rolników Indywidualnych apeluje do rolników Ziemi Białostockiej o wzięcie masowego udziału w wyborach parlamentarnych 21 września.

„Solidarność” RI nie wystawia własnych kandydatów do parlamentu. „Oświadczamy, iż w zbliżających się wyborach parlamentarnych NSZZ „Solidarność” RI popiera program ROP, ale widząc potrzebę współpracy z AWS wskazuje kandydaturę z tej listy, osobę godną zaufania – pana Tadeusza Waśniewskiego” – czytamy w specjalnym oświadczeniu podpisanym przez przewodniczącego rolniczej „Solidarności” w Białymstoku Bogdana Stachurskiego.

(RR)

W Elku

Wybory na wesoło

6 września na plaży miejskiej w Elku, w godzinach 14–18, odbędzie się impreza „Wybory na wesoło”. Jej celem jest zaprezentowanie kandydatów na posłów wszystkich ugrupowań. Całość zaplanowana jest z poczuciem humoru. Elekcje ocenien będą mogli umiejętności prowadzenia rzeczowej dyskusji, sprawność nawiązywania kontaktów z wyborcami, znajomość programu własnego ugrupowania, jak również sprawność sportową kandydatów na posłów.

Na terenie plaży zostaną ustawione namioty dla każdego ugrupowania. Wewnątrz można będzie prowadzić spotkania i dyskusje z wyborcami. Na estradzie i w jej pobliżu odbywać się będą konkursy i zabawy dla kandydatów na posłów. Nie jest przewidziana prezentacja i agitacja wyborcza ze sceny. W planie sobotniego spotkania przewidziano jedną grę zespołową – piłkę nożną plażową, 2x po 10 minut, bez ograniczania ilości zmian zawodników. Inną konkurencją stanowią „Kielbasa wyborcza dla eleżan”. W związku z tą ostatnią komitety opracują teksty, które ocenia mieszkańcy miasta. Pozostałe zabawy, które będą oddzielnie opiniowane, zająć jedynie organizatorów. Nie przewidziana jest punktacja łączna i bezpośrednie prawyborcy. Wszystkie konkurencje pozwalają określić elokwencję, zdolność do publicznych wystąpień, obycie z mikrofonem i umiejętności rysunkowe kandydatów. Zabawy ruchowe mają dać z kolei obraz sprawności sportowej, co widoczne będzie poprzez celność rzutu do tarcz, bramek, kosza i zespołowe przeciąganie liny. Na godzinę 18.30 zaplanowano koncert, który odbędzie się również na terenie plaży miejskiej.

(ko)

Programy wyborcze w TV

W najbliższą sobotę, 6 września rozpoczyna się kampania wyborcza w telewizji publicznej. Programy przygotowane przez komitety wyborcze (emisja nieodpłatna), samą telewizję oraz jako komercyjne płatne reklamy – będą nadawane codziennie do 19 bm. na antenach „Jedynki” i „Dwójki” TVP SA.

W „Jedynce” komitety otrzymały 15 godzin emisji. „Studio” będzie prezentowane w dwóch blokach: 35-minutowym od godz. 18.20 do 18.55 i 55-minutowym od 22.05 do 23.00.

19 września drugi blok będzie nadany po głównym wydaniu „Wiadomości”.

Generalnie komitety wyborcze będą miały do dyspozycji 16 godzin emisji, z czego 10 godzin ma być poświęcone prezentacji kandydatów do

ROP się spotyka

Białostocki Sztab Wyborczy Ruchu Odbudowy Polski informuje, że 7 września odbędą się kolejne spotkania z kandydatami tej partii do parlamentu. Tegodnia o godz. 10, w sali Urzędu Gminy, spotkają się oni z mieszkańcami Wyszek, o godz. 13 w remizie strażackiej z mieszkańcami Topczewa, o godz. 14 w świetlicy wiejskiej z mieszkańcami Filip, a o godz. 19 w Gminnym Ośrodku Kultury z mieszkańcami Brańska. W spotkaniach tych ROP reprezentować będą Zdzisław Tworowski, Franciszek Górski, Roman Falkowski i Władysław Werpachowski.

(RR)

Na kogo zagłosują Białorusini?

Z EUGENIUSZEM CZYKWINEM, szefem Stowarzyszenia Mniejszości Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej – Prawosławni rozmawia Edmund Burel

– Słyszał Pan zapewne zarzuty, że „Prawosławni” nie są żadną mniejszością narodową. A wy chcecie, aby nie obowiązywał was pięcioprocentowy próg wyborczy.

– Wszelkie takie komentarze to świadoma manipulacja mająca na celu zasiać wątpliwości wśród naszych wyborców. Nasze stowarzyszenie jest organizacją mniejszości białoruskiej w Polsce, bo mamy to zapisane w statucie. A to statut, a nie nazwa decyduje.

– Ale dlaczego akurat w nazwie słowo „Prawosławni”?

– Kto zna choć trochę Białostoczczyznę wie, że określanie się jako „prawosławni” wybiega tu daleko poza deklarację przynależności kościelnej. Znaczna część prawosławnych nie chce deklorować swojej narodowości, ale ma poczucie wspólnoty. Prawosławie jest głównym kryterium jednoczącym wszystkich Białorusinów, Ukraińców, Rosjan, także tych, którzy określają się jako prawosławni Polacy.

– Społeczność prawosławna może też być poważnym czynnikiem politycznym. To bardzo duża liczba głosów wyborców. Do tej pory dużą część głosów otrzymywali ludzie z Cerkwią nie mający nic wspólnego.

– Liczba wiernych Cerkwi Prawosławnej na Białostoczczyźnie to około dwieście tysięcy osób. To również około 140 tysięcy uprawnionych do głosowania. Gdyby tylko połowa zagłosowała na nasze Stowarzyszenie, dałoby to nam kilka mandatów w Sejmie. Jest o co walczyć.

– Jest. Ale dlatego również w cerkwiach zaczęli palić świeczki tacy bezwyznaniowcy jak premier Cimoszewicz i prezydent Kwaśniewski.

– Nie widzę w tym nic złego. Przysłowie angielskie mówi: „Jeśli przychaleś do Rzymu, zachowuj się jak rzy-

mianin”. Chociaż fakt, że robią to w okresie przedwyborczym ma wymowę jednoznaczna. Poza tym nie wiadomo, co ma w duszy człowiek wchodzący do świątyni.

– Wiara w nawrócenie się premiera i prezydenta wystawia Panu chwałebne świadectwo. Boję się, że jeśli chodzi o ten temat, ja jestem człowiekiem małej wiary. Wróćmy jednak do wyborów. Czy wasze Stowarzyszenie ma poparcie Cerkwi Prawosławnej?

– Cerkiew to zarówno ludzie wierzący, duchowni i hierarchia. Jestem przekonany, że nasza inicjatywa znajdzie, częściowo już znalazła, zrozumienie wśród wszystkich trzech grup. My staramy się jednoczyć naszych braci w wierze. Myślę jednak, że hierarchia i duchowieństwo naszego Kościoła, podobnie jak hierarchowie katolicy, zwrócą się do wiernych o udział w wyborach.

– Białorusini są na kilku listach wyborczych. Do których jest wam najbliższe? Z kim moglibyście współpracować, a z kim nie?

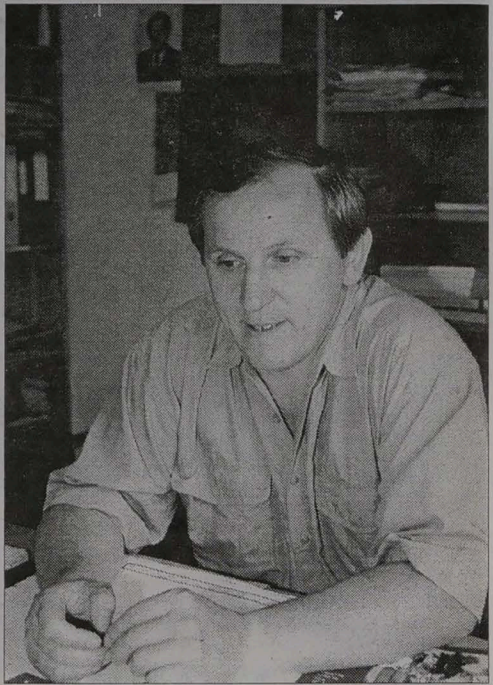
– Przed wyborami skierowaliśmy zaproszenie do wszystkich organizacji białoruskich o wspólne pójście do wyborów. Pozytywnie nikt nam nie od-

powiedział. Ale my nie chcemy z nikim walczyć. Tym bardziej z wielkimi partiami. Tyle, że z jednej strony nie chcemy, aby nas utożsamiano tak jak dotychczas tylko z jednym ugrupowaniem, z drugiej zaś nie chcemy być zakładnikami jakiegoś innego.

– Niemal każde ugrupowanie kandydujące w wyborach odwołuje się do przeszłości. A wy?

– Na pewno mamy inną niż większość Polaków ocenę PRL. Nie krytykujemy tamtego okresu. Z wielu powodów. To zresztą temat na całkiem inną historię.

– Dziękuję za rozmowę.



Bezpieczniej z Unią

Przy dźwiękach rockowego „hymnu” Unii Wolności pt. „Niedawno...”, w wykonaniu skandalizującego swego czasu zespołu Lady Punk, odbyła się wczorajsza konferencja prasowa białostockich kandydatów tej partii do parlamentu.

W jej trakcie białostoccy kandydaci UW mówili o problemach związanych z bezpieczeństwem socjalnym, publicznym oraz reformie armii i policji. Według Wojciecha Łowca, reforma ubezpieczeń społecznych została zatrzymana w pół drogi, bowiem państwo ma nadal decydujący na nie wpływ. Krzysztof Wolfram powiedział, że aby poprawić stan bezpieczeństwa publicz-

nego konieczne są reformy policji – m.in. utworzenie pionu ds. kontaktów ze społecznościami lokalnymi, a także oddzielenie policjantów od biur. Kandydaci UW apelowali też, by w Polsce powstały grupy samoobrony społecznej, które patrolowałyby swoje osiedla.

UW chciałaby również przeznaczyć więcej środków na sądownictwo. Wolfram zapowiedział, że UW jest też za reformą w armii, która musi być apolityczna, a zasadniczą służba wojskowa nie może trwać dłużej jak 12 miesięcy. W ciągu pięciu lat UW chciałaby także podwoić środki na modernizację wojska.

(RR)

LISTY • LISTY • LISTY

Po dokładnej lekturze, zgadzam się z opinią naszego czytelnika o wykorzystaniu „Gazety Grajewskiej”, jako wyborczej tuby wybranego łomżyńskiego kandydata na senatora. Nie dziwię się zatem oburzeniu miejscowych kan-

dydatów na posłów i senatorów, którym w tym „wyborczym” numerze nie poświęcono linijki tekstu. Z pocatunkami radzę się wstrzymać do dnia ogłoszenia wyników wyborów.

(LOS)



Spotkanie prezydentów w Wilnie

Przeciw stereotypom

W dniach 5 i 6 września w Wilnie spotkają się prezydenci 7 państw: Litwy, Białorusi, Estonii, Finlandii, Łotwy, Ukrainy i Polski oraz premier Rosji. Wśród osób zaproszonych przez komitet organizacyjny jest dwóch przedstawicieli woj. suwalskiego – Mariusz Salamon, dyrektor Polsko-Litewskiej Izby Gospodarczej w Suwałkach, członek Międzyrządowej Komisji Polsko-Litewskiej do spraw Współpracy Transgranicznej i Tadeusz Osiniak, dyrektor Biura Euroregionu „Niemen”.

Polskę, oprócz prezydenta A. Kwaśniewskiego, będą także reprezentować m.in. podsekretarze stanu – w Kancelarii Prezydenta RP, Andrzej Majkowski; w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, Marek Grela; w Ministerstwie Kultury i Sztuki, Michał Jagiełło i ambasador RP w Republice Litewskiej, Eufemia Teichmann. Hasłem przewodnim spotkania jest „Kolegizacja narodów i dobrostan ludzkości” z gwarancją bezpieczeństwa i stabilności w Europie.

– W Wilnie będzie mowa nie tylko o wielkiej polityce. Spotkanie stanie się również znakomitą okazją do rozmów o ważnych kwestiach dotyczących gospodarki, kultury i codziennej

współpracy przygranicznej. Choćby w ramach euroregionów i izb gospodarczych. Oprócz „Niemna” w trakcie spotkania zaprezentują się też dwa inne Euroregiony – „Karpaty” i „Bug”. Trzeba przełamywać pokutujące wciąż stereotypy, iż wzajemna współpraca może się odbywać głównie pomiędzy poszczególnymi rządami. To za mało. Naszym zdaniem kontakty są bardziej autentyczne i owocne, jeśli opierają się na inicjatywach wpływających np. od samorządów i organizacji gospodarczych. Należy też dążyć do zmiany wizerunku krajów Wschodu w oczach Zachodu i w odczuciach nas samych – twierdzą suwalscy przedstawiciele na spotkaniu głów państw. (m)

W Rucianem-Nidzie

Włoskie „Płyty”

29 sierpnia została sprzedana Fabryka Płyt Drewnopochodnych w Rucianem-Nidzie. Z tym dniem jej właścicielem stała się włoska firma „Rubens Wood”, która od lat rodzinie pracuje w drewnie. W Polsce ma już podobny do rucianian „płyt” zakład, który, według rozeznania władz gminy, nie może prosperować.

W umowie przedwstępnej, zawartej między przedstawicielami samorządu Rucianego-Nidy i „Rubens Wood”, Włosi zadeklarowali, że w pierwszym etapie rozwoju przedsiębiorstwa uruchomią tartak, potem produkcję płyt drewnopochodnych. Całościowo zakład ma zafunkcjonować w ciągu pięciu

lat. Docelowo zaplanowano zatrudnienie 430 osób.

Sprzedaż fabryki, to wielka sprawa dla mieszkańców miasteczka i okolic. Nadzieja na pracę. Gdy na początku lat 90. upadły „Płyty”, zatrudnienie straciło około 2 tysięcy osób. W gminie nie istnieje praktycznie żaden przemysł. Jedyny zarobek, lecz nie dla wszystkich, to turystyka. Sezon trwa jednak trzy miesiące.

Wkrótce władze miasta spotkają się z Włochami na konkretnych rozmowach o przyszłości zakładu. Na razie do fabryki zaczynają zjeżdżać samochody z urządzeniami. (AKA)

Dojłidy na eksport

Jeszcze w tym miesiącu na rynkach: niemieckim i amerykańskim pojawi się pierwsza partia piwa z białostockich Dojłid. Wejście na rynki zachodnie jest – jak powiedział na wczorajszej konferencji prasowej dyrektor Dojłid Roman Chomko – wyjątkiem, a nie regułą. Właściciel, niekonkretnie nazwany, niekonkretnie nazwany, niekonkretnie nazwany.

Do tej pory białostockie Zakłady Piwowarskie eksportowały piwo „Jakt” do Szwecji. Do Niemiec i USA trafił son-dazowo po kilka kontenerów wszystkich gatunków piwa, a tegoroczny eksport osiągnie wartość kilkuset tysięcy dolarów. Firmy, które zajmą się dystrybucją białostockiego piwa, są zainteresowane większą jego ilością, ale na razie jest to niemożliwe ze względu na ręczne pakowanie butelek do kartonów.

Na rynku amerykańskim, gdzie Dojłidy zamierzają trafić zarówno do tamtejszej Polonii, jak i Amerykanów, piwo będzie promowane pod hasłem: „The spirit of Poland”. Nie opracowano natomiast jeszcze kampanii promocyjnej na rynek niemiecki. Wielkość środków, przeznaczonych na promocję eksportu, będzie znana w tym miesiącu – po ustaleniu budżetu na przyszły rok.

– Naszym pierwszym celem było i jest silne wejście na rynek polski. Eksport szedł w dalszej kolejności. Niemniej jednak bardzo dobry produkt i nowa butelka, będąca standardem, obowiązującym w Unii Europejskiej, sprawiły, że nasze piwo może

wejść na każdy rynek – powiedział dyrektor Chomko.

Zachodnim testem dla białostockiego piwa będą – odbywające się pod koniec września – największe w Szwecji targi piwne w Sztokholmie, na których Dojłidy zaprezentują „Jakta” i „Zubra”.

W ubiegłym roku produkcja piwa w białostockim browarze wyniosła blisko 300 tys. hektolitrow piwa, w tym wyniesie – 430–450 tys. hektolitrow, a niewykluczone, że w przyszłym Dojłidy znajdą się pod względem wielkości produkcji w pierwszej dziesiątce polskich browarów. Oznacza to, że nadal są one najdynamiczniej rozwijającą się firmą w branży piwowarskiej. (semi)

NOTOWANIA Z KANTORÓW - 3.09.97 r. (za 100)								
KANTOR	DOLAR		MARKA		FRANK Belgijski		FRANK Fr.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„OCEAN” Białystok	347,0	350,0	189,0	191,5	9,15	9,22	56,0	57,0
„U KLEMENSA” Elk	345,0	350,0	188,0	190,0	8,80	9,30	53,0	57,0
„ORBIS” Giżycko	347,0	349,0	189,2	191,5	8,92	9,20	55,0	57,0
„NON STOT” Suwałki	347,0	351,0	189,0	192,0	8,50	9,20	55,0	57,0
„ZŁOTO” Zambrów	348,0	350,0	190,5	192,5	9,20	9,30	56,0	57,0
Kurs NBP	346,40	353,40	190,36	194,20	9,21	9,40	56,55	57,69

NA GIEŁDZIE

Na śródowej sesji warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych wzrosły ceny 95 akcji, 8 spadły, a cena 12 nie uległa zmianie. Maksima cenowe zanotowano na walorach śląskich Kabli, Lenteksu, Wedla, Żywca, Oceanu, Polifarbu Dębica i Energoaparatury. „Dolek” po raz kolejny odnotowano na akcjach WKSM.

Wzrosły wartości wszystkich giełdowych wskaźników. WIG po 2,3-proc. wzrosł na 17.061,9 pkt, WIG-20 po 3,1-proc. – 1.692,6 pkt, a WIR po 3,3-proc. – 3.801 pkt.

Wzrosły ceny akcji 13 Narodowych Funduszy Inwestycyjnych, a 2 nie zmieniły się. Wartość NIF-u zwiększyła się o 1,5 proc. do poziomu 137,4 pkt. Cena walorów VII NFI była najwyższa od dnia debiutu.

Obroty na akcjach NFI wzrosły o 66,3 proc. i wyniosły 12 mln 304 tys. zł. Na rynku podstawowym obroty po 48,2-proc. wzrosły do 149 mln 478 tys. zł, na równoległym po 54,9-proc. – 26 mln 303 tys. zł, natomiast na wolnym zmalały o 15,6 proc. do poziomu 3 mln 457 tys. zł.

Na akcje NFI złożono 5 tys. 727 zleceń, czyli o 0,2 proc. mniej niż we wtorek, a na walory pozostałych spółek – 40 tys. 250 zleceń, czyli o 8,3 proc. więcej niż na poprzednią sesję.

W dogrywce na pierwszy parkiet, wyłączając walory NFI, wpłynęło 1.010 zleceń, na drugi – 424, na trzeci – 35, natomiast na papiery Funduszy – 152. Obroty podczas tej części sesji wyniosły odpowiednio: 18 mln 370 tys. zł, 7 mln 847 tys. zł, 527 tys. zł, 4 mln 992 tys. zł. Procentowy udział w obrocie na trzech rynkach wyniósł natomiast: 12,3 proc., 29,8 proc., 15,2 proc. oraz 40,6 proc. Oferta zaowocowała 20 nadwyżkami kupna (w tym 2 na walorach Funduszy) i 5 sprzedaży.

Na rynku obligacji wzrósł kurs 9 pożyczek, 4 spadł i 2 nie zmienił się. Obroty wzrosły o 23,3 proc. do poziomu 4 mln 799 tys. zł.

Cena jednego świadectwa udziałowego NFI notowanego w systemie jednolitego kursu dnia wzrosła o 3 proc. i wyniosła 139 zł. Na rynek PSU złożono 1.945 zleceń, czyli o 2,3 proc. więcej niż na poprzednią sesję, a przedmiotem obrotu było 120 tys. 388 świadectw o łącznej wartości 33 mln 468 tys. zł, tj. o 90,9 proc. więcej niż we wtorek. (PAP)

Wymienić jeszcze można

Do 13 bm. trwać będzie wymiana opon do samochodów dostawczych firmy Stomil-Olsztyn serii 185 R14 C 102/100P D169.

Przez 2 miesiące, do 19 czerwca br., ponad 700 Autoryzowanych Serwisów Ogumienia Stomilu prowadziło natomiast bezpłatną akcję wymiany opon do samochodów osobowych.

Przedstawiciele spółki szacują, że koszty akcji zamkną się kwotą niższą od rezerwy utworzonej na ten cel w czerwcu br. w wysokości 13,6 mln zł. Spółka zdecydowała się na bezpłatną wymianę, gdyż, zdaniem jej przedstawicieli, w niektórych oponach pojawiła się możliwość wystąpienia odwarstwień bieżnika podczas eksploatacji w szczególnie trudnych warunkach. (PAP)

TABELA KURSÓW AKCJI (sesja 3.09.1997 r.)

AKCJE	Kurs (zł)	Zmiana (%)	Wart. obr. (tys. zł)	Oferta (szt.)	Realizacja (szt.)	Dogrywka (szt.)
RYNEK PODSTAWOWY						
AGROS	99,50 nk76	+1,0	1.209	14.201 K		
AMERBANK	18,50 nk90	+2,8	83	9.007 K		
ANIMEX	8,40 nk45	+2,4	1.412	17.251 K		
ATLANTIS	6,60	+1,5	1.396	39.597 S	39.597	30.000
BGDANSKI	39,00 nk97	+1,6	82	4.921 K		
BIG	4,40	+3,5	5.194	132.214 S	132.214	117.176
BK	14,90	0,0	263			3.780
BORYSZEW	38,80	+1,3	632			
BOS	41,00	+1,0	835	442 K	442	
BPH	200,00	+4,7	5.489	7.925 S	7.925	173
BRE	73,00	+4,3	5.848	3.346 K	3.346	1.888
BSK	267,00	+4,7	6.972	242 K	242	2.211
BUDIMEX	18,30	+4,6	1.561	3.388 S	3.388	
BWR	2,80	-1,8	46			5.000
BYTOM	18,30	-0,5	75	458 K	458	706
CELULOZA	19,10	+2,7	1.063	6.787 S	6.787	2.007
COMPLAND	95,00	0,0	2.434	1.178 K	1.178	3.200
DEBICA	96,00 ns5	+1,1	2.231	731 S	230	
DROSED	67,00	+2,3	628	646 S	646	200
ELBUDOWA	55,00	+1,9	1.339	3.639 K	3.639	750
ELEKTTRIM	30,70	+0,7	14.287	6.096 K	6.096	22.800
ELEKTROEX	6,25	+1,6	143	5.486 K	5.486	1.145
ELMONTWAR	5,70	+0,9	166	353 K	353	
ESPEBEPE	5,25 nk16	+4,0	196	4.632 K	1.500	
EXBUD	41,00	0,0	1.793	686 K	686	20
FARMFOOD	40,40	+2,3	198			
FERRUM	11,00	+1,9	607			11.676
FORTE SA	18,90 ns64	+3,8	185	2.738 S	700	
GORAZDZE	145,00	+4,3	1.175	1.002 S	1.002	585
GPRD	16,90	+2,4	1.326	16.188 S	16.188	12.575
HANDLOWY	45,20	+2,7	18.031	433 K	433	812
IMPEXMET	35,00	+2,9	471	2.170 S	2.170	
INDYKPOL	32,50 nk99	-1,5	264	16.169 K		
IRENA	17,80	+1,7	2.927	16.298 S	16.298	23.800
IZOLACJA	230,00	+2,2	558	440 S	440	
JELFA	75,00 nk29	+2,0	1.181	1.164 K	292	
JUTRZENKA	80,00	0,0	2.659	7.751 S	7.751	
KABELBKF	31,80	+1,6	1.998	87 K	87	319
G KABLE	53,50	+4,9	1.946			12.510
KETV	68,50	+3,0	1.101	1.938 K	1.938	9.435
KGHM	22,80	+1,3	13.576	23.040 S	23.040	2.082
KPBP-BICK	31,40	0,0	689	132 S	132	3.752
KREDYT B	8,40	+3,7	1.006	977 S	977	5.500
KROSNO	41,50	-0,7	606	121 S	121	15.400
KRUSZWICA	23,70	+2,2	143			5.050
G LENTEX	46,70	+3,8	921	2.337 K	2.337	250
MOSTALEXP	11,40	+3,6	3.495	29.676 S	29.676	19.684
MOSTALGD	21,60	+2,9	146	266 S	266	434
MOSTALKRK	20,20	+0,5	317	933 K	933	632
MOSTALWAR	29,80	+6,4	256			
MOSTALZAB	20,30	-1,5	241			37
NOVITA	18,70	+2,2	1.053	616 K	616	3.284
OKOCIM	17,80	+4,1	2.937	5.819 S	5.819	26.917
OLAWA	14,20 nk33	+2,9	592	8.900 K	320	
OPTIMUS	112,00	+2,8	2.072	794 K	794	1.130
PAGED	9,25	+1,6	274	532 S	532	1.648
PBR	15,00 nk98	0,0	72	2.119 K		
PEKPOL	14,80	+2,1	249	4.050 S	4.050	600
PEPEES	70,00	+2,9	2.517	2.215 S	2.215	8.888
PETROBANK	8,95	+3,5	141	1.878 K		
PLI	9,55	+2,7	1.727	5.968 K	5.968	1.565
POLFKUTNO	119,00	-0,8	796			2.294
POLIFARBC	19,50	+3,2	1.431			7.000
POLIFARBW	14,10	+0,7	972			5.118
POLISA	4,90	0,0	399	9.606 S	9.606	19.170
PPABANK	15,80	+1,3	450	697 S	697	1.800
PROCHEM	14,30 ns33	+5,1	937	32.459 S	20.000	
PROCHNIK	20,50	+4,1	442	2.823 K	2.823	1.600
RAFAKO	10,90 ns95	+2,8	1.919	156.717 S	2.100	
RELPOL	117,50	+3,1	210			520
REMAK	8,70	+2,4	1.463			25.044
ROLIMPEX	12,80	+1,6	1.175			32.850
SANOK	65,50	-2,2	94			
SOKOŁÓW	4,30 ns68	+1,2	483	40.025 S	800	
STALEXP	32,20	+4,5	1.738	5.531 K	5.531	4.664
STALPROD	23,50	+2,2	326	2.904 S	2.904	694
STOMIL	35,20	+2,0	2.196	2.944 S	2.944	206
SWARZEDZ	8,15	+1,9	108	646 K		
TONSIL	14,80	+4,2	230	2.516 S	2.516	1.200
UNIBUD	39,00	+1,0	2.971	7.051 S	7.051	14.599
UNIVERSAL	9,20 nk90	+2,2	2.110	95.598 K	4.858	
VISTULA	9,30	+1,1	246	2.632 K	2.632	
WARTA	41,00 nk11	0,0	669	984 K		
WBK	20,30 nk53	+5,2	2.132	53.018 K	370	
G WEDEL	220,00 nk54	+2,3	1.168	1.085 K	4	
WOLCZANKA	17,40	+0,6	216	1.152 K	1.152	2.662
ZASADA	6,80 nk76	+2,3	144	4.298 K		
ZEW	22,00	+0,9	627			7.420
G ŻYWIEC	272,00 nk80	+0,7	788	3.994 K		
RAZEM			149.478		405.296	488.652
WIG	17.061,9	2,3				
WIG20	1.692,6	3,1				
RYNEK PODSTAWOWY						
01NFI	8,00	+3,2	1.305	25.675 S	25.675	14.350
02NFI	8,40	+1,2	542	1.038 K	1.038	6.452
03NFI	10,00	+3,1	715	4.304 K	4.304	19.609
04PRO	9,95	+1,5	226	983 K	983	
05VICT	7,75	+2,0	452	5.331 K	5.331	4.869
06MAGNA	7,80 nk54	0,0	222	8.123 K	300	
G 07NFI	8,30	+3,8	2.049	6.455 S	6.455	46.134
08OCTAVA	8,10	+1,3	271	1.586 K	1.586	
09KWAT	8,80 nk44	0,0	444	31.544 K	14.000	
10FOKSA	9,90	+2,1	709	2.936 S	2.936	14.000
11NFI	9,80	+0,5	3.232	21.211 K	21.211	130.889
12PIAST	8,20	+0,6	491	1.598 K	1.598	5.052
13FORTUNA	11,30	+0,9	749	4.832 K	4.832	15.612
14ZACH	11,10	+1,8	654	10.319 S	10.319	6.387
15SHEMAN	10,00	+1,0	243	1.470 K	1.470	
RAZEM			12.304		102.038	263.354
NIF	137,4	1,5				
RYNEK RÓWNOLEGŁY						
APATOR	40,50	+4,4	761	500 S	500	4.421
ARIEL	8,70	0,0	88	1.939 K	1.939	
BAUMA	18,50 nk33	+2,2	386	9.604 K	4.500	
BEST	28,10	+0,4	1.076	304 K	304	11.643
BETONSTAL	101,50	+3,0	669			1.200
CENSTALGD	5,70	+1,8	235	8.664 S	8.664	3.500
CHEMISKOR	12,10	+2,5	2.012	4.302 K	4.302	12.198
DOMPLAST	36,70	0,0	384	647 K	647	1.796
ECHO	100,00	+5,3	902	790 S	790	1.077
EFEKT	15,00 nk13	+2,3	613	9.341 K	6.450	
ELPO	5,25	+1,0	275	2.024 K	2.024	7.404
GRAJEWÓ	165,50	+3,4	1.531			3.000
KOMPAP	41,00	0,0	641	1.098 S	1.098	3.973
KRAKCHEM	10,30	+3,0	1.615	21.627 S	21.627	24.100
LUBAWA	30,50	0,0	985	1.051 S	1.051	4.968
ŁDASA	14,40	+8,3	1.710	1.530 S	1.530	22.908
MIESZKO	22,60	+5,1	1.182	559 S	559	4.270
G OCEAN	12,30	+5,1	4.363			54.787
G POLIFARB	117,50	+3,1	2.836	217 S	217	4.559
POLIGR	15,30	+1,3	253	250 K	250	1.595
PPWK	30,10 nk11	+2,4	1.177	1.511 K	300	
VISCO	21,60	+3,8	517	4.903 S	4.903	800
D WKSMM	66,00	-0,8	453	661 K	661	
ZREW	65,00	+3,2	1.640	1.845 S	1.845	2.750
RAZEM			26.303		64.161	170.951
WIRR	3.801,0	3,3				
RYNEK WOLNY						
BROK	35,50	+2,0	1.133	4.033 S	4.033	4.450
G ENAP	42,00	+9,9	2.323			2.512
RAZEM			3.457		4.033	6.962
RYNEK NFI						
PŚU	139,00	+3,0	33.468	2.155 K	2.155	39.170

Na białostockich uczelniach trwa sesja poprawkowa

Wrześniowa kampania

Od kilku dni na ulicach Białegostoku można spotkać odświętnie ubranych studentów. Z wypisanym na twardy stressem podążają oni w kierunku uczelni, by ponownie przystąpić do egzaminu, który „oblali” w czerwcu.

Pomimo tego że rok akademicki rozpoczyna się dopiero w październiku, wielu studentów wróciło już z wakacji i zabrało się do nauki. Oznacza to, że na białostockich uczelniach rozpoczęła się już poprawkowa sesja egzaminacyjna.

Zdających poprawki studentów spotkaliśmy kilka dni temu w budynku Wydziału Humanistycznego Uniwersytetu w Białymstoku. Siedząc na korytarzach powtarzają nauczony materiał i czekają na wejście na egzamin.

– Jestem tak zdenerwowany, że właściwie już nic mi nie wchodzi do głowy – mówi student II roku Historii oczekujący na egzamin z Historii Średniowiecza. – Mam jednak nadzieję, że zdam, bo na naukę poświęciłem prawie całe wakacje.

Jednak niektórzy studenci „po cichu” przyznają się do tego, że do nauki zasiadli dopiero kilka dni przed egzaminem i liczą na to, że „trafią” w pytania.

– Nie jest możliwością przeczytania wszystkich lektur obowiązujących na egzamin z Romantyzmu – tłumaczy zdenerwowana studentka II roku Filologii Polskiej.

Przytakuje jej stojące obok koleżanki. Jedna z nich twierdzi, że wśród



Siedzą na korytarzu, powtarzają wyuczony materiał i czekają na wejście na egzamin

studentów polonistyki panuje przekonanie, że jeżeli uda się zdać Romantyzm, to już prawie tak jakby się skończyło studia.

Natomiast największą bolączką studentów Historii jest egzamin z Historii Średniowiecza, który zdaje się po drugim roku studiów.

– Co prawda, kiedy zdawałem na pierwszym roku Historię Starożytną,

to myślałem, że jest to nie do zdania. Teraz wiem, że wtedy – jako początkujący student – jeszcze nie umiałem się uczyć – mówi jeden ze studentów Historii.

W tym roku na 60 studentów I roku Historii aż 24 nie zdało tego egzaminu za pierwszym razem.

Natomiast na Ruscystyce największej studentów za pierwszym podejściem nie zdaje Historii Literatury Rosyjskiej. Jak dowiedzieliśmy się w dziekanacie Wydziału Humanistycznego, ze zdaniem tego egzaminu co roku jest problem.

Studijący na Wydziale Pedagogiki i Psychologii narzekają, że trudno jest zdać egzamin z Dydaktyki i Historii Wychowania. Studenci Prawa twierdzą, że nic nie równa się z egzaminem z Prawa Rzymskiego, który obowiązuje po I roku studiów i z Prawa Cywilnego, który muszą zaliczyć po II roku studiów.

Na Wydziale Ekonomii postrachem studentów jest egzamin z Statystyki (po II roku studiów) i z Ekonometrii (po IV roku).

Na każdym z uniwersyteckich kierunków studiów istnieje tzw. kobyła, o której krąży fama, że jest „nie do zdania”. Jednak, aby skończyć studia – zdać trzeba. Niektórym udaje się za pierwszym razem, inni muszą ponownie podejść do egzaminu we wrześniu. Wśród studentów panuje jednak przekonanie, że student, który nie zaliczył „kampanii wrześniowej” nie jest prawdziwym studentem.

(dona)

Fot. A. Kardasz

Mieszkańcy bloku przy ul. Szerokiej 12 mają zalewane piwnice i garaże

Ratować auta w gumowcach

W bloku mieszkalnym przy ul. Szerokiej 12 w Białymstoku, po wiekłych opadach deszczu, zalewane są piwnice i garaże. Według zdesperowanych mieszkańców, wszystkiemu winny jest „Kombinat Budowlany” – wykonawca i administrator tego budynku. Władze „Kombinatu Budowlanego” uważają natomiast, że winni są wszyscy oprócz nich.

Od 1996 r. mieszkańcy domu przy ul. Szerokiej 12 mają problem. Wystarczy, że nad ich blokiem przejdzie ulewa, a już mają zalane piwnice i garaże. Aby ratować swoje samochody, gdy pada deszcz, muszą wybiegać z domu w gumowcach i wyprowadzać auta z garaży. Gdy tego nie zrobią, ich samochody oblepione są brudnym szlamem.

– Uważamy, że wszystkiemu winien jest „Kombinat Budowlany” – wykonawca, a jednocześnie administrator budynku. Nasz blok położony jest bowiem w najniższym punkcie osiedla. Czy nie można było go podczas budowy podnieść o metr wyżej, albo w ogóle nie budować tam mieszkań. A jeśli zdecydowano się na budowę, to „Kombinat Budowlany” powinien zrobić wszystko, by zapewnić właściwy odpływ wody – mówią zdesperowani i zdenerwowani mieszkańcy, którzy przyszliz do naszej redakcji.

Według prezesa „Kombinatu Budowlanego” Krzysztofa Buczyńskiego, całej sytuacji winni są wszyscy, a więc Urząd Miejski i „Wodociągi Białostockie”, ale... nie „Kombinat Budowlany”.

– Garaże i piwnice są zalewane z powodu niedrożności kanału, będącego własnością miasta, którym deszczówka odprowadzana jest do rzeki Białej. W dodatku koryto tej rzeki jest zbyt płytkie i przy intensywnych opadach podnosi się w nim poziom wody, a co

za tym idzie, nadmiar wody nie ma naturalnego ujścia – twierdzi prezes „Kombinatu Budowlanego”, który uważa, że nie było błędem wybudowanie domu przy ul. Szerokiej 12 akurat w najniższym punkcie osiedla.

Buczyński dodaje też, że na koszt „Kombinatu Budowlanego” zamontowane zostały specjalne zasuwki, które uniemożliwiają cofanie się deszczówki z kolektora, do czego dochodziło przy intensywnych opadach deszczu.

– W tym tygodniu zrobimy jednak specjalne odprowadzenie, którym część wody będzie spływała do rowu melioracyjnego. Myślimy też o zainstalowaniu przepompowni do wody deszczowej. O ile członkowie wspólnoty mieszkaniowej wyrażą na to zgodę, to będzie ją można zainstalować już jesienią – stwierdza prezes Buczyński.

Obietnice prezesa nie zadowalają jednak mieszkańców, którzy chcą, by sytuacja jak najszybciej uległa poprawie. Ich zdaniem, tłumaczenie kierownictwa „Kombinatu Budowlanego”, że wszystkiemu winien jest Urząd Miejski i „Wodociągi Białostockie”, które nie zadbały o należyty stan urządzeń, jest typową „psychologią”.

– Wszyscy są winni, tylko nie „Kombinat Budowlany”. O tym, że garaże mogą być zalewane trzeba było pomyśleć już przy budowie naszego bloku – dodają. (RR)

Skwer przy pomniku Zamenhofs będzie miał nowy wygląd

Zniknęły pniaki

W dalszym ciągu trwa modernizacja skweru przy skrzyżowaniu ul. Białej i Malmeda, gdzie stoi pomnik twórcy języka esperanto Ludwika Zamenhofs. Wycięto już kilkanaście chorych, przerośniętych i starych topoli oraz usunięto wystające po kilkadziesiąt centymetrów nad ziemię pnie drzew. W tym roku na skwerze mają też zostać wybudowane alejki z „polbruku” i fontanna.

Wydział Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego postanowił uporządkować to miejsce na prośbę mieszkańców okolicznych domów. Wielokrotnie interweniowali oni w białostockim „magistracie”, że drzewa zasłaniają okna w ich mieszkaniach, a więc utrudniają dostęp do światła dziennego. W dodatku drzewa, swoim systemem korzeniowym, niszczyły chodniki i kanalizację.

W trakcie wycinki na skwerze przy pomniku Ludwika Zamenhofs ściętych zostało kilkanaście topoli. Wczoraj zakończono natomiast usuwanie wystających po kilkadziesiąt centymetrów nad ziemię pni topoli, wraz z ich systemem korzeniowym.

Na ich miejsce zasadzone zostaną w najbliższym czasie ozdobne krzewy oraz niższe drzewa – m.in. jodły, jałowce, kolny.



W tym tygodniu rozpoczęły się także prace związane z modernizacją skweru. W ich ramach zamiast po asfaltowych alejkach będzie można spacerować po chodnikach z „polbruku”. Wykonana też zostanie nowa fontanna o zamkniętym obiegu wody.

(RR)

Fot. A. Zgiet

Sprawdź spis

Urząd Miejski w Białymstoku informuje, że wszyscy mieszkańcy miasta będą mogli sprawdzić, czy ich nazwiska zostały prawidłowo umieszczone w spisie wyborców w wyborach parlamentarnych, wyznaczonych na dzień 21 września 1997 r. Można też będzie sprawdzić prawidłowość umieszczenia w spisie innych osób. Spisy wyborców mieszkańców Białegostoku będą wyłożone od 8 do 12 września, w godz. 14–19, w pokoju nr 115 w Urzędzie Miejskim w Białymstoku, przy ul. Bra-

nickiego 9. Będzie też można zasięgnąć informacji telefonicznie, dzwoniąc pod numery tel. 324-000, 323-000, 323-672, 324-513, 323-797.

Przypomnijmy też, że zgodnie z ordynacją wyborczą do Sejmu wyborca przebywający czasowo na obszarze gminy, na okres obejmujący dzień wyborów, jest dopisany do spisów wyborców na własny wniosek wniesiony najpóźniej w 10 dniu przed dniem wyborów, tj. 11 września.

(RR)

W cyrku ALTHOFF wszystko się może zdarzyć...

Cyrkowa dyskотеka

Od 2 września białostoczanin mogą oglądać przedstawienia w wykonaniu jednego z najsłynniejszych cyrków świata – cyrku ALTHOFF. Słynie on z 250-letniej tradycji, wyjątkowego traktowania zwierząt i niekonwencjonalnych pomysłów. Jednym z nich jest... cirkowa dyskотеka.

Althoffowie to stara cirkowa rodzina. Już w XVII wieku mieli oni własne miasteczko, a w 1742 roku założyli cyrk. Jego aktorzy żyją jak jedna rodzina, w której skład wchodzi również zwierzęta. Cyrk ten słynie z wyjątkowego traktowania zwierząt. Właściciele cirkowej menażerii – bracia Althoff – nie są treserami. Ich „numery” ze zwierzętami to pokazy naturalnych umiejętności zwierząt. Poza tym zwierzęta można tam oglądać nie tylko na arenie podczas występów, ale i w zawsze towarzyszącym cyrkowi ZOO.

Ciekawostką jest też to, że cyrkownicy z Althoff lubią realizować różne niekonwencjonalne pomysły. Jednym z nich jest cirkowa dyskотеka. Białosto-

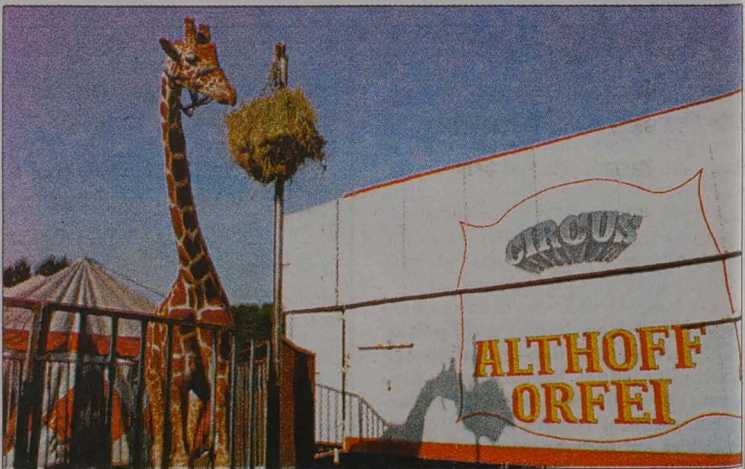
Konkurs plastyczny

Zwierzęta wśród nas

Towarzystwo Ochrony nad Zwierzętami zaprasza uczniów szkół podstawowych do udziału w konkursie plastycznym pt. „Zwierzęta są wśród nas”. Format i technika prac są dowolne. Jedynym wymogiem do dostarczenia ich do 15 września do siedziby Towarzystwa w Białymstoku (ul. Świętojańska 24). Prace należy przynosić osobiście w ponie-

działki, środy lub piątki w godz. 9-13 lub przesłać pocztą. Prace można również przelać pocztą do Zarządu Głównego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami do 20 września pod adresem: ul. Noakowskiego 4, 00-663 Warszawa. Laureaci otrzymają nagrody: rower górski, aparat fotograficzny, zegarek oraz 100 koszulek. MN

Prowadzić ją będzie DJ z warszawskiego „Colosseum”, a wraz z białostoczaninami bawić się będą aktorzy cyrkowi, którzy z tej okazji przygotowali specjalny program). Dyskотеki zaplanowano również na piątek i sobotę. Aby zachęcić białostoczanin do uczestnictwa w tej niezwykłej imprezie – organizatorzy zapowiadają, że jeżeli na dyskотеkę przyjdzie chłopak z dziewczyną, to tylko jedno z nich będzie musiało kupić bilet wstępu. (dona)



Pod znakiem Krzysztofa Pendereckiego

Nowy sezon w Filharmonii

Biuro Koncertowe Filharmonii Białostockiej rozprowadza już abonamenty na wrzesień i IV kwartał 1997 roku. Nowy sezon artystyczny zainaugurowany zostanie uroczystością 19 września.

W programie koncertu inauguracyjnego znajduje się Uwertura-fantazja Romeo i Julia – Piotra Czajkowskiego, Koncert f-moll op. 21 Fryderyka Chopina oraz III Symfonia „Eroica” Es-dur op. 55 Ludwika van Beethovena. Grać będzie Orkiestra Symfoniczna FB i Janusz Olejniczak – fortepian, pod dyrykcją Marcina Nałęcz-Niesiołowskiego.

Kwartał przebiegać będzie pod znakiem spotkania z Krzysztofem Pendereckim. Ten znakomity polski kompozytor przybędzie wraz z małżonką w dniu 16 października br. na koncert abonamentowy, w programie którego znajduje się jego Koncert skrzypcowy. Dyrygować będzie Marcin Nałęcz-Niesiołowski, jako solista wystąpi Konstanty Andrzej Kulka.

W abonamencie na wrzesień i IV kwartał br. znajduje się łącznie 14 koncertów, w tym dwa oratoryjne, w których udział wezmą Białostocki Chór Kameralny „Cantica Cantamus” i Chór Akademii Medycznej, a także soliści. Usłyszymy Ein deutsches Requiem op. 45 Brahmsa oraz Stabat Mater Rossiniego.

Inne koncerty symfoniczne zapowiadają się również atrakcyjnie. Usłyszymy m.in. IV Symfonię R. Schumanna, Metamorfozy R. Straussa, I Symfonię „Titan” G. Mahlera, Popołudnie fauna C. Debussy'ego, Koncert na orkiestrę W. Lutosławskiego, Noce w ogrodach Hiszpanii i Suite z baletu „Trójganiasty kapeluszy” M. de Falli, prawykonanie Koncertu wiolonczelowego R. Twardowskiego, II Koncert fortepianowy J. Brahmsa, VII Symfonię A. Dworka, Koncert skrzypcowy D-dur P. Czajkowskiego, II Symfonię e-moll S. Rachmaninowa.

Dyrygować będą gościnnie: Paweł Przytocki, Stefan Biever (Niemcy), Ruben Silva, Piotr Wajrak. Wystąpią: Robert Kabara – skrzypce, Tomasz Strahl – wiolonczela, Kevin Kenner – fortepian (USA). Odbędą się także koncerty kameralne. Wystąpi zespół wokalny AFFABRE CONCINUI „Varsovia Manta” wykonywać będzie muzykę andyjską.

Abonament na 14 koncertów kosztuje 126 zł, ulgowy – 98 zł (jeden koncert – 9 i 7 zł). Cenę biletów pojedynczych ustalono na 12 i 10 zł, ale na niektóre koncerty obowiązywać będzie taryfa specjalna. Po 10 września ukaże się informator koncertowy na cały sezon artystyczny 1997/98. (a)

Niedziela w „Famie”

Nocna Zmiana z supportem

W niedzielę o godz. 20 rozpocznie się w kawiarni „Fama” koncert Nocnej Zmiany Bluesa. „Supportem” będzie występ czarnoskórej wokalistki Siony Neale.

Siona Neale po raz pierwszy była w Polsce rok temu i koncertowała w Olsztynie i Poznaniu. W tym roku piosenkarka, mająca już w swoim dorobku występ w musicalu „Skrzypek na dachu” i kilka prestiżowych nagród, była już lub będzie w jazzowych klubach Olsztyna, Warszawy, Wrocławia, Krakowa, Lublina i Cieszyńska.

Nocna Zmiana Bluesa to z kolei ścisła czołówka polskiego bluesa od kilkunastu lat. Sławek Wiercholski, prawdziwy wirtuoz gry na harmonijce ustnej, i jego koledzy mają na swoim koncie 8 studyjnych albumów i udział nie tylko we wszystkich krajowych festiwalach bluesowych, ale też koncerty w 12 innych krajach, nie wyłączając... Zimbabw. Rok temu to właśnie Nocna Zmiana Bluesa otwierała koncert samego B.B. Kinga w warszawskiej Sali Kongresowej, a w 1989 r. przypadł jej w udziale zaszczyt poprzedzania legendarnego i nie istniejącego już Blues Brothers w Norymberdze.

(tola)

Dział miejski
tel. 42-11-18
42-32-40

Letnie Divertimento

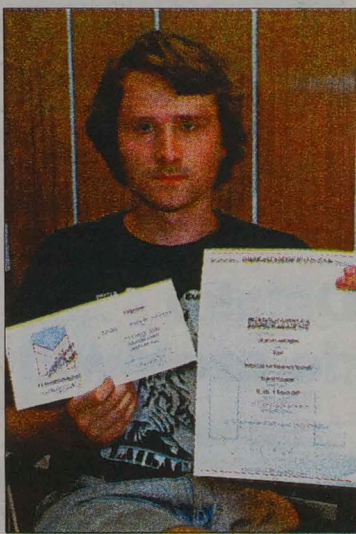
Oblicze muzyki Olchanowskiego

W najbliższą niedzielę o godz. 17, w Kawiarni Ratuszowej, w cyklu koncertów kameralnych „Letnie Divertimento”, wystąpi „Sextet jazzowy”, którego założycielem jest Jacek Olchanowski – saksofon altowy. W skład zespołu wchodzi ponadto: Tomasz Jasiukiewicz – pułon, Michał Pawlak – trąbka, Cezary Just – gitara basowa, Krzysztof Kulikowski – instrumenty klawiszowe, Mariusz Mocarcki – perkusja.

W programie koncertu znajdują się utwory G. Millera, T. Jonesa, A. L. Webbera, D. Ellingtona, P. McCartney'a i in.

Jacek Olchanowski, białostoczanin (jego ojciec jest muzykiem w orkiestrze Filharmonii Białostockiej), ukończył w czerwcu br. z wyróżnieniem Akademię Muzyczną w Warszawie, w klasie saksofonu Krzysztofa Herdera. W czasie wakacji uczestniczył w Letniej Akademii Mozartowskiej w Salzburgu, odbywając zajęcia pod kierunkiem Eugene Rousseau, profesora klasy saksofonu w Bloomington Indiana University. Podczas koncertu w Starym Mozarteum wykonał Sonatę op. 19 Paula Crestona, która nagrana została na płytę kompaktową.

Wkrótce zaczyna pracę w Estradzie Kameralnej Filharmonii Narodowej. Przygotowuje się do wydania płyty kompaktowej z muzyką klasyczną (głównie francuską i amerykańską) na saksofon i fortepian, wspólnie z Galiną Markową i Tomaszem Januchą. Sekstet



jazzowy założył, wraz z innymi młodymi muzykami z białostockim rodowodem, przed dwoma miesiącami. Występowali kilka razy.

– Chodzi nam o pokazanie innego oblicza muzyki, improwizację i granie różnych rodzajów muzyki: jazzu, rocka, funky – powiedział nam Jacek Olchanowski. (a)

Fot. A. Zgiet

Wybory na Piasta

„Próbne wybory” to nazwa festynu przedwyborczego, który odbędzie się w najbliższą niedzielę, w godz. 13-17, na białostockim osiedlu Piasta.

Jak informują organizatorzy, w zależności od pogody miejscem festynu będą tereny rekreacyjne przed Domem Kultury „Zachęta” przy ul. Piastowskiej 11 lub pomieszczenia widowiskowe mieszczące się właśnie w Domu Kultury. Przez pierwsze dwie godziny festynu prezentowani będą kandydaci na posłów i senatorów, zaś w przerwach planowane są występy artystyczne, kiermasz handlowy oraz konkursy dla uczestników imprezy. W godz. 15-16.30 odbędzie się próbne głosowanie, w którym będą mogli wziąć udział wszyscy chętni, którzy ukończyli 18 rok życia. Wśród uczestników głosowania wylosowane zostaną cenne nagrody. (RR)

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: D-1, G-9, I-4, D-9, F-8, E-7, D-2, B-7 utworzą CZWARTĄ (ostatnią) część przysłowia bułgarskiego. Rozwiązanie prosimy nadesłać do Redakcji w ciągu 7 dni.

POZIOMO: A) impreza turystyczna, B) miejsce uboju zwierząt, C) dęty, ludowy instrument muzyczny, D) beza, ptyś, E) szarość, zmierzch, F) jeden ze zmysłów, G) najemca mieszkanka, H) kończyzna, I) pokarm, pożywienie, J) w stajni lub na ringu.

PIONOWO: 1) słynny utwór Kafki, 2) potrawa nie dla jarosza, 3) okres 10 dni, 4) kara cielesna, 5) imię naszej byłej miss świata.

KUPON 36/C

ta, 6) miasto w Japonii, 7) jedno z miast wojewódzkich, 8) najstarszy wśród flisaków, 9) wnętrze, środek czegoś, 10) dozorca słoni.

„GENTO”

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										

KINA PROPONUJĄ

Musical o miłości

i dreszczyk polityczny



POKÓJ

Woody Allen, jak zwykle, spotyka niewłaściwe kobiety i ma kłopoty psychoanalityczne

Premiery tego tygodnia w kinie „Pokój” to najnowsza komedia Woody'ego Allena „Wszyscy mówią: Kocham cię” i thriller akcji „Spisek”, z Charlie Sheenem i Donaldem Sutherlandem.

Nowy film Allena rozgrywa się – jak zwykle – w środowisku nowojorskiej inteligencji, zamieszkującej Manhattan, ale po raz pierwszy w karierze tego reżysera mamy do czynienia z... musicaliem. Joe jest autorem tanich, brukowych powieści. Chociaż kocha Nowy Jork, mieszka w Paryżu. Od czasu rozwodu ze Steffi trafia na same tzw. niewłaściwe kobiety, a jego miłosne i psychoanalityczne kłopoty są wątkiem spajającym perypetie kilku innych, niekoniecznie dobranych par.

Zrobiłem śmieszny, rozrywkową konfekcję – powiedział po premierze Allen, ale zapewne nie trzeba tego traktować zbyt serio. We „Wszyscy mówią: Kocham cię” grają największe gwiazdy Hollywood: Julia Roberts, Goldie Hawn, Tim Roth („Pulp Fiction”), nastolet-

nia Natalie Portman („Leon zawodowiec”), Alan Alda („Mash”) i Edward Norton, nominowany do Oscara za drugoplanową rolę w „Lęku pierwotnym”.

„Spisek” jest filmem George P. Cosmatosa, który największą sławę zdobył współpracując z Sylwestrem Stallone nad „Rambo”, „Rambo 2” i „Cobra”. Swoje nowe dzieło reżyser rekomenduje jako mroczny thriller polityczny, ale naszym zdaniem, nie zabraknie w nim mordobicia i samochodowych pościgów. Bobby Bishop to młody, świetnie zapowiadający się pracownik Białego Domu, którego kariera zostaje brutalnie zepchnięta na całkiem nowe tory. Pewnego dnia Bobby przychodzi na spotkanie z profesorem college'u, Rosjaninem Pochenką, a ten chce mu wyjawiać nazwisko zdraycy, działającego na najwyższych szczeblach władzy. Platni mordery są jednak szybsi – profesor ginie, a Bobby musi uciekać.

„Spisek” ma ciekawą obsadę i to ze względu na niekoniecznie artystycznych.



Czy Mr. Charles Sheen zauroczył Lindę Hamilton skuteczniej niż Pierce Brosnan?

Główną rolę gra Charlie Sheen, który na festiwalu w Cannes rozbawił do łez dziennikarzy, mówiąc, że wydorósł i od tej pory będzie podpisywał się per Charles. Partneruje mu Linda Hamilton („Terminator”, „Terminator 2”), której głośno było ostatnio z powodu romansu z... kaskaderką, poznaną na planie „Góry Dantego”. Brukowce najbardziej zdziwił fakt, że z inną kobietą przegrał nawet Pierce Brosnan, czyli supermęski James Bond. Obok nich w filmie zobaczyć można jeszcze weterana, Donalda Sutherlanda. (tal)

Dinozaury przetrwały

Coś przetrwało – takim hasłem reklamowana jest druga część „Parku Jurajskiego”, czyli „Zaginiony świat” Stevena Spielberga, który od piątku można będzie oglądać w kinie „Ton”. Obok komedii „Ludzie w czerni”, wyprodukowanej przez tegoż Spielberga, jest to najbardziej kasowy film mijającego roku na świecie.

Akcja nowego odcinka historii o dinozaurach rozgrywa się cztery lata później. Okazało się (jakżeby inaczej), że rezerwat dr Hammonda nie był jedynym miejscem wylęgu kilkunastometrowych gadów. Na wyspie Isla Orna znajdowało się tzw. stanowisko B, które wkrótce zniszczył huragan, a cała menażeria wydosłała się na wolność. Do akcji wkracza znany z pierwszej części matematyk i „teoretyk chaosu”, Ian Malcolm...

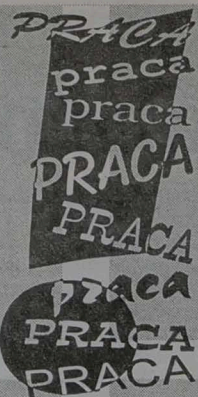
Rolę tę odgrywa w „Zaginionym świecie” Jeff Goldblum, którego wspomagają: rudowłosa Julianne Moore („Dziwiewięć miesięcy”, „Zabójcy”, „Na skróty”) i znakomity aktor brytyjski, Pete Postlethwaite („W imię ojca”, „Ostatni smok”). Autorami scenariusza są David Koepp i ojciec wielu książkowych bestsellerów, Michael Crichton, a dinozaury animuje słynny Stan Winston, którego charakterystyczna praca nad „Predatorem”, „Terminatorem”, „Parkiem Jurajskim” i dziesiątkami innych filmów obrosła już w Hollywood prawdziwym kul-



Ogromny sukces kasowy „Parku Jurajskiego 2” pozwala przypuszczać, że to chyba nie ostatni film z tego cyklu

PRACA

informacje, wskazówki, oferty



Poradnik pracownika i pracodawcy

● Pracownikowi niezdolnemu do pracy z powodu choroby lub odosobnienia w związku z chorobą zakaźną przysługuje wynagrodzenie przez okres 35 dni. Gdy choroba spowodowana jest wypadkiem przy pracy, w drodze do, lub z pracy, chorobą zawodową, chorobą w okresie ciąży wówczas pracownik otrzymuje 100 proc. wynagrodzenia. W wypadku pozostałych chorób wynagrodzenie przysługuje w wysokości 80 proc. wynagrodzenia za czas przepracowany, chyba że pracodawca w przepisach płacowych określił korzystniejsze warunki wynagrodzenia za okres niezdolności do pracy z powodu choroby.

● Pracownikowi wykonującemu pracę w porze nocnej (21.00-7.00) przysługuje wynagrodzenie za każdą godzinę pracy w porze nocnej w wysokości 20 proc. stawki godzinowej.

● Właściciel piekarni może wydłużyć pracownikowi wymiar czasu pracy do 12 godzin na dobę pod warunkiem, że w

zakładzie nie ma przekroczeń dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia. Warunkiem jest też, by ten wymiar czasu pracy uzasadniony był jej rodzajem lub organizacją. Pracodawca powinien też pamiętać, że 12 godzin na dobę nie może przekraczać przeciętnie 42 godzin tygodniowo przy miesięcznym okresie rozliczeniowym. Dopuszczalne jest wydłużenie tego okresu rozliczeniowego, maksymalnie do 3 miesięcy pod warunkiem, że wyrazi na to zgodę zakładowa organizacja związkowa. Jeżeli jej nie ma, należy zawiadomić inspektora pracy.

● Przeciętna tygodniowa norma czasu pracy nie może przekroczyć 42 godzin. Pracownik ma prawo do dni wolnych, dodatkowych dni wolnych od pracy. Pracodawca nie ma prawa do obniżania dziennej normy czasu pracy kosztem przysługujących pracownikowi uprawnień. Dlatego też niedopuszczalna jest sytuacja, w której pracodawca ustali, iż pracownik pracować będzie po 6-7 godzin dziennie i w związku z tym nie będzie miał wolnych sobót.

● Prawo do pierwszego urlopu nabywa się po przepracowaniu przynajmniej połowy roku. Wynosi on połowę wymiaru przysługującego za przepracowany cały rok. Urlop przysługuje w wymiarze proporcjonalnym za okres przepracowany u danego pracodawcy.

● Bez względu na to, czy pracownik zatrudniony jest w zakładzie prywatnym czy państwowym, pracodawca zobowiązany jest mu zapewnić mydło, ręcznik, papier toaletowy. Do wyboru ma dwie drogi – może dać każdemu pracownikowi mydło i ręcznik, ale może też je umieścić w łazience. Jednak kiedy je umieści w łazience, to powinny tam być zawsze.

● Piętnastominutowa przerwa w czasie pracy jest wliczona do czasu pracy.

● Za łamanie przepisów kodeksu pracy pracodawcy grozi grzywna do 5 tys. zł.

● Pomimo tego że w zakładzie pracy są już ustalone terminy dodatkowych dni wolnych od pracy, pracownicy mogą zmienić ich terminy w drodze porozumienia pomiędzy pracodawcą a pracownikami. I przy zachowaniu zasady, że liczba dodatkowych dni wolnych od pracy w roku musi wynosić przynajmniej 39, a w każdym kwartale po 9 dni.

● Pracownik będący na urlopie wychowawczym może pracować na pół etatu w macierzystej firmie albo w innym zakładzie. Jednak, jeżeli zakład zawarł z pracownikiem umowę o konkurencji, to nie może pracować w firmie konkurencyjnej.

● Ekspedientce za pracę w niedzielę przysługuje dzień wolny, a wynagrodzenie dopiero gdyby nie otrzymała dnia wolnego. (b)

Warunki przyznania renty szkoleniowej

Szansa na zmianę

Od 1 września osoby, które spełniają warunki wymagane do przyznania renty inwalidzkiej, mogą liczyć również na rentę szkoleniową. Dotyczy to osób, które są całkowicie niezdolne do wykonywania pracy w dotychczasowym zawodzie, a mają szansę powrotu do pracy, wykonując inną profesję.

Renta szkoleniowa będzie przyznawana na pół roku. O ewentualne przedłużenie renty zainteresowany może wystąpić do dyrektora Wojewódzkiego Urzędu Pracy, w przeciwnym razie prawo do niej wygaśnie z upływem terminu, na jaki została przyznana. Na wniosek dyrektora WUP renta szkoleniowa będzie mogła być przedłużona na czas niezbędny do przekwalifikowania zawodowego

– maksymalnie o dalsze 30 miesięcy. Zainteresowany będzie więc mógł pobierać ją przez łączny okres czasu wynoszący prawie trzy lata.

Wysokość renty wynosić będzie 75 proc. podstawy jej wymiaru. Jeżeli jednak niezdolność do pracy została spowodowana wypadkiem przy pracy lub chorobą zawodową – 100 proc. podstawy wymiaru.

Gdy lekarz orzecznik stwierdzi, że osoba pobierająca rentę zdobyła kwalifikacje niezbędne do wykonywania danego zawodu, wówczas traci ona prawo do renty szkoleniowej.

Osoba otrzymująca rentę nie może jednocześnie osiągać innych dochodów. (b)

Polskie prawo nie pozwala zarabiać na ofertach pracy

Zakazane pośrednictwo

Zgodnie z aktualnym stanem prawnym prowadzenie pośrednictwa pracy w celach zarobkowych jest niedopuszczalne.

Ustawa o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu do prowadzenia pośrednictwa pracy upoważnia Rejonowe Urzędy Pracy, które wykonują to zadanie nieodpłatnie. Urzędy mają wręcz nakaz, aby każda oferta pracy, która trafi do urzędu, podać do wiadomości poszukującym pracy. A także zobowiązane są

udzielać informacji na temat tych ofert wszystkim poszukującym pracy bez względu na ich narodowość, przynależność polityczną, płeć itd. Usługi pośrednictwa pracy z zasady mają być dostępne dla wszystkich poszukujących pracy.

Wyjątkowo prezes Krajowego Urzędu Pracy może upoważnić do prowadzenia pośrednictwa, kierowania do pracy za granicą u pracodawców zagranicznych inne organizacje, urzędy, instytucje np. cechy rzemieślników, fundacje, związki za-

Inwalidzi nadal korzystają ze zniżek w karcie podatkowej

W podatkach bez zmian

Od początku września zmieniło się „prawo o rentach”, w związku z czym zniknęło pojęcie inwalidy a pojawiła się niezdolność do pracy. Zmiana nie uległa natomiast zasady płacenia podatków przez dotychczasowych inwalidów.

O nowych zasadach orzekania o niezdolności do pracy przez ZUS pisaliśmy m.in. w poniedziałek, 1 września. Przypomnijmy tylko, że ustawa o zaopatrzeniu emerytalnym i ubezpieczeniu społecznym zastępuje inwalidztwo pojęciem całkowitej lub częściowej utraty zdolności do pracy zarobkowej. Zgodnie z ustawą, za niezdolną do pracy uważa się osobę, która utraciła zdolność do pracy zarobkowej z powodu naruszenia sprawności organizmu. Całkowita niezdolność oznacza utratę zdolności wykonywania jakiejkolwiek pracy, częściowa zaś znaczny stopień utraty zdolności do pracy zgodnej z posiadanymi kwalifikacjami. Trwała lub okresowa niezdolność zależy od szansy odzyskania zdolności do pracy. Całkowita niezdolność do pracy odpowiada obecnej I i II grupie inwalidzkiej. Renty przyznane na podstawie dotychczasowych przepisów stają się z mocy prawa rentami z tytułu niezdolności do pracy. Z mocy prawa też inwalidzi I grupy stają się osobami całkowicie niezdolnymi do pracy oraz samodzielnej egzystencji. Inwalidzi II grupy osobami całkowicie niezdolnymi do pracy. Inwalidzi III grupy stają się zaś częściowo niezdolnymi do pracy.

W sprawach rentowych, zamiast dotychczasowych komisji do spraw inwalidztwa i zatrudnienia, będzie teraz decydo-

wać lekarz orzecznik wyznaczony przez ZUS. Od 1 września postępowanie jest jednoinstancyjne, a zatem od orzeczenia lekarza będzie można się odwołać jedynie do Sądu Pracy i Ubezpieczeń Społecznych.

Znowelizowane rozporządzenie ministra finansów w sprawie karty podatkowej dostosowuje rozporządzenie do obecnie obowiązującej ustawy o zaopatrzeniu emerytalnym i ubezpieczeniu społecznym. A zatem osoby, które płacą obecnie obniżone o 20 proc. stawki w karcie podatkowej i są inwalidami I, II, III grupy, nadal będą korzystały z tego 20-proc. przywileju. Pod warunkiem oczywiście, że prowadzą działalność usługową lub wytwórczo-usługową z wyjątkiem m.in. osób prowadzących parkingi. Tak jak dotychczas z identycznego przywileju korzystać będą inwalidzi prowadzący usługi transportowe i nie zatrudniający pracowników, albo członków rodzin. Pracodawcy zatrudniający inwalidów nadal korzystają z 10-proc. zniżki. (b)

PRACA

ZATRUDNIĘ

AKWIZYTOROM eko-środki czystości, ☎(0-22)756-21-47. 1020333

FIRMOM zlecę roboty budowlane w Warszawie. ☎(0-22)622-83-22. 1019379

FRYZJERKĘ w Warszawie, ☎(0-22)679-39-68 wieczorem. 1018781

GLAZURNIKÓW -posadzkarzy, murarzy -tynkarzy, malarzy -szpachlarzy, cieśli -stolarzy, betoniarzy -zbrojarzy. ☎(0-85)321-100. 1020592

MALARZY, szpachlarzy, ☎(0-85)762-197 po 18.00. 1020022

MALARZY, ☎(0-85)188-238. 1020481

MURARZY, cieśli, ☎(0-85)15-31-99 po 18.00. 1020506

PRACA przedstawicielska, ☎(0-87)10-70-66 po 12.00. 1019819

PRYWATNA szkoła językowa zatrudni lektorów z woj. białostockiego, suwalskiego, łomżyńskiego. ☎(0-85)414-876. 1020100

STOLARZY 6 z doświadczeniem do wykonywania okien, drzwi, schodów, ☎(0-85)418-301. 1020500

ZATRUDNIĘ cieśli z umiejętnością ustawiania szalunków typu PERI lub HUNNEBECK ☎(090)290-659 1020619

ZATRUDNIĘ osoby ze znajomością języka angielskiego. ☎(0-87)28-68-07. 1019837

ZATRUDNIĘ stolarza, Elbo, ul. Świeża 1/1 (Wygodą) ☎538-066. 1020593

ZATRUDNIMY sekretarkę. Wymagania: znajomość komputera, doświadczenie w prowadzeniu biura, dyspozycyjność. Oferty kierować: "Witex Super-Lox" Białystok, Wyszyńskiego 2/1. 1019402

ZLECĘ wykończenie budynku. ☎611-409 po 17.00. 1020527

SZUKAM PRACY

INŻYNIER budownictwa -poważne doświadczenie. ☎61-27-71. 1020345

RENCISTA z samochodem (polonez), ☎(0-85)416-665. 1020314

STUDENT prawa, operatywny, dyspozycyjny, angielski, prawo jazdy. ☎(0-85)42-32-39, ☎421-637. 1020092

Treść ogłoszeń drobnych z pięciu ostatnich numerów GAZETY WSPÓŁCZESNEJ poznasz dzwoniąc:

44-63-45
44-63-46
44-63-47

Telefoniczna Agencja Informacyjna działa od poniedziałku do piątku w godz. 9-18

Będzie nowe liceum

Rozmowa ze ZDZISŁAWEM FADROWSKIM prezydentem Elku

– Jakie są główne kierunki rozwoju Elku?

– Wyróżnić można wśród nich dwie grupy. Po pierwsze wiąże się one z tworzeniem infrastruktury pod rozwój turystyki. Dlatego w Elku powstała plaża miejska, dlatego są odpowiednie środki w budżecie. W tym roku zajmujemy się też intensywnie promenadą nad jeziorem. Stąd zainteresowanie dużych firm hotelarskich. Próbowujemy zachęcić je inwestowaniem w obszar miasta. W drugiej grupie kierunków znajduje się rozwój gospodarczy Elku, w tym Specjalna Strefa Ekonomiczna. Tutaj trzymamy rękę na pulsie, jeśli chodzi o przygotowanie w tej chwili planu rozwoju drugiej części strefy. Chcemy by nowe podmioty gospodarcze, szczególnie kooperujące z firmą FSO Daewoo i zainteresowane włączeniem się w obszar Suwalskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, weszły tutaj – do Elku. W rozwoju gospodarczym uwzględnić trzeba też Giełdę Rolno-Towarową. W tej chwili przygotowany jest jej biznesplan. Mam nadzieję, że będzie on zaakceptowany przez rząd i uruchomiony do inwestowania.

– Wyż demograficzny przesuwają się obecnie z obszaru szkół podstawowych na średnie, czy w związku z

tym zwiększy się liczba elckich szkół ponadpodstawowych?

– Tak, poważnie myślimy o uruchomieniu w Elku trzeciego liceum ogólnokształcącego. Ta decyzja spowodowana jest również tym, że obecnie w szkołach średnich zaczyna się wdrażać program kształcenia szerokoprofilowego, czyli ogólnokształcącego z ogólnymi przedmiotami zawodowymi. Idąc systemem dokształceniowym, lub systemem policealnym krótkim (rocznym, góra dwuletnim) można uzyskać specjalistyczne kwalifikacje, czyli otrzymać tytuł technika. W Elku funkcjonuje już drugi rok, o ile pamiętam, takie Liceum Techniczne. Myślę, że warto by wzmocnić liczbę placówek, które zapewniają pełne średnie wykształcenie.

– Gdzie mieściłoby się nowe liceum?

– Po reorganizacji obwodów szkolnych mamy niedociażoną Szkołę Podstawową nr 6 i właśnie na jej bazie chcielibyśmy utworzyć zespół szkół. Byłoby tam i szkoła podstawowa, i liceum ogólnokształcące. Kwestia tylko tego, czy placówkę powoła kurator, czy będzie ona samorządowa. Jeśli kurator nie podejmie decyzji w najbliższym czasie, to my – zgodnie z ustawą mówiącą, by do 30 września złożyć wniosek na utwo-

wienie szkoły w roku następnym – przygotowujemy statut zespołu szkół. W jego ramach zawrzymy propozycję powołania liceum. Funkcjonowałoby ono od roku szkolnego 1998/99. Nacisk kładziony byłby w nim na informatykę oraz profile takie jak matematyczno-przyrodniczy, matematyczno-fizyczny i humanistyczny. Rozpoczęlibyśmy od jednego wydziału, jednak co roku zwiększalibyśmy liczbę. Na początku byłoby to niewielkie liceum, ale sukcesywnie by się rozwijało.

– W Elku funkcjonowało przez pewien czas kolegium, w oparciu o olsztyńską Akademię Rolniczo-Techniczną...

– Tak, ale po zmianie władz ART wizja rozwoju tej uczelni lekko uległa zmianie. Grupy elckie przeniesione zostały do Olsztyna. Dalej poszukujemy więc partnera w postaci uczelni, który byłby zainteresowany wejściem na teren naszego miasta. Rozmawiamy w tej chwili z przedstawicielami jednej z uczelni białostockich, aby w oparciu o nią, utworzyć samodzielną uczelnię w Elku.

– Jeżeli chodzi o służbę zdrowia, jak wygląda przejście podstawowej opieki zdrowotnej?

– W dalszym ciągu jesteśmy na tę sprawę otwarci, ale nadal nie ma zasad określonych na poziomie centrali czy rządu, co do finansowania powyższego zamierzenia. Nie możemy ryzykować przejścia tej opieki na podstawie porozumienia odtwarzanego co roku z wojewodą. Jest to duże ryzyko z uwagi na miasto, na wielkość tego miasta, wielkość podstawowej opieki zdrowotnej i koszty jej utrzymania. Nie mniej jednak próbujemy wspomagać elcką służbę zdrowia. Po pierwsze – poprzez wyposażenie miejscowego szpitala w sprzęt specjalistyczny. Po drugie – współpracując w zakresie reorganizacji idącej w kierunku utworzenia np. lekarza rodzinnego. Bo jeśli wyklarują się na poziomie rządu trwałe zasady finansowania podstawowej opieki zdrowotnej, chcemy mieć ją już zreformowaną. Stąd wspomagaliśmy czynności przy utworzeniu przychodni na Konieczkach, obecnie robimy to z przychodnią na ulicy Jezioonej. Dalszym naszym zamierzeniem byłaby pomoc organizacyjna i finansowa dla przychodni lekarza rodzinnego na „Zatorzu”. Sukcesywnie w każdym punkcie miasta chcielibyśmy wspierać tę docelową formę opieki podstawowej.

– Czy klęska powodziowa odbija się na inwestycjach w elckiej służbie zdrowia?

– Trochę się obawiamy, że powódź spowoduje lekkie opóźnienie w inwestowaniu z budżetu centralnego na budowę Szpitala Miejskiego. Na razie środki zapisane są wykorzystywane. O ile wiem, nie zostały cofnięte i będą wydatkowane na szpital w Elku.

– Dziękuję za rozmowę.

ALICJA MARIA KONOPKA



Elczanie oczekują wizyty Papieża

Na początku lipca br. oficjalna delegacja samorządu elckiego (również samorządu suwalskiego) odwiedziła Ojca Świętego w Watykanie. Miasto prezentowali m.in. biskup elcki Wojciech Ziemia oraz prezydent Zdzisław Fadrowski. Wizyta miała na celu zaproszenie Jana Pawła II do Elku i odwiedzenia mazurskiej krainy.

Papież zaproszony został już po raz trzeci, pierwszy raz miało to miejsce w roku 1992, następny trzy lata później. W związku z ostatnią, trzecią już wizytą w Watykanie, elczanie wiążą duże nadzieje na przyjazd Głowy Kościoła do mazurskiego miasta.

– Liczyliśmy, że wizyta Ojca Świętego w Elku odbędzie się już w tym roku – mówi prezydent Zdzisław Fadrowski. – Jednakże w roku poprzedzającym tegoroczną pielgrzymkę w Polsce dowiedzieliśmy się, że podzielono ją na dwie części. Mam sygna-

ły, że w drugiej części, która nastąpi w 1998 lub 1999 r., bardzo poważnie brana jest pod uwagę wizyta na naszym obszarze. Myślę, że w okolicach października lub listopada powinniśmy otrzymać kanałami rządowymi wstępną informację na ten temat.

Prezydent podkreślił, że niektóre służby już w tej chwili otrzymały pewne harmonogramy przygotowań organizacyjnych. Jest to sygnał, że należy poważnie liczyć się z wizytą. Gdyby doszło do jej realizacji, klasztor kammedułów w Wigrach miałby być bazą. Później następowałyby rozjazdy na teren województwa i zapewne dalej. Podkreślił, że tegoroczne spotkanie w Watykanie odbyło się w bardzo serdecznej atmosferze. Jan Paweł II mile wspominał piękno naszej ziemi. Ciepło, z jakim przyjęci zostali elccy przedstawiciele pozwala sądzić, iż wizyta papieska jest realna w niedalekiej przyszłości.

(ko)

Stare Juchy

Koniec z telefonami „na korbkę”

W czerwcu br. w Starych Juchach oddano do użytku nową centralę telefoniczną. Abonentów przełączono z centrali ręcznej na nową cyfrową. Powstała wtedy możliwość podłączenia 218 nowych użytkowników.

Mieszkańcy Starych Juch są teraz zadowoleni. Wcześniejsze telefonowanie „na korbkę” było bardzo niewygodne. Miejscowość posiada walory turystyczne, a w sezonie letnim właściwie podwajała się w niej liczba przebywających osób. Wielu rezerwacji miejsc dokonywano drogą telefoniczną. Można więc powiedzieć, iż połączenia cyfrowe były koniecznością.

– W tym roku zaczęłam bardzo ostro promować gminy – mówi wójt Starych Juch, Danuta Kawecka. – Nie mogłam tego wcześniej robić, ponieważ nie mieliśmy normalnych telefonów. Było to powodem ogromnych problemów, jeżeli chodzi o połączenie się z nami. Myślę, że stanowiło to minus dla turystyki. Obecnie

na terenie miejscowości mamy automaty, ale są do nich ogromne kolejki. Po rozmowie z dyrektorem telekomunikacji spodziewam się nowych aparatów na polach biwakowych i nad jeziorami. W przyszłości myślimy również o aparacie dla inwalidów, ponieważ w jednym z ośrodków przyjmowane są osoby niepełnosprawne.

Nowa centrala nosi nazwę Wyniesionej Jednostki Abonenckiej JRSU Stare Juchy 512 NN. Jest ona bardzo nowoczesna i oferuje wiele usług. Należą do nich np. automatyczne budzenie, zakładanie gorącej linii połączenia stałego, skrócone wybieranie numerów. Dotychczasowe numery abonentów zmieniono według zasady: przed starym numerem jednocyfrowym należy dodać 1990, przed numerem dwucyfrowym – 1990, numer trzycyfrowy wystarczy poprzedzić cyframi 199. Dla wszystkich użytkowników trzy pierwsze cyfry są jednakowe.

(ko)

Gmina turystyką stojąca

Rozmowa z wójtem Starych Juch, DANUTĄ KAWECKĄ

– Jak ocenić można kończący się już sezon turystyczny w Starych Juchach?

– W tym roku było wspaniale. Sezon zaczął się bardzo wcześniej, a ośrodki już z początkiem wakacji obłożone były na całe lato. Oferowaliśmy oprócz tego kwatery prywatne, wszędzie były komplety gości. Oceniam, że ponad 2 tysiące turystów stałych, zarejestrowanych odwiedziło gminę. Nie byłoby to tylko Stare Juchy, np. turyści lubiący przebywać pod namiotami odwiedzali wieś Gorlo. Inni goście, przeważnie starsi i lubiący spokój, przebywali w Szczeczinowie. Wokół jezior mamy piękne pensjonaty, w tym ośrodek jeździecki, pensjonat pani Nasierowskiej, małżeństwa amerykańskiego. Jak na taką miejscowość jest to więc niezła baza turystyczna. Jednak już teraz obserwujemy, iż należy ją jak najszybciej rozbudowywać.

– Jakie korzyści z turystyki ma Urząd Gminy?

– Sama gmina ma niewielkie dochody z opłaty klimatycznej. Kształtują się one gdzieś na poziomie 5 tys. zł, ale tu nie chodzi o to. Chcemy, żeby ludzie posiadający bazę turystyczną, sklepy, zarobili na tym. Bo jeżeli oni są bogaci – gmina jest bogatsza. Poza tym są szczęśliwi, uśmiechnięci – to jest bardzo ważne.

– Jak wygląda promocja na takim turystycznie korzystnym obszarze?

– Rozmawiałam już z wieloma biurami turystycznymi, np. z Fundacją Ochrony Wielkich Jezior Mazurskich.



Zgłosiliśmy tam informacje turystyczne o naszej gminie. Wszystko umieszczone zostanie w Internecie. Jesteśmy również w kontakcie z Suwalską Izbą Turystyczną. W tym roku wydało już nasz folder.

– Czy mieszkańcy gminy prowadzą działalność turystyczną i czy potrafią na tym zarobić?

– Ludzie przekonali się, że warto prowadzić turystykę. Widzą, jak na tym zarobili sąsiedzi, przyjaciele, znajomi. Przygotują się więc na przyszły sezon. Bo domy mają, ale do przyjęcia turysty trzeba się przygotować, zadbać o odpowiedni poziom. Goście tego wymagają. Trzeba tu podkreślić, że właśnie nasi polscy przyjeźdźni chcą wysokiego standardu i placą bez problemu. Myślę więc, że baza turystyczna będzie w przyszłym roku o wiele większa.

ALICJA MARIA KONOPKA

Śpiewały w Kazimierzu nad Wisłą

W Stradunach i Nowej Wsi Elckiej (gmina Elk) działa kilka śpiewających zespołów ludowych i kapel. Odniosły one wiele sukcesów.

W Stradunach śpiewają „Stradunianki” i „Jarzębina”. Trzeba powiedzieć, że pierwszy z zespołów otrzymał niedawno nowe podlaskie stroje ludowe. Powstały one na podstawie badań etnograficznych, prowadzonych w okolicach Rajgródu. Inicjatywa była bar-

dzo kosztowna. W roku ubiegłym wyniosła 16 tys. zł, z czego 8 tys. zł to pieniądze z budżetu elckiego Urzędu Gminy, druga część – dotacje z Wydziału Kultury, Turystyki i Sportu Urzędu Wojewódzkiego w Suwałkach. W roku bieżącym kwotę pozostałą (4.645 zł) pokryje w całości Urząd Gminy Elk.

W Nowej Wsi Elckiej na szczególną uwagę zasługuje praca Wacława Kułakowskiego, emeryta prowadzące-

go sławną już w kraju szkolkę cymbalistów. Tu istnieją kapela: „Wacki”, „Kresowiacy”, „Kapela Dębkowskich” oraz zespół śpiewaczy „Zielona Dąbrowa”.

Zespoły ludowe z gminy Elk odniosły liczne sukcesy na Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu nad Wisłą. Biorą też udział w imprezach lokalnych i regionalnych, a nawet wyjeżdżają na występy zagranicę.

(ko)

Prenumerując

GAZETA
Współczesna

zyskujesz ...

10 gazet za darmo!

~~41,50~~

(cena kwartalna w sprzedaży egzemplarzowej)

34,50!

(cena kwartalna w prenumeracie)



niespodzianki co miesiąc

Prenumeratę "Gazety Współczesnej" na IV kwartał 1997 roku można zamówić w najbliższym oddziale Ruchu S.A. lub na pocztę.

Tylko do 20 września.

Szczegółowych informacji na temat prenumeraty udziela Dział Kolportażu "GW", tel./fax (085) 42 32 44

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Urząd Gminy Kolno

18-500 Kolno, ul. Wojska Polskiego 20, tel. (086)78-25-67
ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie modernizacji drogi
gminnej nr 699 we wsi Borkowo, gm. Kolno, na odcinku od drogi
krajowej do km 0+274,79.

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie:

- wyrównanie istniejącej podbudowy pospółką,
 - wykonanie warstwy wyrównawczo-wiążącej z masy min.-bitum. grub. 3 cm,
 - wykonanie warstwy ścieralnej z masy min.-bitum. grubości 4 cm,
 - ustawienie krawężników, wyk. wjazdów i studzienek ściekowych.
- Termin wykonania zamówienia i przekazania obiektu do eksploatacji ustala się na dzień 20 listopada 1997 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena - 10 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego (pok. 211) lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Jerzy Piaskowski.

Termin składania ofert upływa dnia 1997.09.18 o godz. 11.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 1997.09.18 o godz. 11.30 w siedzibie zamawiającego, pok. 211.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
2. spełniają wymogi określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych,
3. udzielą 2-letniej gwarancji na wykonane roboty, licząc od daty odbioru końcowego.

(100400)

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Urząd Gminy Kolno

18-500 Kolno, ul. Wojska Polskiego 20, tel. (086)78-25-67
ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie remontu mostu
przez rzekę Piśę we wsi Wincenta gm. Kolno, znajdującego się w
ciągu drogi gminnej nr 220.

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie:

- robót ziemnych i palowych,
- robót naprawczych podpór, pomostu i izbic,
- robót nawierzchniowych na dojazdach.

Termin wykonania zamówienia i przekazania obiektu do eksploatacji ustala się na dzień 29 maja 1998 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena - 15 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego (pok. 211) lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Jerzy Piaskowski.

Termin składania ofert upływa dnia 1997.09.18 o godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 1997.09.18 o godz. 10.30 w siedzibie zamawiającego, pok. 211.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
2. spełniają wymogi określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych,
3. udzielą rocznej gwarancji na wykonane roboty, licząc od daty odbioru końcowego.

(100401)

Rejon Energetyczny Białystok Teren

informuje odbiorców energii elektrycznej o przerwach w dostawie, które wystąpią w niżej
podanych terminach i wymienionych miejscowościach:

- w dniu 8-12.09.97 r. w godz. 8.00 - 15.00: Jaświły wieś - odbiorcy indywidualni - wyłączenia rotacyjne związane z wykonywaniem kanalizacji,

- dnia 8.09.97 r. w godz. 8.00 - 15.00: Goniądz ul.: Demokratyczna, Kościuszki: 30, 32, 34, 34A,

- dnia 9.09.97 r. w godz. 8.00 - 15.00: Goniądz - Wodociągi,

- dnia 10.09.97 r. w godz. 8.00 - 15.00: Osowiec - osiedle PKP i stacja PKP,

- w dniu 11-12.09.97 r. w godz. 8.00 - 17.00: Mońki ul.: 1000-lecia PP od Al. Niepodległości do PCK, Al. Niepodległości: 6 i 10, Wyzwolenia 2B.

Ww. przerwy w dostawie energii elektrycznej spowodowane są remontem urządzeń energetycznych mających na celu poprawę niezawodności zasilania.

Przepraszamy odbiorców za kłopoty spowodowane brakiem dopływu energii elektrycznej.

Szczegółowych informacji udziela Rejonowa Dyspozycja Ruchu Białystok Teren, tel. 329-105, czynna całą dobę, oraz Posterunki Energetyczne obsługujące ww. miejscowości.

(1005408)

Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski

zawadamia odbiorców o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej:

- w dniu 5.09.97 r. w godz. 8.30 - 14.00 w miejscowości: Soroczka Nózka, Postołowo,

Skryplewo, Sawiny Gród, Lipiny,

- w dniu 9.09.97 r. w godz. 8.30 - 14.00 w miejscowości: Nurzec Stacja dla ul. Szkolna,

Zerzycka, Krótka, Kolejowa, Wodociągowa, Piaskowa, Nowe Osiedle,

- w dniu 10.09.97 r. w godz. 8.30 - 14.00 w miejscowości: Siemiatycze, ul. Ogrodowa,

Osiedle Sady,

- w dniu 11.09.97 r. w godz. 8.30 - 14.00 w miejscowości: Kajanka, Moszczona Pańska

wieś i kol.,

- w dniu 12.09.97 r. w godz. 8.30 - 14.00 w miejscowości: Zalesie wieś i kol.,

- w dniu 17. 09.97 r. w godz. 9.00 - 14.00 w miejscowości: Ossolon wieś i kol.

Wyłączenia spowodowane będą przeglądem urządzeń energetycznych.

(1005402)

Zarząd Gminy Szepietowo

ogłasza nieograniczony przetarg

ustny na sprzedaż zabudowanej nieruchomości przeznaczonej na cele przemysłowo-usługowe, składającej się z działki nr 13/4 o pow. 3043 mkw, oraz budynkiem z pomieszczeniem magazynowym o pow. 176 mkw.

Księga wieczysta nr 21838, położonej w Szepietowie przy ul. Towarowej.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi: 17.980,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 17 września 1997 roku o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy w Szepietowie.

Osoby przystępujące do przetargu zobowiązane są do wpłaty wadium w wysokości 30% ceny wywoławczej.

Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

Dodatkowe informacje pod nr. tel. 760-132.

(1005372)

BETONOWE BŁOCKI FUNDAMENTOWE

M6 38x25x12

M4 25x25x14

Producent **WAREX** Ignatki

(085) 632 619

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

SPROSTOWANIE

do ogłoszenia nr 1005280

Zarządu Miasta Elku o przetargu.

Błąd w treści: "niezgłoszenia przystąpienia ze strony..." Powinno być: "niezgłoszenia postąpienia ze strony..."

Przepraszamy.

(1005403)

Zarząd Miasta Hajnówka

ogłasza przetarg nieograniczony w sprawie przeprowadzenia Akcji Zimowej na terenie Miasta Hajnówka w sezonie zimowym 1997/98 r. w zakresie odśnieżania i usuwania śliskości w jezdniach i ciągach pieszych dróg lokalnych miejskich.

Oferty należy składać pisemnie do dnia 30 września 1997 r. w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Hajnówce lub listownie pod adresem:

Urząd Miejski w Hajnówce,

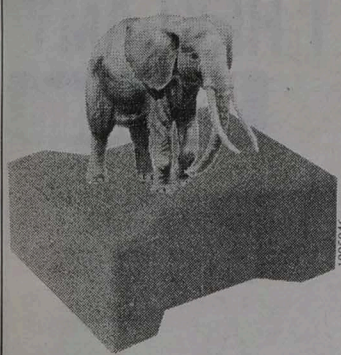
ul. Aleksandra Zina 1,

17-200 Hajnówka,

z dopiskiem "Przetarg - Akcja Zimowa".

Wszelkie informacje oraz specyfikację istotnych warunków zamówienia uzyskać można w Referacie Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Hajnówce, tel. 20-14, fax 29-94.

(1005401)

PEWNY GRUNT**PRODUCENT**

**KOSTKI
BRUKOWE**

brux Sp. z o.o.

15-680 Białystok,
ul. Produkcyjna 102
tel. 54-24-54, fax 530-761

Zarząd Miasta Białegostoku, 15-950 Białystok, ul. Słonimska 1, tel. 329-325, fax 414-324, ogłasza przetarg nieograniczony na **opracowanie dokumentacji projektowej rozbudowy i modernizacji Domu Pomocy Społecznej przy ul. Świerkowej 9, w Białymstoku.**

Termin realizacji zamówienia: **do 30 grudnia 1997 r.** (dokumentacja proj.) **oraz 15 stycznia 1998 r.** (przedmiary robót).

Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie **wadium w wysokości 5.000 zł** w terminie do dnia **17 września 1997 r. do godz. 14.00** w kasie Urzędu Miejskiego w Białymstoku, ul. Słonimska 1, pok. 102.

Postępowanie nie jest poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia SIWZ można odebrać w Wydziale Budownictwa i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Białymstoku, ul. Warszawska 21, pok. 311.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest inż. Ryszard Bułat, ul. Warszawska 21, tel. 329-325 w. 258.

Zamkniętą kopertę (zgodnie z instrukcją SIWZ) zawierającą ofertę i oznaczoną **"Oferta w przetargu nieograniczonym na opracowanie dokumentacji projektowej rozbudowy i modernizacji Domu Pomocy Społecznej przy ul. Świerkowej 9,"** należy złożyć w Sekretariacie Prezydenta Miasta, pok. 406 w Białymstoku ul. Słonimska 1.

Termin składania ofert upływa dnia **17 września 1997 r. o godz. 14.00.**

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 18 września 1997 r. o godz. 13.00 w siedzibie Zamawiającego w Urzędzie Miejskim w Białymstoku, ul. Słonimska, 1 pok. 6A parter.

Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

W postępowaniu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy:

- spełniają warunki zgodnie z art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 1994.06.10,

- spełniają w swojej ofercie wymagania podane w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

(1005382)

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Urząd Miejski w Augustowie, 16-300 Augustów

ul. 3 Maja 60, fax 46-408

zaprasza do złożenia ofert na: **"ODTWORZENIE NAWIERZCHNI ul. SOSNOWEJ"** w Augustowie.

1. W zakres zamówienia wchodzi roboty:

a) Podbudowa z kruszywa naturalnego z domieszką ulepszącą z kruszywa łamanego 18% grubość 25 cm - 1867,5 mkw.

b) Warstwa ścierna z mieszanki mineralno-bitumicznej standard II grubość 6 cm - 1867 m.

Termin realizacji zamówienia 29.09.1997 r. - 31.10.1997 r.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego w Wydziale Planowania Gospodarki Komunalnej w pokoju nr 4 - cena formularza 100,00 zł.

Zamkniętą kopertę zawierającą zgłoszenie należy złożyć w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 24 z zaznaczeniem: **"ODTWORZENIE NAWIERZCHNI ul. SOSNOWEJ"** w Augustowie.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający następujące warunki:

1. Nie są wykluczeni z ubiegania się o udzielenie Zamówienia Publicznego w myśl art. 19 ust. o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r.

2. Posiadają uprawnienia do występowania jako podmioty gospodarcze.

3. Złożą udokumentowane pozytywne doświadczenia, jako wykonawcy robót podobnych do przedmiotu przetargu.

4. Posiadają zdolności do sprawnej realizacji kontraktu pod względem finansowym i technicznym.

5. Spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Termin składania ofert upływa dnia 22.09.1997 r. o godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w dniu 22.09.1997 r. pokój nr 25 o godz. 11.00.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Józef Górski, tel. 37-34.

(1005360)



Białystok ul. Nowogródzka 1 tel/fax (0-85) 75 03 26; 54 52 34

Elk ul. Wojska Polskiego 62 tel/fax (0-87) 10 53 65

Okazie! niniejszego ogłoszenia ma prawo do zakupu krzesła PRESTIGE GTP z rabatem 8% ¹⁾

¹⁾ dotyczy wyłącznie odbiorców detalicznych

1005346

**ZAKŁAD NAPRAWY CIĄGNIKÓW
i MASZYN ROLNICZYCH s.c.**

18-300 Zambrów, Zakrzewo Nowe 4, tel./fax (086) 71 36 84

Atrakcyjne
warunki sprzedaży ciągników URSUS
i maszyn rolniczych na kredyt i za gotówkę.

Posezonowa wyprzedaż części do kombajnów
zbożowych BIZON z 10% bonifikatą.



Zapraszamy do ZNCiMR w Zakrzewie Nowym

OKNA PCV

Białystok, ul. Warszawska 6a/14, tel. 436 838

PHU Chotkowski PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

Hurtownia Materiałów Budowlanych w Woli Zambrowskiej k. Zambrowa

tel./fax (0-86) 71-37-55

- Okna, drzwi - Stolbud Sokółka
- Drzwi - "Porta"
- Ceramika - Jopek, Röben, Goznica
- Mat. elewacyjne, piece c.o., silikon, pianki
- Kleje - Atlas, Ceresit, chemia budowlana
- Siding USA, pokrycia dachowe, onduline
- Płyty kartonowo-gipsowe + akcesoria
- Gresy, folie dachowe, zewnętrzne i wewnętrzne
- Cement - Chelfm

Czynna w dni robocze 7.00 - 17.00,
w każdą sobotę 7.00 - 14.00.
tel. prac. (086) 71 37 55
tel. dom. (086) 71 63 33
tel. kom. (090) 27 90 94



1005001

**OŚRODEK HODOWLI
ZARODKOWEJ SKARB
PAŃSTWA w ELKU
ul. Zamkowa 8,
ogłasza**

licytację ustną na sprzedaż 10 szt. jajówek cielnich-hodowlanych, czarno-białych, w dniu 9 września b.r. o godz. 10.00.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Ośrodka do chwili przetargu.

Informacji udzielamy pod nr. tel. (0-87) 10-44-27.

(1005371)

**Mazurskie Przedsiębiorstwo Budownictwa
Ogólnego Spółka z o.o. w Elku
oferuje:**

- mieszkania 2-3-pokojowe o pow. 43-60 mkw.
- mieszkania dwupoziomowe o pow. 78-86 mkw.
- lokale użytkowe
- garaże
- domy jednorodzinne
- działki letniskowe we wsi Woszczelce.

Własność notarialna z gruntem, dogodnie raty, realizacja książeczek mieszkaniowych, odliczenie od dochodów osobistych.

Lokalizacja Osiedle "NA Skarpie", Elk, ul. Kilińskiego.

Informacje można uzyskać pod nr. telefonu (0-87) 10-39-09.

(1005275)

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Urząd Miejski w Augustowie zaprasza do złożenia ofert na opracowanie dokumentacji:

PROJEKT TECHNICZNY DROGOWY ulic: E.PLATTER, WRZOSOWA, CZEREŚNIOWA, SŁONECZNA.

Termin realizacji zamówienia do 23.12.1997r. Oferty należy złożyć w Sekretariacie Urzędu Miejskiego, pok. nr 24 w terminie do 23.09.1997r. do godz. 11.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 23.09.1997r. o godz. 11.30, pok. nr 25, (sala konferencyjna).

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia należy odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego tj. w Wydziale Planowania i Gospodarki Komunalnej, pok. nr 5.

Cena formularza 20,00 zł.

(1005391)

Treść ogłoszeń drobnych z pięciu ostatnich numerów
GAZETY WSPÓŁCZESNEJ

Reklamy z Gazety Współczesnej

w: Katowicach, Krakowie, Wrocławiu,
Poznaniu, Kielcach i Szczecinie.

**Również treść reklam
z ostatniego tygodnia z gazet:**

Diennik Zachodni - Katowice

Gazeta Krakowska - Kraków

Słowo Polskie - Wrocław

Głos Wielkopolski - Poznań

Słowo Ludu - Kielce

Głos Szczeciński - Szczecin

poznacie dzwoniąc:
**Telefoniczna
Agencja
Informacyjna**

pon. - pt.: 9⁰⁰ - 18⁰⁰



44-63-45

44-63-46

44-63-47

**Przyjmujemy
ogłoszenia do
gazety**

RZECZPOSPOLITA

Biura Reklam i Ogłoszeń

"Gazety Współczesnej"

Białystok, ul. Suraska 1, tel. 42-51-16

Łomża, Al. Legionów 7, tel. 16-56-97

Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel. 66-57-26

Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. 52-80



**Nasze biuro ogłoszeń
Białystok, ul. Suraska 1
tel./fax 42-51-16**

CZWARTEK, 4.09.1997 r. ● Nr 171 (13825)

NOWO otwarta Hurtownia Elektryczna "Monter".
Elk, ul. Kochanowskiego 8.

OBUIE "LIDER" też inne przedstawicielstwa -
wzorcownia, Zwycięstwa 8"B", 518-449.

ODZIEŻ używana z Niemiec -zapraszamy starych i
nowych klientów do HURTOWNI, Kraszewskiego
21. 416-721.

OKNA, drzwi PCV, aluminium, bezpłatna i niezo-
bowiązująca kalkulacja. 446-341.

PARASOLKI ładne. Proszę brać, panowie, panie.
Zwycięstwa 8"B", 518-449.

WILO
POMPY C.O.
HYDROFORY
TERMITECH S.C.
BIAŁYSTOK, UL. TOWAROWA 28
TEL. 324-342, FAX 323-974
UL. KRASZEWSKIEGO 30

TORNISTRY, plecak, teczki, torebki damskie, ga-
lanteria. Zwycięstwa 8"B", 518-449.

WALIZY, torby podróżne, podręczne, szkolne, gar-
deroby. Zwycięstwa 8"B", 518-449.

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I MAGAZY-
NOW, regały metalowe, rura, szkło, Bia-
łystok, ul. Swoboda 25A, 543-150.

PRODUCENCI

BLACHY na dachy -dowolna długość. (0-85)431-
960.

KOSTKA brukowa (niemieckiej maszyny). 55-
77-49.

PARKIET, 119-453-02.

PARKIET, 85-753-662.

PARKIET, 85-194-154.

PIECE c.o., Krupniki 87, 532-971.

PRODUCENT siatki ogrodzeniowej. 218-
397.

PRODUCENT SPRZEDA
ATESTOWANĄ KOSTKĘ BRUKOWĄ
Z NIEMIECKIEJ, WIBROPRASY
ZENITH, UL. KOMUNAŁNA 3,
518-88-22, 539-781.

RUSZTOWANIA budowlane, usługi dźwigowe.
753-293.

ZDROWIE

BADANIA okresowe (pn.-czw. 15.30 -17.30).
Świętojańska 12, 328-621 w.168.

BADANIE włosów. 444-419.

CHOROBY skóry, od 16.00. 52-30-35.

GABINET stomatologiczny "Prodent", Maria Woki-
tajis, codziennie 9.00-19.00, Kilińskiego 9. 41-
66-58.

KLINIKA lecząca choroby kręgosłupa, narządu ru-
chu. Poznań, 061-865-24-73.

MEDIN- bezoperacyjne leczenie kamicy żółciowej,
nerkowej, prostaty, hemoroidów. 444-419.

STOMATOLOG, Malmęda 1, róg Lipowej, lok. 112.
Porcelana. 42-22-55, godz. 10.00-18.00.

TESTY alergiczne, odczulanie, homeopatia, laryn-
golog, endokrynolog. Zapisy, Szepietowo, 760-
230.

TRANSPLANTACJA włosów. 621-615-57-15.

UNIKALNE zioła -utrata wagi. 61-822-57-92.

ROLNICTWO

KUPIĘ

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warsza-
wska 40.

KUPIĘ C-360. 90-538-098.

ŁADOWACZ cyklop, troll, 87-644-90-84.

PLUG łukowy ciągnikowy, siewnik poznaniak, 109-
296.

ZIEMIĘ, łukę, 85-538-533.

SPRZEDAM

1,1 ha, Koplany 19, (cegielnia), sklep.

600, 650 l używane zbiorniki chłodzące do mleka.
86-760-206.

"ALIMA", schładzarki mleka -nowe, używane, do-
jarki przewodowe. Łapy, 85-15-49-19, Łomża,
86-15-33-45, Grajewo, 86-72-26-31, Au-
gustów, 87-64-45-971, Łosice, 57-357-
26-66.

"ANNA" 4644, stan idealny, 85-375-562.

BIZON -tanio. Bielsk Podlaski, 85-30-75-13.

BIZON Z-056, Matulewicz, Zawady, gm. Banie Ma-
zurskie.

C-328. Janów, Chorażyka 19.

C-330, (1979), Mróz Antoni, Popiołowska 43, gmina
Korycin.

C-330M, (1989), przyczepka, plug, młynek. Olecko,
aleja Zwycięstwa 17/3.

C-360, (1980), kombajn "Bolko", (1993). 86-
775-310.

C-360, przyczepa. Siestrzanki 14 k.Jedwabnego.

CIĄGNIK 914, ciągnik 1224. 85-55-45-71.

CIĄGNIK C-360, (1986), stan dobry, 37-12-29.

CIĄGNIK C-385, C-360, T-25A, 85-182-235.

CIĄGNIK Władymirec, (1987), 11-57-45.

DAMFĘ. Pajewo 9, 85-18-14-70.

DOJARKE przewodową niemieckiej firmy "West
falie", 86-178-176.

EŁK, SUWALSKA 64, (0-87)10-13-21.
KOMBAJNY ZBOŻOWE,
ZIEMIACZANE, PRASY, CIĄGNIKI,
SCHŁADZARKI.

GARAŻ blaszak, damfę, plug-2. 86-763-169.

JAŁÓWKI hodowlane wysoko cielne 70-90% HF,
Łomża, 86-18-34-05, (090)547-649.

JAŁÓWKI NCB, wycielenie połowa września,
Zodzie gm. Mońki, (0-85)163-985.

KLACZ. Zawyki 71, gm. Suraz.

KLACZ 4 lata.

KLACZE żrebne z rodowodem, 87-643-38-31
-wieczorem.

KOMBAJN Bizon sprzedam- zamienię- U-914.
Dziatkowski Józef Filipów IV.

KOMBAJN "Wistula", stan dobry. Werpel 34, gm.
Nurzec Stacja.

KOMBAJNY, prasy, ciągniki, przewracarki, części,
(prasy), 85-119-49-377, 87-67-82-20.

KOMBAJNY zbożowe, prasy, ciągniki, Mścichi 81,
k.Radziłowa, 86-72-24-54, 80-90-261-887.

KOMBAJN zbożowy Fahr 1000 M, 3 m heder.
85-16-55-23.

KOMBAJN ziemniaczany "Anna", kopaczka ciągni-
kowa. 86-72-12-78.

KOPACZKĘ ciągnikową, stan bdb. Wólka Wanie-
wska 26, gm. Łapy.

KOPACZKĘ do ziemniaków, przesadzarkę do
drzew. 85-182-235.

KOPACZKĘ elewatorową, stan bardzo dobry. Ło-
siewicz, Ciemnoszyje, gm. Grajewo.

LOSZKI hodowlane PBZ, F1 (najlepszy materiał
wyjściowy do produkcji tucznika), knury Hampshire
xPietrain, Duroc xPietrain. Rachunki! Dostawa.
Łomża 86-18-34-05, (090)54-76-49.

MF-255 zamienię na większy. 85-11-18-13
wew. 333 po 20.00.

MŁOCARNIA MC-8 szerokoświatna, 11-223 Piesz-
kowo, Zielonka 47, olsztyńskie, Szuper.

MŁYNEK bijakowy "Bak", 7,5 KW. 87-679-
634.

MTZ-80, 1991, 26.000,- 17-250 Kleszczewo,
woj.Białystok, 835-18-104.

NOWY wóz ciągnikowy. Zabiele, 85-16-16-44.

OTREBY pszenne, żytnie. Dostawa 15 ton, ra-
chunki. 85-413-717, 80-90-282-046.

PILNIE! Kombajn zbożowy niemiecki 3,70 m z ka-
biną. Karwów 5 k.Jedwabnego.

PILNIE sprzedam kombajn buraczany dwurzędowy
ze ścinaczem do liści, kombajn ziemniaczany nie-
miecki, stan bardzo dobry. Kaczorowski Sławomir,
Dąbrowa 25, gm. Andrzejewo.

PRASA Z-244/1, rozrzutnik obornika, kopaczka,
kombajn Z-020. 85-16-42-43.

PRASĘ Z224 1988 85-165-093.

PRZYZCZEPA, 9 t, wywrot, dwustronna, dwukono-
rowa, Koczery 12, Drohiczyn. 85-55-72-34.

RCW-3, Maleniki 32, gm. Orla, 85-39-18-24.

ROZRZUTNIK 12 t. Augustów, 644-22-29 lub
643-52-48.

SCHŁADZARKI do mleka, prasy, przyczepa duża-
cowa. Mosty k. Elku, 86-72-78-56.

SIECZKARNIE samobieżną Z-350, przyrządy.
85-55-45-71.

SIEWNIK "Poznaniak", 4,5m szer., 3.000 zł. 86-
72-58-62.

SŁOMĘ w belach. 86-172-209.

SNOPOWIAZALNĄ WC-5,11-223 Pieszkowo, Zie-
lenica 47, olsztyńskie, Szuper Józef.

SPRZEDAM kombajn buraczany "Neptun", plug, 3
-skibowy, 86-71-73-33.

T-25A, stan bardzo dobry, 86-72-64-05.

URSUS 1201, tanio. Krynio, 85-169-595.

URSUS 330, (1984), pilnie, 11.000,- 55-154.

URSUS 912, (1987), pilnie, 19.500,- 55-154.

WAGA suwakowa 200 kg. 86-169-601.

WYWROTKI: 4,5, 6 t. Chojński, Duchny, gm. Rutki
(łomżyńskie).

ZWIERZĘTA

BOKSERKI, 85-44-33-56.

JUŻAKI obronno- stróżujące. 85-449-546.

KOTY perskie sprzedam, 85-534-094.

KURSY, tresury psów. Suwałki, Elk, 87-67-34-
45 po 20.00.

ŁAJKI rosyjsko- europejskie. Suwałki, 87-66-
44-95.

MINIATURKI pinczerki, 85-42-72-08.

OWCZARKI niemieckie sprzedam. Łomża, 818-
72-49.

OWCZARKI niemieckie, szczeniata i psy dorosłe
sprzedam, 87-199-128.

TANIO szczeniaki colie. Suwałki, 87-66-47-88.

YORKSHIRETERIER, szczenię rodowodowe,
sprzedam. 86-75-30-74.

RÓŻNE

KUPIĘ

KUPIĘ suchy dąb, jesion, sosnę, buk, 25, 50, 80,
85-418-301.

OLCZE, brzozę, topole, 86-160-707.

OLCZE, brzozę. Popowo k.Grajewa, 86-72-
21-59.

PROFESJONALNĄ zmywarkę. Sokółka, 85-11-
41-89, rano.

WÓZEK widłowy "Lwów". 85-431-960.

ZŁOM aluminium od 2,80 do 3,60 zł/kg, inne.
86-78-44-14, (090)285-165.

SPRZEDAM

AGREGATY chłodnicze, SAV-20. 85-102-379.

ANTYKI (meble, pianino), okazyjnie. 85-755-
637.

ATRAKCJA, posezonowa wyprzedaż używanych
rowerów turystycznych 215 złotych. 754-867.

BALE 100, deski 32. 75-24-59.

1020440
102168
102024
1020319
1019473
1020492
200631
1020630
1020566
102079
1020568
200612
1019769
1020501
102171
1020604
1019423
1020525
102160
1020213
1020219
1019739
1020124

"BŁOCZEK" W MOŃKACH.
PRODUKCJA, SPRZEDAŻ
ATESTOWANEJ
I WIBROPRASOWANEJ
-KOSTKI BRUKOWEJ
-KRAWĘŻNIKÓW
-OBRIEZY TRAWNIKOWYCH
-PŁYTKI CHODNIKOWEJ.
85-16-26-29.

BUTLE CO₂. 85-44-59-20.

DACHÓWKĘ z rozbiórki. Borys Wacław, Golubki,
19-421 Stojne.

DESKI podłogowe, suche, 32 mm. 85-15-46-
10.

DRAŻKARKĘ do drwna, nową. 86-191-403.

ETERNIT płaski. Tania. Łomża, 86-169-601.

GOSPODARSTWO rolne, 14,5 ha w Kukowie,
k.Olecka. 86-116-394-32.

GRUZ oddam. 85-44-59-20.

KAMERĘ VHS. Suwałki, 87-67-05-36.

LINIĘ do plasterkowania i zamykania próżniowego
sera i wędlin (Henkowac 1900, Bizerba automat).
Łomża (0-29)600-065, 667-967.

ŁÓDZKA Silesia 250l, używana. 85-539-
046.

ŁÓDZ motorową, silnik zaczepny "Chrysler", 85 ko-
ni, razem z przyczepą, cena: 8.000 zł. Węgorzewo,
87-271-465, 19.00-22.00.

ŁÓDZ motorową na wózku, namiot trzyosobowy.
85-30-60.

MAGIEL elektryczny, duży, urządzenie do praże-
nia kukurydzy. (0-87)152-632.

MAGIEL elektryczny. 87-237-116 wew. 264.

MOTOPOMPE, węże strażackie. 85-75-27-28.

PIECYK gazowy z katalizatorem, Zambrów, (0-
86)713-676.

PLOTER "HP" A3, tanio. 85-762-553.

PLOTER tnący -rysujący, gwarancja. 85-11-
56-68.

PŁYTKI z piaskowca, grzejniki żeliwne nowe, cas-
sio 550 -tanio, 86-75-22-10.

PŁYTY wiórowe fornirowane, forniery, 85-512-
684.

PRZEDŁUŻACZ siłowy 500 m.b., zwijany na wóz-
ku. Łomża, 86-169-601.

1020455
1020034
1020547
1020304
1020097
102167
1020096
1020035
200591
1020558
1019776
1020221
1020458
1018389
102169

RADIOTELEFON, 85-42-86-45.

REDLICZKA kultywatora nie ostrzona 0,90 zł/szt.,
producent. 87-66-16-22 wew.473, Koniecbór.

SCHODY dębowe, komplet. 86-71-44-37.

SILNIK 5,5KW, 30KW, paszociąg. 85-555-
777.

SILNIKI elektryczne, różnej mocy, 86-71-87-
86.

SOLARIA, 85-21-76-63.

SPRZEDAM gitarę Augustów, 87-64-45-752.

SPRZEDAM piec gastronomiczny, włoski. 85-44-
84-92, po 18.00.

SPRZEDAM suwnicę bramową o nośności 3 ton.
Cena do uzgodnienia, 86-72-38-00,
90547031.

SUKNIĘ ślubną, wzrost 160. 85-449-353.

SUKNIĘ ślubną. 85-411-568.

SZAFKA 3-drzwiowa, tanio, 85-185-230.

WAGA jednotonowa, 1.000 zł. 85-15-46-10.

WIATŁE blaszane zamknięte, pow. 100 mkw.
(7x14x3,5). 85-43-77-64.

WÓZEK platformowy z osprzętem, wyrównarke.
85-46-38.

WYPOSAŻENIE sklepu, 76-14-66 po 20.00.

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego. Olecko,
86-116-31-37.

WYPOSAŻENIE warsztatu wulkanizacyjnego, 85-
614-930.

WYPOŻYCZALNIE wideo, 85-192-534.

ZBIORNIK na olej opałowy każdej pojemności,
86-178-167.

ŻURAWIE samochodowe 6,3 Ton, 15.000,-, 4 Ton
-7000,-, 85-753-293.

1020503
1020559
1020266
1020488
1020244
1020395
1020387
1020305
1020091
1019993
1019907
200639
1020357
1020396
1020379
1016223
102195

INNE

CYKLINIARKI, betonarki, elektronarzędzia -wypo-
życzalnia. 85-448-482.

FILTRY uzdatniające wodę, odżelaziacze. 86-
71-87-86.

OKULARY -terminy jednogodzinne, również w so-
boty. Sw. Rocha 13/15 "Rzemieślnik-II".

STUDENTKA farmacji poszukuje współlokatorów do
mieszkania w Gdańsku, 86-186-009.

Wyrazy głębokiego współczucia
RODZINIE<

TELEWIZJA

PROGRAM 1

6.30 Kawa czy herbata? w tym Wiadomości
8.05 „Szalone dziewczyny” – serial prod. USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja – program dla najmłodszych
9.00 Słowa, słówka i półsłówka – teleturniej językowy dla młodych widzów
9.30 Domowe przedszkole – program dla dzieci
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Cagney i Lacey” – serial prod. USA
10.50 Sceny domowe: „Szafa”
11.10 Gotowanie na ekranie – magazyn kulinarny
11.20 Gorący WOK
11.25 Kwintę okienko – Niecierpek
11.30 Magazyn notowań: A co po żniwach. Wszystko dla ziarnka
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny
12.20 „W stronę reniferów” – film dok.
12.50 Kwadrans z medycyną: Na ratunek
13.05 „Wielki kilometr 530” – reportaż
13.30 Ciuchcia – program dla dzieci
14.00 „Szczeniście lata Toma i Jerry’ego” – serial anim. prod. USA
14.30 Migawka: „Wyrok na życie” – reportaż
15.00 Wiadomości
15.10 W rajsam ogrodzie: Karola Linneusza w Uppsali
15.25 Zwierzęta świata: „Na granicy wody i łąki”, „Opowieść o rzędku i pluszczy” – film dok.
15.55 Opowieści bałtyckie: Klify Rugii
16.15 „Moda na sukces” – serial obycz. prod. USA
16.40 Dziarszy rządowy
17.00 Telexpress
17.25 Jaka to melodia? – teleturniej
17.50 Spotkanie przy stole
18.20 Flesz-Wiadomości oraz Prognoza pogody
18.30 Credo – magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka: „Światliki”, „Film pod strasznym tytułem”
19.30 Wiadomości
20.10 „Ekstradycja” – serial sensac. prod. TVP
21.10 W interesie publicznym – program public.
21.55 Kabaret z lamusa
22.05 Czas na dokument: „Cyfrowy silnik” – film dok.
22.40 W centrum uwagi – program public.
23.00 Wiadomości
23.15 „Kiedy rozum śpi” – film histor. obycz. prod. polsko-franc.
1.00 „Dom się zapada” – reportaż
1.35 CYPR – Zielony klejnot

PROGRAM 2

7.00 Optimus – Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Ekspres reporterów
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki – program sportowo-rekreacyjny. Audiotel.: 0-70055666
8.00 TVP Białystok – magazyn poranny „Budzik”
8.30 „Pielegniarki” – serial kom. prod. USA
9.00 Po prostu żyć – program Haliny Miroszowej
9.30 „Podglądanie przyrody”: „Na ekranie i poza ekranem” – film dok.
10.00 Transmisja obrad Sejmu
15.00 „Celia”: „Jestem Celia” – serial prod. hiszpańskiej
16.00 Panorama
16.10 Listy z Europy – program public.
16.30 5x5: Wygrajmy razem – teleturniej. Audiotel.: 0-70035217
17.00 Apetyt na zdrowie
17.30 TVP Białystok – magazyn „Pół godziny dla rodziny”
18.00 Panorama
18.10 TVP Białystok „Obiektyw”

RADIO

PROGRAM I

Wiadomości o godzinie 0.07 Kalendarz radiowy: 0.12-3.00 Radio NOCA. Trudne chwile – serdeczność – prod. A. Komorowski; 0.56 Informacje o programie; 0.58 Prognoza pogody dla rybaków; 2.55 Myśli na dobry dzień; 3.05 Muzyka przed świtem – aud. D. Lubieckiej; 3.45 Muzyczny arsenał; 4.05 Muzyka przed świtem – aud. D. Lubieckiej; 4.50 Muzyczne wyścinki; 5.05 Informacje o programie; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.20 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.48 Gimnastyka poranna; 5.58-8.20 SYGNAŁY DNIA; 6.00 Wiadomości poranne; 6.32 Prognoza pogody dla rybaków; 6.30 Informacje w skrócie; 6.32 Przegląd prasy; 6.33 Informacje sportowe; 6.35 Informacje o przejściach granicznych; 6.57 Eko-Radio; 7.00 Dziennik poranny – I wydanie; 7.30 Informacje w skrócie; 7.45 KOS – konkurs; 7.55 Komunikaty losowe; 8.00 Dziennik poranny – II wydanie; 8.30 Radio Biznes; 9.05-11.00 CZTERY PORY ROKU, w tym: 9.12 i 10.06 Eko-Radio – oprac. A. Zalewskiego; 9.30 i 10.30 Radio kierowców; 10.31 Teatr Polskiego Radia przedstawia: Henryk Sienkiewicz „Potop”; 11.07 Szkoła gadac; 11.30 Orkiestra i ich soliści – oprac. E. Boratyńskiej; 11.40 Radioświat; 11.55 Komunikaty o krajowej częstotliwości wzorcowej, o stanie wod głównych rzek w Polsce, inf. o programie; 12.00 Sygnal czasu i hejnał z Wieży Mariackiej z Krakowa; 12.05 Z kraju i ze świata – aud. J. 12.28-16.00 PASMO... PO HEJNALE... – prod. M. Gaszyński, w tym: Giełda – notowania i komentarz; Komunikaty: losowe, prognoza pogody dla rybaków; 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 Radio kierowców; Czas felietonisty; Reportaż aktualny; 15.58 Informacje o programie; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności, w tym: Skróty wiadomości; Radio kierowców; 16.45 Dziennik Radia Wiatyńskiego; 17.05-19.00 PRZEGLĄD DNIA... PIĘĆ PO... w tym: 17.30 Radio kierowców; 19.00 Z kraju i ze świata – mag.; 19.27 Prognoza pogody dla rybaków; 19.30 Radio dzieciom: „Chłopiec w złotych spodniach” – słuch. wg pow. Maxa Lundregna; 20.05 Komunikaty: losowe, inf. o programie; 20.10 Echo: Klub Popularyzatorów Nauki – aud. M. Bobrowskiej; 20.30 Pod mikroskopem – aud. J. Kamińskiego;

18.35 Jeden z dziesięciu – teleturniej. Audiotel.: 0-700755850
19.05 Szczęścierz
19.35 Klub Pana Rysia
20.00 Czy pan to tak naprawdę, czy udaje?
21.00 „Z Archiwum X” – serial sensac. prod. USA
21.50 Optimus – Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 „M.A.S.H.” – serial komed. prod. USA
23.05 Studio teatralne Dwójki: Thomas Bernhard „Immanuel Kant”

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem; 7.45 Polityczne graffiti; 7.55 Poranne informacje; 8.00 „Batman” – serial anim. dla dzieci; 8.30 „Powrót Supermana” – serial przygod. prod. USA; 9.30 „Zar młodości” – kanad. serial obycz.; 10.30 „Drużyna A” – serial sensac. prod. USA; 11.30 „Ostry dyżur” – serial obycz. prod. USA; 12.30 Miłość od pierwszego wejrzenia – teleturniej; 13.00 Klip Klaps – największa lista przebojów; 13.30 Twój lekarz – mag. medyczny; 14.00 Link Journal – magazyn mody; 14.30 Drzewko szczęścia-gra zabawa; 15.00 „Maska” – serial animowany dla dzieci; 15.25 Bractwo Białego Orła – program ekologiczny dla dzieci; 15.30 Czas na naturę – magazyn medycyny naturalnej; 16.00 Informacje; 16.15 Piraci-gra zabawa; 16.45 „Nieustraszone” – serial; 17.45 „Skrzydła” – serial komed. prod. USA; 18.15 „Świat według Bundy’ch” – serial komed. prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Renegat” – serial SF prod. USA; 19.25 Prognoza pogody; 19.55 „Jesteśmy aniołami: Złoty pył” – komedia sens. prod. włoskiej; 20.55 Losowanie LOTTO; 21.45 Studio wyborcze Polsatu; 22.40 Ogłoszenie wyników LOTTO; 22.45 Informacje i biznes informacj; 23.05 Sztuka informacji – program publicystyczny; 23.35 4x4 – mag. motoryzacyjny; 0.05 Muzyka

POLSAT 2

7.00 CNN News – poranek informacj; 7.30 Tajemnice piasków – braz. serial obycz.; 8.00 Dance Jump – magazyn D. Królaka 8.30 Mini detektywi – serial anim.; 9.00 Power Rangers – serial anim.; 9.30 Ufozaury – serial anim.; 10.00 Jenny – serial anim.; 10.30 Domek na preri – serial USA; 11.30 Antonella – ang. serial obycz.; 12.30 Mute Music Television – lista przebojów; 13.30 P.M.A.M. – magazyn muz.; 14.00 Dance Jump – magazyn muz.; 14.30 Mute Music Television; 15.30 Afficionado – progr.; 16.00 Ufozaury – serial anim.; 16.30 Jenny – serial anim.; 17.00 Mini detektywi – serial anim.; 17.30 Power Rangers – anim.; 18.00 Domek na preri – serial USA; 19.00 CNN News; 19.30 Tajemnice piasków – serial; 20.00 Antonella – arg. serial obycz.; 21.00 GRA/IMY News; 21.05 HALO GRA/IMY; 21.30 Master Hot – Top lista publ.; 21.50 Dżana Top – Top lista; 22.00 P.M.A.M. – mag. muz.; 22.30 DJ’s Club – magazyn techno; 23.05 Przylut mnie – nocny progr. muz.; 0.30 Playboy – magazyn erot.

TV WISŁA

7.00 Dzień dobry, tu Wisła; 7.25 Telezakupy; 8.00 Pogoda, „Fakty”; 8.0. Dzień dobry, tu Wisła; 8.15 „Słodka zemsta” – serial prod. wenez.; 9.00 „Sprawy wewnętrzne” – serial sensac. prod. ang.; 10.00 „Obieżyświat” – serial prod. USA; 11.00 Za kółkiem – magazyn motoryzacyjny; 11.30 Pogoda, „Fakty”; 11.35 „Maria” – telenowela prod. arg.; 12.30 „Akademia modelek” – serial dla młodzieży; 13.00 Pogoda, „Fakty”; 13.05 „Hardcastle i McCormick” – film sensac. prod. USA; 14.00 „Zakazana miłość”

– serial prod. arg.; 14.30 „Opowieści z zielonego lasu” – film dla dzieci; 15.30 Telezakupy; 16.00 Pogoda, „Fakty” – serwis infor.; 16.05 „Akademia modelek” – serial dla młodzieży; 16.30 „Wielka Brytania od środka”; 17.00 „Oddział specjalny” – film sensac. prod. austral.; 18.00 „Słodka zemsta” – serial prod. wenez.; 18.50 Pogoda, „Fakty”; Daleko, Blisko, Najbliżej – serwis inf.; 19.05 „5 minut dla prasy”; 19.10 „Zakazana miłość” – telenowela prod. arg.; 19.45 „Popiół i diament” – film prod. polskiej; 21.25 Wyniki losowania Multitolka; 21.30 „Kontrywywiady Bigosowej” – talk-show prowadzony przez Zofię Bigos; 21.50 Pogoda, „Fakty” – serwis inf.; 22.00 „Hardcastle i McCormick” – film sensac. prod. USA; 22.50 Magazyn rowerowy; 23.30 „Fakty” – serwis informacyjny; 23.40 „Oddział specjalny” – film sensac. prod. austral.; 0.30 Beeper – mag. muz.; 1.00 „Fakty” – serwis informacyjny

TV POLONIA

7.00 Gimnastyka; 7.10 Szansa na sukces – program rozrywkowy; 8.10 Historia obyczaju: Mój dom, moja twierdza – program Mariusza Wituskiego; 8.30 Wiadomości; 8.45 Prognoza pogody; 8.50 Teledyski na życzenie; 9.00 Nasza generacja: Jazz – wyjście z podziemia; 9.30 „Szafki” – program dla dzieci; 10.00 „Polska w imperium GRU i KGB” – film dok.; 10.45 „Moim zdaniem” – film dok.; 11.00 Ludzie listy piszą; 11.15 Przegląd prasy polonijnej; 11.30 Krzyżówka szczęścia; 12.00 Wiadomości; 12.15 „Wolne miasto” – dramat wojenny prod. polskiej; 13.52 Wszyscy tańczą cha, cha, cha; 14.10 Skarbiec – magazyn historyczno-kulturowy; 14.40 Auto-Moto-Klub – mag. sportów motorowych; 14.55 Omówienie programu dnia; 15.00 Panorama; 15.30 Credo – program redakcji katolickiej; 16.00 Uczmy się polskiego: Nowi lokatorzy – lekcja języka polskiego; 16.30 Spożerzenia na Polskę – program publicystyczny; 16.50 Teledyski na życzenie; 17.00 Telexpress; 17.15 „Rozalka Olaboga”; „Klimek” – serial dla młodych widzów; 17.35 Muzyka łagodzi obyczaje – program rozrywkowy; 18.00 „Wykręć numer” – wyd. specjane listy przebojów kanału muz. „Tylko muzyka”; 18.25 „Karol Wielki” – serial histor. prod. franc.-włoskiej; 19.25 „Czy nas jeszcze pamiętasz?” – program rozrywkowy; 19.50 Dobranocka: „Kasztaniaki”; 20.00 Wiadomości; 20.30 Wystąpienie Marszałka Sejmu Józefa Zycha; 20.40 Teatr wspomnień: Aleksander Fredro „Dożywocie”; 21.55 „Światła Rampy, czyli rzecz o teatrze w Grudziądzie” – rep. Janusza Horodniczego i Krzysztofa Wojciechowskiego; 22.30 Panorama; 23.00 „Podróż na Wschód” – film fab. prod. polskiej; 0.25 „Polska Misja Katolicka w Szwajcarii” – reportaż; 1.00 „Karol Wielki”; 2.00 Wiadomości; 2.30 Czy nas jeszcze pamiętasz?; 3.00 W centrum uwagi; 3.30 Teatr wspomnień: „Dożywocie”; 4.45 „Światła Rampy, czyli rzecz o teatrze...”; 5.30 Panorama; 6.00 Polska Misja Katolicka w Szwajcarii; 6.25 Uczmy się polskiego

POLONIA I

5.30 Top Shop; 8.30 Seriale animowane dla dzieci; 9.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży; 10.00 Namietności – serial; 11.00 Top Shop; 13.30 Celeste – serial; 14.30 Tele-Box – magazyn; 15.00 Top Shop; 16.00 Seriale animowane dla dzieci; 17.00 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży; 18.00 Namietności – serial; 19.00 Escape – magazyn komputerowy; 19.30 Seriale animowane dla dzieci; 20.30 Celeste – serial; 21.30 Bliżej filmu – mag. filmowy; 22.00 Nie tylko na weekend – magazyn; 22.30 Top Shop

20.40 Lekcja języka angielskiego; 20.50 Lektury Jedyńki: Antonio Tabucchi „Sny o smaku”; 21.05 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 21.07 Kronika sportowa; 21.10 Reportaż; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.10 Komentarz dnia (Świat); 22.20 Cztery pory roku – wydanie wieczorne; 22.57 Poezja z ducha muzyki poczęta; 23.05 Muzyka baroku – aud. A. Szotkowskiej; 23.55 Myśli pod koniec dnia

PROGRAM III

Serwis Trójki o godzinie 0.05-6.00 TRÓJKA POD KSIĘŻYCEM; 0.05-2.00 NOCNY MAREK – prod. M. Niedźwiecki; 6.00-9.00 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI; 7.05 8.05 Sport w Trójce; 8.10 Salon Polityczny Trójki – prod. M. Olejnik; 8.45 Business news; 9.00-11.00 KAŻDY GRACZAK – prod. P. Sztompke; 9.05 Sport w Trójce; 9.15 Ona i jej świat; 9.30 Informator ekonomiczny – prod. W. Legowicz; 10.10 PPR – Przedpoludniowa Porcja Rozrywkki; 10.30 Zdrowym być – prod. G. Dobroń; 11.10 Karuzela polityczna – aud. wyborcza; 11.55 Giełda Papierów Wartościowych; 12.05 W tonacji Trójki – prod. K. Pacuda; 13.00 Prognoza pogody; 13.05 Trzeci wymiar sportu; 13.10 Powtórka z rozrywki – aud. A. Andrusa; 14.00-16.00 TRÓJKA EKSPRES – 35/120 35 lat w 120 minut – aud. P. Kostezyński; 14.00 Prognoza pogody; 14.05 Giełda Papierów Wartościowych; 14.58 Komunikat o sytuacji na przejściach granicznych; 15.05 Sport w Trójce; 15.30 Muzyka pocztą UKF; 16.00-19.00 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI; 17.05 i 18.05 Sport w Trójce; 18.31 Giełda Papierów Wartościowych; 19.05 Się kęci – aud. J. Owsiaka; 20.05 Jazdowy sanitariusz – aud. M. Kydryńskiego; 21.05 Klub Trójki – program Redakcji Sportowej; 22.05 Sport w Trójce; 22.10 Studio E-Muzyki – aud. J. Kordowicza; 23.00 To był dzień; 23.30-24.00 Pod dachami Paryża – aud. Barbary Podmiotko

RADIO BIAŁYSTOK

72.8 99.4 MHz
Głęboko 99.6 MHz
Suwalki 72.68 98.6 MHz
PROGRAM REGIONALNY
Wiadomości Radio Białystok o godzinie

RTL 7

7.00 RTL 7 zaprasza; 7.25 Teleshopping; 8.00 Siódemka dzieciakom: Denver, Starla i Jeźdźcy; 8.45 „Karuzela przygód” – serial dla młodzi; 9.10 „Campbellowie” – serial; 9.35 „Piękna i Bestia” – serial 10.25 Przerwa na reklamę – pr. rozrywkowy; 10.50 „Z pomocą Niebiosa” – serial; 11.30 Muzyka w RTL 7; 14.50 Teleshopping; 15.15 „Zróbmy sobie dobrze” – serial komediowy; 15.45 „Detektywi z wyższych sfer” – serial komediowy; 16.10 „Campbellowie” – serial; 16.35 Siódemka dzieciakom: Pampalini Łowca Zwierząt, Denver, Starla i Jeźdźcy; 17.30 „Karuzela przygód” – serial młodzieżowy prod. USA; 18.00 „Piękna i Bestia” – serial; 18.50 Polskie seriale animowane: Pampalini Łowca Zwierząt, Reksio; 19.10 Prognoza pogody; 19.15 7 minut – wydarzenia dnia – program informacyjny; 19.25 „Carrotka z puszek” – progr. rozrywk.; 19.50 Prognoza pogody; 19.55 „City Life” – serial obycz.; 20.45 7 minut – wydarzenia dnia; 20.55 „Pocutunek obcego” – melodramat prod. USA; 22.30 7 minut – wydarzenia dnia; 22.40 „City Life” – serial obycz.; 23.30 Ukryta kamera – program rozrywkowy

EUROSPORT

8.30 Lekkoatletyka: Mityng GP IAAF w Rieti; 10.00 Sporty ekstremalne: X-Games w San Diego; 11.00 Wioslarstwo: M w Aiguebelle – półfinały; 14.00 Kolarstwo: MS BMX w Holandii; 14.30 Kolarstwo górskie: PS w Houffalize; 15.00 Sporty ekstremalne: X-Games w San Diego; 17.00 Wioslarstwo: MS w Aiguebelle; 19.00 Sumo: Turniej Basho w Nagoi; 20.00 Sporty ekstremalne: X-Games w San Diego; 22.00 Rzutki: Otwarte Mistrzostwa Norwegii w Oslo; 23.00 Przeciaganie liny: World Games w Lahti; 24.00 Zeglarsstwo: Regaty Whitbread; 0.30 Sporty ekstremalne: X-Games w San Diego

TELEWIZJA KABLOWA

VECTRA-EL

9.15-10.00 Program lokalny (powt.); 17.15-18.00 Program lokalny (powt.) Speedworld – mag.; 12.00 Eurogol – mag.; 13.00 Łyżwiarstwo szybkie: Short Track World Ranking Competition w Montrealu; 14.00 (na żywo) Łyżwiarstwo figurowe: MS w Lozannie (tańce obowiązkowe); 17.00 Łyżwiarstwo figurowe: MS w Lozannie (zapowiedź); 18.00 (na żywo) Łyżwiarstwo figurowe: MS w Lozannie – uroczystość otwarcia; 18.30 Łyżwiarstwo figurowe: MS w Lozannie (wydarzenia dnia); 19.00 (na żywo) Łyżwiarstwo figurowe: MS w Lozannie (program skrócony par sportowych); 22.30 Piłka nożna: Czwierćfinały Pucharu UEFA (wydarzenia dnia); 0.30 Jeździectwo: PS w Dortmundzie

KABEL TV

10.00 Program dnia; 10.05 Potęga miłości – serial; 11.00 To jest kino – mag. filmowy; 11.21 Zakupy w ATV; 12.00 ATV Smyk – blok programów dla dzieci; 14.00 Super ATV – blok programów muz.; 15.00 Anno Domini – serial hist. USA; 16.00 ATV Smyk – blok programów dla dzieci; 17.00 Super ATV – blok programów muz.; 18.00 Potęga miłości; 19.00 Świat i cztery kółka – mag. motor.; 19.30 Zakupy w ATV; 20.00 Noce i dnie – polski serial obycz.; 21.00 Super ATV – blok programów muz.; 22.00 ATV Kino – blok filmowy: Jak zdobyć miliard – kom. franc.; 23.30 Różowa seria – w stylu pani Pompadour – serial erotyczny; 24.00 Larry i Balki – serial; 0.30 Piękna i Bestia – serial obycz.; 1.30 Świat i cztery kółka – mag. motor.

TEATRY • KINA

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku – nieczynny.
Białostocki Teatr Lalek – nieczynny.

KINA

W BIAŁYMSTOKU
„POKÓJ” – „Nie do stracenia” (USA, 1.15), godz. 14.30, 16.30, 18.15, 20.15, „Krzyk” (USA, 1.18), godz. 16.00, 18.30, 20.30.
„TON” – „Sztos” (pol., 1.15), godz. 10.30, 12.00, 20.30, „Kola” (czeski, 1.12), godz. 13.30, 18.30, „Zaginiony świat” (USA, 1.12), godz. 14.00, 16.00, „Partner” (USA, 1.12), godz. 18.00, 20.00.
„SYRENA” – „Dzień Niepodległości” (USA, 1.12), godz. 15.30, „Okup” (USA, 1.15), godz. 18.00, „Twierdza” (USA, 1.15), godz. 20.30.

W RAZIE WYPADKU

Policja – tel. 997
Straż Pożarna – tel. 998
Pogotowie Gazowe – tel. 992
Pogotowie Ciepłownicze – tel. 993
Pogotowie Elektryczne – tel. 991
Pogotowie Techniczne Wodociągów – tel. 994
Informacja o usługach – tel. 951
Bank Informacji Gospodarczych – tel. 517-471
Telefoniczna Agencja Informacyjna – tel. 44-63-45 (7)
Pomoc drogowa – tel. 96-37
Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej im. Ludwika Zamenhofa – tel./fax 45-46-00
Dom Pogrzebowy, Żabia 11, (085) 524-911 (całodobowy). 1018718

SZUŻBA ZDROWIA

W BIAŁYMSTOKU
Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwania 970, 999, 524-192.
Informacja Pogotowia tel. 422-222.
Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89
– Pediatryczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
– Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę.
– Stomatologiczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
Gabinet zabiegowy:
– Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.
Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.
Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. I. Białówny 11, tel. 42-40-41.
Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3a, tel. 42-59-60.
„Hospicjum” Dom Opaczności Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 – czynny przez całą dobę.
„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 421-000, godz. 15.00-17.00 (w dni robocze).

APTEKA

(ostre dyżur)
ul. Suraska 2, tel. 42-04-53, ul. Poleska 89, tel. 522-111 ul. Mickiewicza 27, tel. 323-024

SZPITAL

DYŻURY CODZIENNE
Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41 – dyżurni

je rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia. Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurni oddziały: choroby płuc dzieci, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych. Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 42-53-01, 42-02-08. Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 320-116.

OSTRE DYŻURY

W dniu 4 IX 1997 r.
CHIRURGIA, REANIMACJA KARDIOLOGICZNA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, ZAKAŻNY DZIECIĘCY, DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY + NEUROLOGIA – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41.
POŁOŻNICTWO – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 42-24-31 do 39, 42-36-13 do 16.
ODDZIAŁ GRUZYLCY – Specjalistyczny P/Gruzylicy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 412-952.
W ŁOMŻY
Pogotowie Ratunkowe – tel. 999 oraz 16-38-55.
Pogotowie Chirurgiczne – Szosa Zambrowska 1/27 – czynne przez całą dobę.
Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.
Apteka (ostre dyżur), ul. Dworna 35, tel. 16-32-44.
W SUWAŁKACH
Pogotowie Ratunkowe – tel. 999
Woj. Szpital Zespolony, ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.
Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.
Apteka (ostre dyżur), ul. Konopnickiej 2, tel. 66-50-91.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4.
Białystok – Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 32-22-22.
Białystok – Telefon zaufania dla dzieci 42-60-41 w 17 czynny wtorki, piątki w godz. 14-17.
Łomża – tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30-21.30.
Łomża – Telefon zaufania dla kobiet 16-45-53, poniedziałek, czwartek, godz. 21-24.
Suwałki – tel. 988, 67-49-41, czynne codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

RADIO MARYJA

Białystok 67.55 104.7 MHz
Elk 102.60 MHz
Łomża 104.00 MHz
Suwałki 107.90 MHz
Wiadomości: 2.00, 4.00, 5.00, 6.25, 8.25, 10.25, 12.25, 14.25, 18.25, 19.25
5.45 Rozpoczęcie programu; 6.00 Anioł Pański, Jutrznia; 6.30 Różaniec; 7.00 Msza św.; 7.45 W Rodzinie Radia Maryja; 8.00 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP; 8.30 Katecheza z rozmowami telefonicznymi; 9.30 Czas pieśni; 9.50 Moge, che pomóc; 10.00 Audycja dla dzieci; 10.30 Porady; 11.00 W Rodzinie Radia Maryja; 11.45 Medytacja; 12.00 Anioł Pański; 12.10 Spotkanie z Biblią; 12.30 Różaniec; 13.15 Radiogazeta; 13.45 Literatura; 14.00 Modlitwa Popołudniowa z Liturgii Godzin; 14.15 Czas dobrych nowin; 14.30 Moge, che pomóc; 14.40 Muzyka mistrzów; 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia; 15.15 Rozmowy niekończące; 16.00 W Rodzinie Radia Maryja; 16.15 Serwis informacyjny Radia Wiatyńskiego; 16.30 Telefoniczny koncert zyczeń; 17.00 Katecheza z rozmowami telefonicznymi; 18.00 Anioł Pański, Nieszpora; 18.30 W nuncie nauczania Ojca Świętego Jana Pawła II; 18.55 Spróbuj pomyśleć; 19.00 Audycja dla młodzieży; 19.30 Audycja dla dzieci; 19.45 Modlitwy dzień; 20.00 Audycja Radia Wiatyńskiego; 20.20 Różaniec; 21.00 Apel Jasnogórski; 21.15 Rozmowy niekończące; 23.30 Komplet; 23.45 Medytacja; 0.00 Rozpoczęcie programu nocnego; 0.15 Katecheza (powt.); 1.30 W nuncie nauczania Ojca Świętego Jana Pawła II; 2.10 Lektura (powt.); 2.30 Porady (powt.); 3.00 Serwis informacyjny Radia Wiatyńskiego (powt.); 3.25 Spotkanie z Biblią (powt.); 3.40 Audycja Radia Wiatyńskiego (powt.); 4.40 Muzyka mistrzów (powt.); 5.05 Radiogazeta; 5.20 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP; 5.45 Rozpoczęcie programu dziennego

16.30 Serwis lokalny, komunikaty, kursy walut, sytuacja na przejściach granicznych, propozycje kulturalne na dziś; 16.45 Porady Prawnika; 17.10 Horoskopy; 17.30 Konkurs DJ; 18.10 Miejski Pośredniak – oferty pracy; 18.30 Aktualności; 19.30 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.10-21.00 Szafa Gra; 21.05-24.00 Letni Wiczoż z Radkiem Akadera – prezentuje Ewa Dądrak; 0.05-6.00 Nocny odlot

RADIO ŁOMŻA

Serwis Informacyjny: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00
Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 16.30
Informator Turystyczny: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
Sport: 10.30, 12.30, 15.30, 18.30
Ogłoszenia 10 min po każdej pełnej godzinie
6.15 Słowo Boże; 8.15 Auto-Info; 9.15 Gość Dnia; 9.45 Notowania Walutowe; 10.15 Auto-Info; 13.15 (sobota, niedziela) Auto-M

SKARB KIBICA

● Składy drużyn

Dzisiaj sympatycy koszykówki otrzymali do rąk kolorową wkładkę poświęconą rozgrywkom ekstraklasy koszykarzy, która rozpoczyna się w sobotę, 6 września, a przede wszystkim drużynie Browaru Dojlidy Białystok.

Natomiast na tej stronie prezentujemy składy wszystkich drużyn I ligi męskiej. W kilku zespołach są jeszcze wolne miejsca dla zawodników obcokrajowych, którzy zgłaszani są do rozgrywek tuż przed rozpoczęciem sezonu. W związku z tym nie byliśmy w stanie podać nazwisk nowych koszykarzy.

ZEPTER ŚLĄSK WROCŁAW

Rok założenia: 1946.

Barwy: zielono-biało-czerwone.

Adres klubu: 50-030 Wrocław, ul. Przyjaźni 2/4.

Trener Andrej Urlep, II trener Jacek Winnicki.

Kadra:

zawodnik	pozycja	wzrost	rok ur.	poprzedni klub
Jacek Krzykała	R	189	1976	Śląsk Eska
Tomasz Wilczek	S	199	1974	Śląsk Eska
Maciej Zieliński	S	199	1971	Śląsk Eska
Jerzy Binkowski	C	206	1959	Śląsk Eska
Jerzy Kołodziejczak	C	202	1967	Śląsk Eska
Łukasz Brzózka	S	199	1975	Polonia Przemyśl
Daniel Puchalski	C	201	1972	Chaleroi
Jarosław Żyskowski	C	204	1964	Komfort Stargard
Adam Wójcik	C	208	1969	Śląsk Eska
Joseph McNaull	C	208	1972	Śląsk Eska
Krzysztof Sztachelski	R	181	1979	Śląsk Eska
Bartosz Hondowski	S	197	1980	Śląsk Eska
Maciej Zaremba	R	186	1979	Śląsk Eska
Radosław Mysza	S	188	1979	Śląsk Eska
Miroslaw Łopata	C	213	1972	Pogoń Ruda Śl.
Rajmundas Migliniaks				Broceni Ryga
Rajmundas Migliniaks				Broceni Ryga
Jarosław Krysielcz	R	193	1966	Noteć

MKS POLONIA PARTE PRZEMYSŁ

Rok założenia: 1909.

Barwy: biało-czerwono-niebieskie.

Adres klubu: 37-700 Przemyśl, ul. Sienkiewicza 7.

Trener Teodor Mołłow, II trener Paweł Trojnar.

Andrzej Adamek	R	190	1972	Polonia
Bartłomiej Kozieł	R	196	1978	Polonia
Krzysztof Milla	R	184	1970	Polonia
Arkadiusz Miłoszewski	S	203	1973	Polonia
Artur Olszanecki	C	208	1971	Polonia
Paweł Rostecki	R	187	1977	Polonia
Roman Rutkowski	S	205	1969	Polonia
Maciej Szkółka	S	198	1978	Polonia
Tomasz Przewrocki	R	192	1976	Polonia
Maciej Miller	S	202	1977	Znicz Jarosław
Paweł Gembarszewski	R	192	1979	Polonia
Piotr Radochowski	R	184	1979	Polonia
Derick Johnson	C	206	1971	Penarol (Argentyna)
Malik Evans	S	203	1973	Pell-Karhut (Finlandia)

MAZOWSZANKA - PEKAES PRUSZKÓW

Rok założenia: 1948.

Barwy: zielono-białe.

Adres klubu: 41-200 Pruszków, ul. Gomulińskiego 4.

Trener Krzysztof Zolik, II trener Adam Wielgosz.

Jacek Rybczyński	R	186	1970	Mazowszanka
Tomasz Suski	R	192	1975	Mazowszanka
Tyryce Walker	R	198	1972	Mazowszanka
Krzysztof Sidor	R	191	1975	Mazowszanka
Tomasz Ziembirski	S	196	1965	Mazowszanka
Leszek Karwowski	S	205	1975	Mazowszanka
Krzysztof Dryja	C	210	1974	Mazowszanka
Piotr Szybalski	C	208	1973	Mazowszanka
Dominik Tomczyk	C	205	1974	Śląsk Eska Wrocław
Dominik Czubek	R	178	1975	Mazowszanka
Dariusz Parzeński	S	205	1968	Mazowszanka
Adam Kulesza	S	198	1975	Mazowszanka
Paweł Łysik	R	180	1979	Mazowszanka

KKS ZAGŁĘBIE MACZKI BÓR

Rok założenia: 1992.

Barwy: zielono-czerwono-białe.

Adres klubu: 41-200 Sosnowiec, ul. Kilińskiego 43.

Trener Grzegorz Pinkowski, II trener Adam Zajęć.

Maciej Guzik	R	188	1975	Pogoń Sosnowiec
Paweł Holota	R	195	1976	Pogoń Sosnowiec
Maciej Malinowski	S	193	1976	Pogoń Sosnowiec
Piotr Pawlak	S	195	1965	Pogoń Sosnowiec
Adam Renier	R	184	1973	Pogoń Sosnowiec
Dariusz Szynkiel	R	192	1969	Pogoń Sosnowiec
Sławomir Woldan	S	197	1975	Pogoń Sosnowiec
Tomasz Konwara	R	186	1977	Pogoń Sosnowiec
Marcin Stanowski	S	196	1978	Pogoń Sosnowiec
Tyrone Barksdale	R	186	1974	Indianapolis University
Piotr Karolak	C	203	1969	Stal Stalowa Wola
Ronnie Thompkins	C	203	1967	Rancho Buenos Aires

BROWARY TYSKIE „BOBRY” BYTOM

Rok założenia: 1981.

Barwy: żółto-czarne.

Adres klubu: 41-907 Bytom, ul. Kosynierów 17.

Trener Milan Gaić, II trener Jacek Adamczak.

Mariusz Bacik	S	206	1972	Bobry Bytom
Artur Golański	S	195	1974	Bobry Bytom
Antoine Joubert	R	196	1971	Bobry Bytom
Kordian Korytek	C	212	1975	Bobry Bytom
Przemysław Migala	C	203	1976	Bobry Bytom
Andrzej Pluta	R	185	1974	Bobry Bytom
Grzegorz Ożóg	S	200	1979	Bobry Bytom
Joachim Wolnik	R	190	1965	Bobry Bytom
Tomasz Jankowski	C	207	1972	Nobles Azoty Włocławek
Bartłomiej Tomaszewski	C	205	1972	10,5 Wielkopola
Paweł Szczepniak	R	188	1975	Zastal
Jamal Faulkner	S	203	1971	Francja

POGOŃ RUDA ŚLĄSKA

Rok założenia: 1920.

Barwy: niebiesko-białe.

Adres klubu: 41-709 Ruda Śl., ul. Hallera 16 b.

Trener Arkadiusz Koniecki, II trener Ryszard Poznański.

Radosław Broda	S	193	1978	Pogoń Ruda Śl.
Miroslaw Frankowski	R/S	196	1974	Pogoń Ruda Śl.
Adam Janus	S	200	1979	Pogoń Ruda Śl.
Sebastian Kobiela	S/C	200	1975	Pogoń Ruda Śl.
Krzysztof Morawiec	S	192	1974	Pogoń Ruda Śl.
Miroslaw Rajkowski	R	185	1966	Pogoń Ruda Śl.
Albert Wójcik	R	186	1965	Pogoń Ruda Śl.
Wojciech Żurawski	S/C	198	1976	Pogoń Ruda Śl.
Dariusz Porada	R	193	1979	Pogoń Ruda Śl.
Sławomir Kruk	S	196	1977	Carbo Gliwice
Tomasz Snopkowski	S	199	1977	Carbo Gliwice
Tomasz Milewski	S	200	1978	Pogoń Ruda Śl.
Patryk Górczyński	R	189	1978	Pogoń Ruda Śl.
Marcin Sterenga	S	199	1978	Górniki Wałbrzych
Samuel Hines	S	194	1970	Pogoń Ruda Śl.
Duane Cooper	R	186	1969	USA

SSA „TREFL” Sopot

Rok założenia: 1994.

Barwy: żółto-czarne.

Adres klubu: 81-824 Sopot, ul. Armii Krajowej 137-139.

Trener Tadeusz Aleksandrowicz, II trener Krzysztof Kozioro-

wicz.				Noteć Inowrocław
Radosław Czerniak	R/S	199	1969	Astoria Bydgoszcz
Filip Dylewicz	S	202	1980	Pogoń Ruda Śl.
Gregory Hillman	R	190	1963	Trefl Sopot
Przemysław Frasunkiewicz	R	201	1979	Trefl Sopot
Przemysław Król	R/S	196	1977	Trefl Sopot
Wojciech Kukuczka	S/C	202	1973	Trefl Sopot
Roman Olszewski	S/C	204	1967	Trefl Sopot
Bartek Potulski	R	186	1980	Trefl Sopot
Jacek Rosiński	S	198	1973	Trefl Sopot
Tomasz Rospara	S	205	1978	Trefl Sopot
Grzegorz Skiba	R	186	1968	Astoria Bydgoszcz
Krzysztof Wilangowski	S/C	210	1969	Komfort Stargard
Jacek Węglerski	S	198	1978	Trefl Sopot
Gary Alexander	S/C	201	1969	USA

WKT AZOTY-NOBILES

Rok założenia: 1993.

Barwy: czerwono-żółto-niebieskie.

Adres klubu: 87-800 Włocławek, ul. Chopina 10/12.

Trener Rajko Toroman, II trener Wojciech Kobielski.

Andrzej Wierzgacz	S	203	1969	Azoty-Nobles
Wojciech Pietrzak	S	200	1975	Azoty-Nobles
Igor Griszczuk	R	194	1964	Azoty-Nobles
Mariusz Sobacki	S	205	1966	Azoty-Nobles
Roman Bruzdziński	S/C	206	1973	Azoty-Nobles
Andrzej Czerwiński	R	185	1971	Azoty-Nobles
Marcin Kuczkowski	R	200	1979	Azoty-Nobles
Tomasz Andrzejewski	S	202	1979	Azoty-Nobles
Sljadan Stojković	R	194	1965	Jugosławia
Roman Prawica	R/S	200	1971	Stal Stalowa Wola
Henryk Wardach	C	204	1964	Pogoń Ruda Śl.
Wojciech Błotnicki	R/S	196	1972	Browary Tyskie
Norbert Stariko	R	187	1974	Bobry Bytom
Dominik Frątczak	R	183	1979	10,5 Poznań
Robert Witke	S/C	205	1981	Azoty-Nobles

PKK WARTA SZCZECIN

Rok założenia: 1995.

Barwy: niebiesko-czerwono-żółte.

Adres klubu: 70-320 Szczecin, ul. Twardowskiego 12.

Trener Jacek Kalinowski, II trener Józef Pawłowicz.

Wojciech Zagórski	S	208	1975	PKK Warta
Paweł Suski	S	197	1971	PKK Warta
Ireneusz Kicki	S	204	1976	PKK Warta
Marcin Bak	S	197	1972	PKK Warta
Tomasz Mrozek	S	198	1977	PKK Warta
Wojciech Król	R	187	1959	Polonia-Parte Przemyśl
Arkadiusz Poreda	S	200	1977	PKK Warta
Maciej Sudowski	C	204	1977	PKK Warta
Marcin Jakubowski	S	197	1978	PKK Warta
Daniel Blumczyński	R	191	1975	10,5 Poznań
Andrzej Karaś	R	190	1972	PKK Warta
Martin Eggeston	C	209	1967	PKK Warta
Krzysztof Wiczeorek	R	186	1978	USA
Herbert Anderson	C	208	1973	USA

STAL STALOWA WOLA

Rok założenia: 1938.

Barwy: zielono-czarne.

Adres klubu: 37-450 Stalowa Wola, ul. Hutnicza 15.

Trener Tomasz Szulczak, II trener Marek Jarecki.

Tomasz Grzechowiak	R	185	1971	Stal Stalowa Wola
Adam Golań	R	190	1968	Stal Stalowa Wola
Dominik Derwisz	S	200	1974	Stal Stalowa Wola
Piotr Bortnowski	C	208	1973	Stal Stalowa Wola
Daniel Niemiec	S	200	1978	Stal Stalowa Wola
Krzysztof Oszust	R	180	1978	Stal Stalowa Wola
Rafał Partyka	R	182	1979	Stal Stalowa Wola
Marcin Rzeżoński	R	188	1980	Stal Stalowa Wola
Paweł Rudko	R/S	192	1979	Stal Stalowa Wola
Robert Grzyb	S	200	1977	Stal Stalowa Wola
Wojciech Kamiński	R	185	1971	Trefl Sopot
Jacek Jagódka	S	192	1979	Stal Stalowa Wola
Bartosz Kuzniarz	S	200	1979	USA

ITK NOTEĆ INOWROCŁAW

Rok założenia: 1938.

Barwy: żółto-niebiesko-białe.

Adres klubu: 88-101 Inowrocław, ul. Rakowicza 93.

Trener Wojciech Krajewski.

Piotr Baran	S	188	1962	ITK Noteć
Krzysztof Damazyn	S	200	1977	ITK Noteć
Radosław Deresiewicz	R	187	1976	ITK Noteć
Marek Filipiak	R	193	1955	ITK Noteć
Przemysław Gierszewski	R	184	1970	ITK Noteć
Miroslaw Kabała	R	186	1966	ITK Noteć
Jarosław Marcinkowski	S	200	1963	ITK Noteć

Dariusz Sikora	R	190	1973	ITK Noteć
Przemysław Szmelter	S	194	1978	ITK Noteć
Siergiej Żeludok	S/C	207	1963	ITK Noteć
Marcin Kęks	S	200	1976	Wisła Kraków

AZS ELANA S.A. TORUŃ

Rok założenia: 1946.

Barwy: niebiesko-żółte.

Adres klubu: 87-100 Toruń, ul. Gagarina 35.

Trener Ryszard Szczechowiak, II trener Jarosław Kosewski.

Jarosław Damiński	R/S	197	1971	AZS Elana
Grzegorz Sowiński	S	196	1972	AZS Elana
Jacek Robak	R	195	1969	AZS Elana
Marcin Górny	S	199	1975	AZS Elana
Artur Robak	C	208	1977	AZS Elana
Dariusz Kondraciuk	R	190	1975	AZS Elana
Jacek Szczechowiak	R	192	1976	AZS Elana
Michał Przeczeki	S	200	1977	Elana Toruń
Wojciech Puścion	C	206	1965	Trefl Sopot
Tomasz Lipiński	S	200	1979	Czarni Słupsk
Tomasz Nowak	R	173	1979	AZS Elana
Tomasz Beciński	S	197	1979	AZS Elana
Przemysław Gryglewski	S	193	1979	AZS Elana
Adam Iciek	S	202	1979	AZS Elana

KOMFORT-FORBO

STARGARD SZCZECIŃSKI

Rok założenia: 1949.

Barwy: niebiesko-biało-bordowe.

Adres klubu: 73-110 Stargard Szczeciński, ul. Czarnieckiego 4.

Trener Tadeusz Huciński, II trener Mieczysław Major.

Marek Cielieński	S	197	1969	Komfort-Forbo
Wiesław Dubij	R	185	1970	Komfort-Forbo
Grzegorz Śpiwak	R/S	191	1973	Komfort-Forbo
Paweł Wiekiera	S	205	1978	Komfort-Forbo
Robert Morkowski	S	200	1974	Komfort-Forbo
Wiktor Grudziński	C	207	1978	Komfort-Forbo
Robert Szczerbala	R	171	1971	Komfort-Forbo
Piotr Ignatowicz	S	197	1975	Komfort-Forbo
Robert Kościuk	R	184	1969	Azoty-Nobiles
Jeffrey Stern	C	208	1970	USA
Siergiej Griszajew	C	209	1962	Samara (Rosja)
Tomasz Rusek	C	213	1977	Komfort-Forbo
Łukasz Krzemirski	S	200	1980	Komfort-Forbo
Kamil Kurtianiec	R	190	1980	Komfort-Forbo

Zagłębie Maczki Bór Sosnowiec – Browar Dojlidy Białystok 92:86 (42:44)

Grajmy razem panowie!

Białostoccy koszykarze Browaru Dojlidy zostali wyeliminowani już w I rundzie Pucharu Ligi. W Sosnowcu nasza drużyna uległa Zagłębiu Maczki Bór 86:92 (44:42), a o jej porażce, jak twierdzą dziennikarze ze Śląska, zdecydowała zbyt indywidualna gra koszykarzy Dojlid.

ZAGŁĘBIE MACZKI BÓR SOŚNOWIEC: Barksdale – 29, Woldan – 17, Szyński – 16, Renner – 14, Pawlak – 11, Hołota – 2, Guzik – 2, Malinowski – 1.

BROWAR DOJLIDY BIAŁYSTOK: Thomas – 30, Graves – 16, Hlebowicki – 15, Błaszczewski – 8, Kuja – 7, Białczewski – 6, Marculewicz – 2, Knap – 2.

Sędziowali: Krzysztof Kołoszewski (Lublin) i Marcin Kowalski (Wrocław).

Widzów: 1000.

Gospodarze wystąpili bez dwóch podstawowych zawodników: Piotra Karolaka i czarnoskórego Amerykanina Ronnie Thompsona. Białostoczanie wykorzystując brak tych dwóch wysokich koszykarzy w pierwszej połowie osiągnęli przewagę. Jednak zamiast ją powiększyć pozwalali na zbyt dużą swobodę rozgrywających Zagłębia: Tyrone Barksdale i Dariusza Szyńskiego. Sam Barksdale zdobył w ciągu 20 minut 21 punktów. Nasi koszykarze w tym okresie gry grali mało zespołowo wdrażając się w indywidualne popisy.

Po pierwszej, wygranej połowie 44:42 białostoczanie stracili prowadzenie w

25 minucie, gdy gospodarze doprowadzili do remisu 54:54. Trener Dojlid Jacek Gemba nie oszczędzał ciepłych słów swoim podopiecznym. Pomógł to tylko chwilowo. W 31 min nasza drużyna wygrała 67:61, by w końcówce ponownie stracić prowadzenie i w konsekwencji przegrać mecz. W ostatnich minutach rolę rozgrywającego Zagłębia przejął Adam Renner, który dokładnymi podaniami uruchamiał Wolnika i Szyńskiego, a ci nie pudłowali. Szyński czterokrotnie trafił za trzy punkty. Ostatni remis był na 4 minuty przed końcem gry: 81:81 i od tego momentu gospodarze uzyskali przewagę, która zawiodła wyeliminowanie Browaru Dojlidy z dalszej pucharowej rozgrywki.

Inne wyniki spotkań pucharowych: **Browary Tyskie Bobry Bytom – Trefl Sopot 94:87 (48:45).** Najwięcej

punktów: dla Bobrów – Mariusz Bacik – 17, Andrzej Pluta – 16, Antoine Joubert – 15; dla Trefla – Greg Hillman – 22, Roman Olszewski – 19, Przemysław Frasunkiewicz – 16.

Stal Stalowa Wola – Noteć Inowrocław 77:69 (44:31). Najwięcej punktów: dla Stali – Grzechowiak – 23, Gołąb – 16, Grzyb – 15; dla Noteci – Żeludok – 27, Kabala – 16, Kękuś – 8.

W czwartek 4 bm., odbędzie się mecz: Azoty Nobiles Wrocław – Komfort Forbo Stargard Szczeciński, Pogoń Ruda Śląska – Zępter Śląsk Wrocław, Mazowszanka PEKAES Pruszków – Polonia Parte Przemysł, a jutro, 5 bm., rozegrane zostanie spotkanie Unii Tarnów z PPK Wartą Szczecin.

Dzisiaj, 4 bm., Polskie Radio Białystok gościć będzie na antenie trenera Jacka Gembala i koszykarzy Browaru Dojlidy. W audycji „Zadzwon do nas” (godz. 16.15 – 18) szkoleniowiec i zawodnicy odpowiadają będą na pytania radioluchaczy.

Mariusz Klimaszewski

GRAŁA EKSTRAKLASA

Na czele tabeli ekstraklasy znajduje się Łódź tandem: **Widzew – ŁKS. Mistrzowie Polski w 6. kolejce rozgromili Górnika Zabrze (5:0), który już w niczym nie przypomina starej dobrej firmy. Natomiast chłopcy Antoniego Ptaka pokonali na wyjeździe chorzowski Ruch.**

Pierwszej porażki w bieżącym sezonie doznał Lech Poznań. Jego pogromcą okazała się Odra Wodzisław. W derbach Warszawy Polonia i Legia zremisowały 1:1. Lepszym zespołem w tym meczu były „Czarne koszule”, a remis dla wojskowych uratował rezerwowi **Dariusz Czykier** na 8 minut przed końcem spotkania.

Wyniki 6. kolejki:

Ruch Chorzów – ŁKS Łódź 0:2 (0:2). Bramki strzelili: Rodrigo (11), Wyciszewicz (27). **Widzów:** 3,5 tys.

Stomil Olsztyn – Petrochemia Płock 2:1 (1:0). Bramki strzelili: Plucienik (32), Klimek (88) – dla Sto-

milu oraz Miąskiewicz (60) – dla Petrochemii. **Widzów:** 6 tys.

Raków Częstochowa – KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 0:0. **Widzów:** 3,5 tys.

Wisła Kraków – Zagłębie Lubin 2:1 (1:0). Bramki strzelili: B. Zajac (26), Pater (62) – dla Wisły oraz Kałużny (55) – dla Zagłębia. **Widzów:** 6 tys.

Groclin Grodzisk Wielkopolski – GKS Katowice 0:0. **Widzów:** 2 tys.

Polonia Warszawa – Legia Warszawa 1:1 (1:0). Bramki strzelili: Wędrzyński (30) – dla Polonii oraz Czykier (82) – dla Legii. **Mecz bez udziału publiczności.**

Odra Wodzisław – Lech Poznań 1:0 (1:0). Bramka: Jegor (30). **Widzów:** 3 tys.

Widzew Łódź – Górnik Zabrze 5:0 (3:0). Bramki strzelili: Kobyłański (9, karny i 54), Szemoński (18 i 40), Gęsiór (57). **Widzów:** 3,5 tys.

Pogoń Szczecin – Amica Wronki 2:2 (1:1). Bramki strzelili: Dymkowski (7), Rycak (59) – dla Pogoni oraz Tomasz Sokołowski II (26), Motyka (62) – dla Amiki. **Widzów:** 6 tys.

1. Widzew	6	15	14: 2
2. ŁKS	6	12	8: 6
3. Lech	6	11	6: 3
4. Stomil	6	10	8: 5
5. Wisła	6	10	6: 9
6. Katowice	6	9	11: 6
7. Odra	6	9	7: 9
8. Amica	6	8	8: 6
9. Groclin	6	8	6: 7
10. Pogoń	6	8	6: 7
11. Legia	6	7	11: 8
12. Polonia	6	7	6: 6
13. Górnik	6	7	9:16
14. Ruch	6	6	10:11
15. Zagłębie	6	6	7: 8
16. KSZO	6	5	7:10
17. Raków	6	5	4: 8
18. Petrochemia	6	4	4:11 (paw)

MULTI LOTEK (2.09.97)

3, 8, 9, 11, 13,
16, 17, 21, 26, 27,
30, 31, 37, 45, 49,
51, 59, 61, 68, 72

Wakacyjny finisz

Dwoma udanymi startami zakończył okres wakacyjny Andrzej Korytkowski, łomżyński lekkoatleta (Murawski Holding Śniadowo). 30 lipca brał udział w Mityngu Sopotkiego Klubu Lekkoatletycznego, zdobywając 4. miejsce w biegu na 3000 m. Wynikiem 8.20,66 pobił dotychczasowy rekord woj. łomżyńskiego. Natomiast w ostatnim dniu lipca startował w biegu ulicznym na 5.500 m, zorganizowanym podczas tradycyjnego Miodobrania Kurpiowskiego w Myszyńcu – na metę przybiegł pierwszy.

(nom)

W minipilce nożnej

Mistrzynię z suwalskiej „5”

1 września w trakcie inauguracji nowego roku szkolnego w Szkole Podstawowej nr 5 w Suwałkach uczennice tej szkoły przekazały dyrekcji puchar ufundowany przez szefa FIFA zdobyty za zajęcie I miejsca w mistrzostwach Polski w minipilce nożnej dziewcząt szkół podstawowych. Mistrzynię mają po 11 lat.

Na wszystkich etapach ogólnopolskiego turnieju uczestniczyły prawie 3 tys. dziewczyn. Uczennice suwalskiej „piątki” pokonały najpierw swoje rywalki w województwie, później okazały się najlepszymi wśród 7 reprezentacji biorących udział w rozgrywkach makroregionu warszawsko-mazurskiego.

Do finału centralnego zakwalifikowały się razem z innymi 7 zespołami. Mistrzostwo Polski zdobyły na zakończeniu 28 sierpnia zawodach w Górze Kalwarii. W meczu finałowym

młode suwalczanki wygrały 2:1 z UKS Podgórze z Gdyni, którego zawodniczki uchodziły za faworytki. Zwycięskie bramki strzeliły Agnieszka Derencz i bramkarka Monika Giczewska.

Pełny skład UKS SP 5: Monika Giczewska, Alina Naruszewicz, Urszula Ziniewicz, Aleksandra Wasilewska, Magda Pietrukiewicz i Agnieszka Derencz (najlepsze strzelczynie), Izabela Golubek, Elwira Kotarska, Paulina Gorlewska, Joanna Wasilewska, Magdalena Karpusiewicz.

Mistrzynię, oprócz pucharu prechodniego FIFA, w nagrodę otrzymały piłki, stroje sportowe i pamiątkowe statuetki. Pod koniec września wybiorą się też na kilkudniową wycieczkę promem do Danii, gdzie m.in. zawitają do Legolandu. Trenerem triumfatorek jest Józef Polkowski, a kierownikiem drużyny Jacek Pietrukiewicz. (m)

4.09.1997 r.

SŁONECZNA GRATKA

Kupon nr 15

Zakreśl na karcie konkursowej

162 222 383 406 514 666 753 851 983

Wygranych coraz więcej

Mimo iż do końca „Słonecznej Gratki” pozostało nam tylko kilka dni, wygranych niezmienne przybywa. Tempo konkursu nie zmniejsza się. Jak z tego wynika dość pilnie zakreślanie państwo numerki i zapewne już wkrótce dowiemy się komu przypadnie największa ze słonecznych grat – 5.000 złotych w gotówce bez podatku!

Wczoraj wygrane zgłosili:
805. **Kazimierz Wincławski** – Węgorzewo – czapka z ramięm
806. **Dariusz Chelmiński** – Augustów – kasety wideo
807. **Jerzy Kamiński** – Szczuczyn – czapka z ramięm

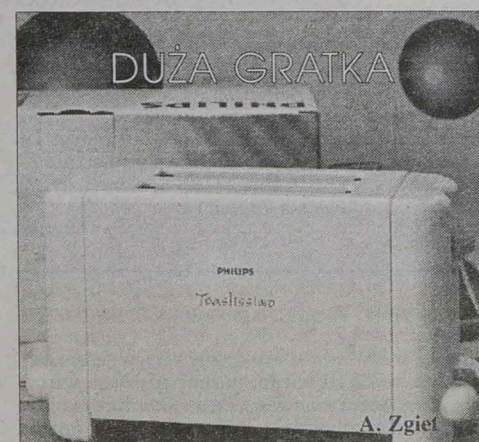
808. **Włodzimierz Halicki** – Synkowce gm. Nowy Dwór – 100 złotych

809. **Katarzyna Matys** – Michałowo – lokówka do włosów
810. **Antoni Naumowicz** – Gruski – robot „Zelmer”

811. **Romana Kochańska** – Białystok – suszarka do włosów
812. **Wincenta Maksimowska** – Augustów – kasety wideo

813. **Aleksander Maliszewski** – Białystok – suszarka do włosów
814. **Anna Krzykwa** – Suwałki – suszarka do włosów

815. **Jadwiga Rutkowska** – Białystok – 100 złotych



NAGRODA GŁÓWNA: 5.000 złotych w gotówce

W tym tygodniu: GRATKA TYGODNIOWA: odkurzacze „Zelmer”

WYCIECZKA do Wiednia dzisiaj

GOTÓWKA: 100 złotych

DUŻA GRATKA: tyżworek „Jet 5” lub toster „Philips”

MAŁA GRATKA do wyboru: lokówka do włosów, dywaniki łazienkowe, kasety wideo

Jak wygrać w „Gratce”?

Loteria promocyjna „Gratka” składa się z 9 etapów. Piąty etap – „SŁONECZNA GRATKA” trwa od 14 sierpnia do 11 września 1997 r.

„Gazeta Współczesna” codziennie drukuje kupony zawierające liczby do zakreślenia na kartach konkursowych.

Uczestnik loterii wygrywa nagrodę w danym etapie loterii wtedy, gdy:

- zakreśli wszystkie liczby na jednym z diagramów na karcie konkursowej;
- zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak trzech kuponów);
- wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul.

Suraska 1, pok. 25, tel. (085) 42-32-42 najpóźniej do godz. 16.00 następnego dnia po opublikowaniu ostatniej liczby zakreślonej w jednym diagramie (z wyjątkiem sobót i niedziel). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do godz. 16.00.

Warunkiem koniecznym do odbioru wygranej w danym etapie gry jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem wymaganych kuponów.

Karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet wymaganych kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami publikowanymi w gazecie tak, aby Czytelnik mógł uczestniczyć dalej w grze.

BIURO GRY Białystok, ul. Suraska 1, tel. (085) 42-32-42 900 - 1600

Jednak w sobotę

Eliminacyjny mecz piłkarskich MŚ '98 Szkocja – Białoruś odbędzie się w najbliższą sobotę w Glasgow, mimo że w Wielkiej Brytanii będzie to dzień żałoby po tragicznie zmarłej księżnej Dianie i wszystkie inne imprezy sportowe zostały odwołane.

Szkocka Federacja Piłkarska (SFA) zrezygnowała z przełożenia spotkania na inny termin. „To była bardzo trudna decyzja do podjęcia – powiedział Jim

Farry, dyrektor wykonawczy SFA. – Mieliśmy jednak trudności ze znalezieniem innego terminu i mam nadzieję, że społeczność brytyjska zrozumie to.”

Z głosami krytyki odezwali się m.in. piłkarze szkoccy. Na znak protestu z sobotniego występu w reprezentacji zrezygnował Ally McCoist. „Trener Brown zrozumiał moją decyzję i zgodził się z nią” – stwierdził zawodnik. (PAP)

Elk
Stare Juchy
Kalinowo
Prostki

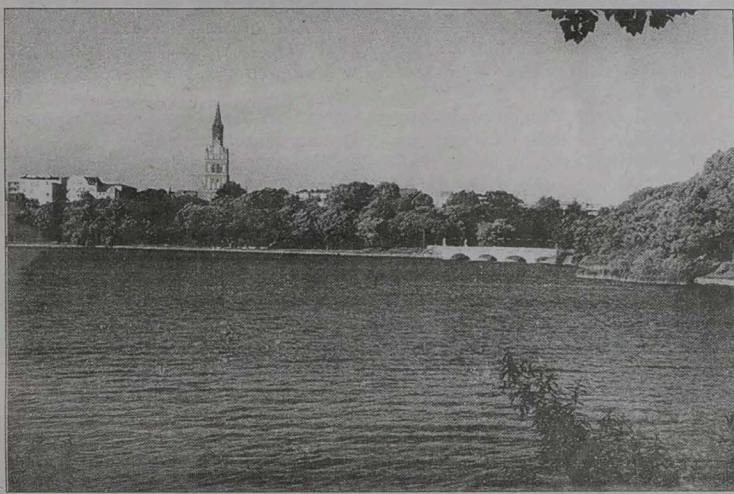
GMINY W GAZECIE

600-letnia historia Elku

We wczesnym średniowieczu Ziemia Elcka wchodziła w skład terytorium Jacewów. Kolonizacja obszaru rozpoczęła się po 1422 r., jednakże już wcześniej przybywali tu osadnicy z Rusi i Mazowsza. W latach 1398 – 1406 Krzyżacy wybudowali na wyspie Jeziora Elckiego zamek, który miał dobre położenie strategiczne. Niestety, następstwem bitwy pod Grunwaldem było jego zburzenie.

Długosz jako pierwszy wymienia nazwę Łek. Jedną z hipotez mówi, iż określenie to wzięło się od rzeki, nad którą założono miejscowość. Inna hipoteza wywodzi Łek od słowa łęg – nadbrzeżna łąka. Obecna forma – Elk – powstała z miejscownika „we Łku” – „w Elku”. To typowy przykład zmian zachodzących w języku polskim, który podawany jest w podręcznikach gramatyki języka polskiego.

Zasadzą i pierwszym soltysem Elku był Bartosz Bratomił. Dzięki korzystnemu położeniu miejscowość rozwijała się szybko i wkrótce otrzymała prawa miejskie od wielkiego mistrza Pawła Rusałdy. Dziś sowa nadania praw miejskich nie jest całkowicie jasna. Mogło to nastąpić w 1435 lub 1445 roku. Po zakończeniu wojny 13-letniej rozpoczęło się dalsze zasiedlanie tych terenów. Pod koniec XV wieku Elk liczył około 600 mieszkańców. W 1469 roku powstała tu pierwsza parafia. Najpóźniejszy okres w dziejach miasta przypada na kolejiny – XVI wiek. Wtedy to, na mocy przywileju uzyskanego od księcia Albrechta Hohenzolerna, odbywały się cotygodniowe jarmarki. Nieco wcześniej do Elku przybył Jan z Sącza, który przyjął nazwisko Małecki. Do jego zasług zaliczyć należy wydawanie książek w języku polskim. W owym wieku funkcjonowały w mieście: szkoła książęca, kościół parafialny pod wezwaniem św. Katarzyny, szpital. Jednakże w wieku XVII przysła do Elku zaraza (1625 r.), później wielki pożar (1651 r.). W 1655 r. Tatarzy spalili miasto i wymordowali ludność. Kolejna pożoga z 1688 r. utrudniła podniesienie się miasta z ruiny. Dalsze lata były okresem pogłębiającej się stagnacji. Wiek kolejiny zaowocował założeniem szkoły miejskiej w 1720 r. i powstaniem pierwszej apteki (1754 r.). W 1800 r. rozpoczęło działalność polskie seminarium nauczycielskie, którego organizatorem i kierownikiem został arcybiskup elcki – Tymoteusz Gizewiusz.



Znamy go dzisiaj jako doskonałego znawcę języka polskiego. Pierwsza połowa XIX wieku przyniosła nowe tragedie. Kolejne pożary zabierały większość zabytków. Rozwój gospodarczy miasta zdynamizowało jednakże otwarcie linii kolejowej w drugiej połowie XIX stulecia. Pierwszy pociąg pojechał do Królewca, później m.in. do Goldapi i Pizsa. Lata pierwszej wojny światowej naznaczone są znowu klęskami. W późniejszym okresie (po obu wojnach) miasto na powrót przeżywa okres swojego rozwoju.

Dziś Elk liczy około 60 tys. mieszkańców i jest ważnym ośrodkiem przemysłu elektrotechnicznego, motoryzacyjnego i spożywczego. To również ważny ośrodek edu-

kacyjny (osiem szkół średnich, siedziba Wyższego Seminarium Duchownego, liczne pomaturalne szkoły państwowe i prywatne). Istnieje tu również ważny węzeł komunikacyjny: drogowy i kolejowy. Ponad 30 proc. budżetu miasta inwestowane jest w miejską infrastrukturę. Pierwszą poważną inwestycją była nowoczesna Stacja Uzdatniania Wody. Dzięki niej woda spełnia najsurowsze europejskie normy jakościowe. Miasto rozwija się zgodnie ze strategią „Elk 2000”. Preferowanymi kierunkami rozwoju są: rozwój przemysłu, rozwój przetwórstwa i uporządkowanie rynku rolno-spożywczego, rozwój usług turystycznych oraz rozbudowa infrastruktury turystycznej. (ko)

Ekologiczne inwestycje Elku

Elk przeznaczając na inwestycje ponad 33 proc. swojego rocznego budżetu, w większości związane są one z ekologią. Pod tym względem (w grupie miast od 20 do 100 tys. mieszkańców) zajmuje 9. miejsce w kraju. Efektem powyższych działań jest dysponowanie wodą pitną o bardzo dobrych parametrach i posiadanie jednej z najnowocześniejszych oczyszczalni ścieków w Polsce. Do finansowania związanych z tym inwestycji wykorzystano pomoc Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Fundacji Ekofundusz oraz Programu PHARE.

W 1995 r. w Elku przekazano do użytku zmodernizowaną Stację Uzdatniania Wody. Modernizacja trwała trzy lata. Łączny koszt inwestycji wyniósł 3 mln zł. Parametry wody uzdatnionej spełniają z nadmiarem wymogi EWG. Zapotrzebowanie miasta na wodę wynosi 14 tys. m sześć./dobę, natomiast wydajność stacji zapewnia produkcję 24 tys. m sześć./dobę, z możliwością jej zwiększenia do wartości w pełni zabezpieczającej perspektywiczne potrzeby miasta.

Pierścieniowy układ wodociągowy zabezpiecza niezawodność dostawy wody. Długość sieci wodociągowej wynosi 96,5 km, z czego 75,7 km to sieć przesyłowa i rozdzielcza.

Miasto posiada oczyszczalnię ścieków, która usytuowana jest w Nowej Wsi Elckiej. Wykorzystuje ona jako odbiornik rzekę Elk. Niedawno zakończono rozbudowę i modernizację tego obiektu, wraz z budową rezerwowego kolektora sanitarnego. Inwestycja spełnia bardzo ważną rolę ekologiczną, gdyż jej zadaniem jest ochrona wód rzek Elki i Biebrzy. Koszt przedsięwzięcia wyniósł 16 260 tys. zł, z czego 75 proc. stanowią środki z Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu

Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz z Fundacji Ekofundusz. Oczyszczalne ścieki pozbawione są środków biogenych i odpowiadają wymogom obowiązującym w kraju po 2000 roku. W ramach inwestycji zwiększona została przepustowość oczyszczalni i podwyższona niezawodność systemu kanalizacyjnego poprzez wybudowanie drugiej, równoległej nitki kolektora tłocznego. Oczyszczalnia została zautomatyzowana, posiada centralny punkt sterowniczy, rejestruje także jakość wody oczyszczonej.

Od przyszłego roku rozpocznie się w Elku budowa roślinnej oczyszczalni ścieków. Powstanie ona na jednym z większych rzutów kanalizacji deszczowej, w okolicach ul. Łąkowej. Inwestycja przyczyni się do pewnej poprawy czystości wody w rzece Elki i w konsekwencji – wód jeziora. Prace wesprze 15 tys. dolarów z Agencji Ochrony Środowiska (US EPA).

Okolicznym samorządom zaproponowano utworzenie związku komunalnego, który rozwiąże problem gospodarki odpadami na ich terenie. Celem będzie przeprowadzenie modernizacji istniejącego wysypiska (użytkowanego wspólnie z gminą Elk) – wprowadzenie segregacji odpadów, budowę kompostowni i unieszkodliwienie odcieku technologicznego. Przewidywana wartość inwestycji – 21 mln zł. (ko)

SIDING

- × suche tynki
- × krycie dachów
- × sprzedaż i montaż

15-338 Białystok
ul. Pułaskiego 84, tel. 633-812

R&R TECH-KAS
Zenon Rudzik

BIURO HANDLOWE – Serwis
**AUTORYZOWANY
DEALER KAS
FISKALNYCH SHARP**

Kasy fiskalne
Wagi elektroniczne
Metkownice

Proponujemy dogodne raty oraz leasing.
Prowadzimy szkolenie i doradztwo techniczne.
19-300 Elk, ul. Wojska Polskiego 48
tel./fax (087) 107 824

ROLETY ALUMINIOWE
ZEWNĘTRZNE

PRODUKCJA I MONTAŻ

CENY NAJNIŻSZE W REGIONIE

OFERUJEMY SPRZEDAŻ
RATALNĄ

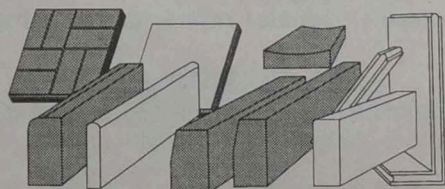
POSIADAMY BOGATĄ
OFERTĘ MARKIZ

GRAJEWO, UL. KOLEJOWA 20
TEL./FAX (0-86) 72 20 12

ABW SUPERBRUK S.C.
od 1992 r.

NAJWIĘKSZY ASORTYMENT
WIBROPRASOWANYCH
ELEMENTÓW W REGIONIE:

kostka brukowa, płytki chodnikowe,
obrzeża, krawężniki, galanteria
betonowa.



AWB SUPERBRUK

15-001 Białystok, skr. poczt. 383, Hryniewiczze, gm. Juchnowiec,
tel. (085) 454-028, 454-029, fax 454-031

Siatkarki rozpoczynają sezon

Bronią srebra

W czwartek, 4 bm., rozpoczynają się w Lublinie Akademickie Mistrzostwa Polski w siatkówce kobiet. Białostocki AZS bronić będzie w Lublinie srebrnego medalu. Rok temu w Szczecinie białostoczanek przegrały 1:3 z warszawskim AZS AWF.

Obrona wicemistrzowskiego tytułu będzie bardzo trudna. Zespół opuścili: Marta Lach, Monika Bartnicka i Marta Wawrzyniuk. Rozpoczynają studia w AWF Warszawa. Nie wyjedzie też do Lublina Marta Sasimowicz (kontuzja). To znaczne osłabienie. Trener AZS Białostok dr Jacek Brąjczewski w tej sytuacji musi sięgnąć po młodzież. Turniej wymaga dużej kondycji i rutyny, bowiem przez pierwsze trzy dni rozgrywa się po dwa mecze dziennie.

Lubelska impreza jest w pewnym stopniu próbą generalną przed rozgrywkami w II lidze. Białostoczanek rozpoczynają sezon dwumeczem 18-19 października z Sokółem Mogilno. Być może w zespole AZS wystąpi już Andżelika

Kisielewska, która ma otrzymać polskie obywatelstwo. Z nadzieją więc trenuje intensywnie wraz z zespołem.

Siatkarki białostockiego AZS pierwsze zgrupowanie miały w Ełku i następnie w Słupsku. Będąc nad Bałtykiem, walczyły w Akademickich Mistrzostwach Polski w siatkówce plażowej „zagarniając” prawie całą pulę medalową.

Hala AMB jest modernizowana i być może pierwsze spotkania AZS – Sokół Mogilno, inaugurujące II ligę, rozegrane zostaną na wyjeździe. Obecnie AZS trenuje w sali SP nr 15. Właśnie w Lublinie trener Brąjczewski będzie szukał przeciwników do stoczenia kilku spotkań sparingowych.

W grupie północnej II ligi, oprócz AZS Białostok, wystąpią: Zawisza Sulechów, AZS AWF Poznań, Sparta Złotów, Sokół Mogilno, MMKS Łęczyca (powrót po barażach) i dwaj beniaminkowie – MOS Wola Warszawa i Czarni Słupsk.

(j.w.)

Piłkarski Puchar Polski

Pierwszy rzut

Do kolejnej edycji piłkarskiego Pucharu Polski przystąpiły zespoły z województwa białostockiego.

Oto wyniki I rzutu: Cresovia II Siemiatycze – Żubr Drohiczyń 2:1, SPIUR Orla – Rudnia Zabłudów 1:2, Meteor Kamienna Nowa – Ares Pogranicze Kuźnica 1:3, OSM Sokółka – LZS Minkowce 2:3, Husar Nurzec – OSiR Hajnówka 1:3, LZS

Turośń Kościelna – Hetman Tykocin 2:5, Znicz Suraz – Relax Uhowo 2:1, LZS Piliki – Magnat Juchnowiec 3:4, LZS Jaświły – Promień Mońki 1:2, PSS Społem Białystok – Gryf Gródek 9:2.

Drugi rzut PP odbędzie się 21 września, a spotkają się w nim zespoły: OSiR Hajnówka – Cresovia II Siemiatycze, Znicz Suraz – Magnat Juchnowiec, Promień Mońki – Hetman Tykocin, Ares Pogranicze Kuźnica – LZS Minkowce, PSS Społem Białystok – Rudnia Zabłudów.

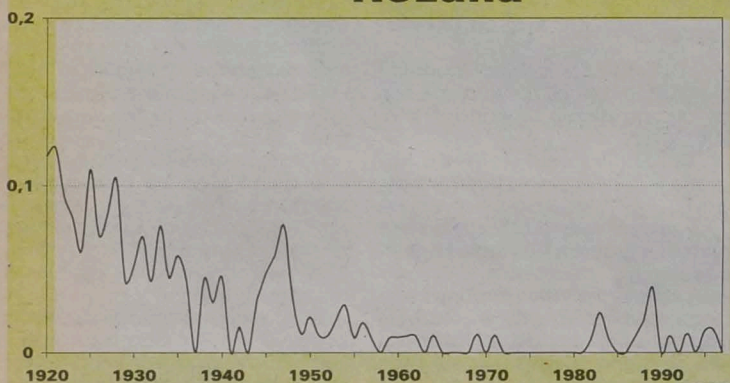
(paw)

Dzisiejsza solenizantka – to **Rozalia**. Imię to, to połączona zbitka (kontaminacja) dwu imion *Roza* i *Liliana*.

Imię znane w języku polskim już w XVI wieku. Występuje m.in. w sielankach Zimorowica. Niezwykle popularne w XVIII wieku, później używane wśród warstw niższych np. *Rozala*, siostra Antka z nowelki Prusa. Św. Rozalia jest patronką Sycylii, pochodziła z arystokratycznego rodu z Palermo, zmarła jako pustelnica w 1160 r.

POPULARNOŚĆ [%]

Rozalia



Dane przygotował Ośrodek Informatyki Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku

Zachmurzenie małe, w dzień okresami wzrastające do umiarkowanego. Temp. maks. w dzień od 22 do 24 st., temp. min. w nocy od 8 do 10 st. Wiatr słaby, południowo-wschodni. Imieniny: Rozalii



US Open '97

Czarny dzień gospodarzy

Wschodząca gwiazda kobiecego tenisa, rozstawiona z numerem 11. Rumunka Irina Spirlea pokazała w meczu z Amerykanką „z wyboru” Monicą Seles – jak wielki drzemie w niej potencjał i jak wielki posiada talent. Jej mecz w 1/4 finału US Open okrzyknięto najwspanialszą grą, jaką kibice tego sportu mogli podziwiać w Nowym Jorku. To był brylant, którego już nie trzeba szlifować, mówiono.

„To był dla mnie bardzo trudny mecz. Gramy tak odmienny tenis jak... dzień i noc” – powiedziała Spirlea w telewizyjnym wywiadzie dla niemieckiej stacji.

„Grając z Monicą, trzeba nastawić się na twardą wymianę bardzo mocno bitych piłek – którą nie każdy wytrzyma i czekać na jej błędy. Jednak lepiej narzucić jej swój sposób gry, choć to nie jest łatwe. Jestem bardzo szczęśliwa – to mój wielki dzień i ogromny sukces. Trudno mi uwierzyć, że będę grała w półfinale. O przyszłości w tym momencie nie chcę myśleć. Potrzebne jest ogromne skupienie. Mi się udało. Walczyłam nie tylko z Monicą, ale i z publicznością” – dodała uśmiechnięta Rumunka.

Po meczu publiczność zgotowała jej owację na stojąco – doceniając piękną i skuteczną grę. Spirlea w ostatnim czasie poczyniła ogromne postępy. Jej grę i sposób poruszania można nieco porównać do Niemki **Steffi Graf**. Jest to tenis, który chce się oglądać.

Monica Seles schodziła z kortów załamana. Trudno jej się było pogodzić z porażką. Wygrała ten turniej już dwukrotnie – w 1991 i 1992 roku. Z kolejnym triumfem będzie musiała poczekać.

„Nie mogę uznać tego roku za udany” – powiedziała Seles. – „A teraz, cóż. Ona zagrała piękny mecz. Pierwszy set wygrałam w tiebreaku, w drugim przy takim samym układzie – miałam piłkę meczową. Irina grała konsekwentnie bijąc mi takie returny po przekątnych, których nie miałam szans odebrać. Dobrze serwowała – 9 asów. Była lepsza. Wytrzymała to napięcie. Wygrała drugiego tiebreaka. Set trzeci był już formalnością. Zabrakło mi też trochę sił w końcówce”.

W grze półfinałowej Spirlea spotka się z Amerykanką – sensacją tegorocznego US Open ciemnoskórą **Venus Williams**. Będzie to pierwszy

półfinał Rumunki w turnieju wielkoszlemowym.

Po przegranej czterokrotnego mistrza US Open Amerykanina **Peta Samprasa** – oczy kibiców zza oceanu zwrócone były na ich ulubieńca powracającego do formy **Andre Agassiego**.

Agassi w 1/8 finału spotkał się z 24-letnim Australijczykiem **Patrickiem Rafterem**. Po prawie trzygodzinnej walce musiał uznać wyższość dobrze w tym dniu dysponowanego Raftera.

„Miałem szansę, ale jej nie wykorzystałem. Byłem zbyt sennym na kortie w tym dniu” – powiedział triumfator US Open z roku 1994 Agassi.

„Marzył mi się drugi tytuł z tej imprezy. Nie wyszło. Serwowałem tak fatalnie, że chciałbym o tym jak najszybciej zapomnieć” – dodał Agassi.

Natomiast Rafter „czuł grę” w tym dniu i wykorzystał swoją szansę. Wygrał 37 piłek z woleja, zaserwował 12 asów, mógł się pochwalić skutecznym drugim serwem – co jest dużym atutem gracza.

„Ten ryczący tłum wielbicieli Andre Agassiego może przytłoczyć każdego tenisistę. Nie wiem jak to wytrzymałem” – powiedział szczęśliwy po awansie do 1/4 finału Rafter.

Rok 1997 będzie pierwszym od 1986 – w którym w ćwierćfinale US Open znalazł się tylko jeden przedstawiciel gospodarzy. Honoru USA będzie bronił sympatyczny, zawsze w cieniu wielkich – Samprasa i Agassiego, a równie znakomity tenisista **Michael Chang**. Był on również o krok od zakończenia turnieju w Nowym Jorku. Bliskim wyeliminowania Amerykanina był gracz z Francji **Cedric Pioline** – lubiący pięciosetowe pojedynki – finalista tegorocznego Wimbledonu.

Wyniki gry pojedynczej:

Kobiety:

Ćwierćfinały: Irina Spirlea (Rumunia, 11) – Monica Seles (USA, 2) 6:7

US OPEN 1997 AUSTA EVENT



Monica Seles nie może uwierzyć, że pożegnała się z US Open już w ćwierćfinale

(5-7), 7:6 (10-8), 6:3; Venus Williams (USA) – Sandrine Testud (Francja) 7:5, 7:5.

Mężczyźni:

4. runda: Michael Chang (USA, 2) – Cedric Pioline (Francja) 6:3, 0:6, 5:7, 7:5, 6:1; Marcelo Rios (Chile, 10) – Sergi Bruguera (Hiszpania, 7) 7:5, 6:2, 6:4; Patrick Rafter (Australia, 13) – Andre Agassi (USA) 6:3, 7:6 (7-4), 4:6, 6:3; Magnus Larsson (Szwecja) – Wayne Ferreira (RPA) 6:3, 7:6 (7-5), 6:3.

Pary ćwierćfinałowe: Chang – Rios, Rafter – Larsson, Petr Korda (Czechy, 15) – Jonas Björkman (Szwecja), Richard Krajicek (Holandia) – Greg Rusedski (Wielka Brytania).

(opr. paw) PAP/CAF

W III lidze

Obawy tylko o Wigry

Zespoły z naszego regionu występujące w III lidze mazursko-warszawskiej mają dużą szansę podreperowania swojego konta punktowego. Najbliżsi rywale, z jednym wyjątkiem, należą bowiem do słabszych i są to przeważnie beniaminkowie rozgrywek.

Właśnie z nowicjuszami przyjdzie grać zambrówskiej Olimpii, Hetmanowi i Jagiellonii. Sytuacja jest tym bardziej korzystna, że mecze odbędą się w Zambrowie i Białymstoku.

„Jaga” podejmie, mając taki sam dorobek punktowy, Wkrę Zuromin. Goście nie mają wesołych wspomnień z Białegostoku. Poniesli tu 16 sierpnia klęskę w meczu z Hetmanem (0:6). Ostatnio także zagrali tragicznie przegrywając u siebie z Olimpią Warszawa 0:3. Na pewno faworytem tego meczu są podopieczni trenera Mirosława Mojsiuszki.

Po niezłym początku sezonu Tęcza Biskupiec zaczęła pełnić rolę chłopca do bicia (1:3 z Gwardią, 2:6 z Legionovią). Kolejnym zespołem, który „złoi im skórę” będzie Hetman Białystok. Stanie się tak, choćby dlatego, że „hetmańscy” jeszcze nie przegrali przed własną widownią.

Dużym błędem działaczy zناد Białki jest organizowanie spotkań o tej samej porze. Tracą na tym nie „tylko” kibice, ale także same kluby. Liczba widzów, która nabywa bilety, na obu stadionach będzie o 200, 300 osób mniej niż w przypadku rozgrywania spotkań w nie kolidujących ze sobą terminach. Kilka, może kilkanaście milionów starych złotych to chyba jednak dla Hetmana i Jagiellonii suma zbyt mała, by zwracać sobie głowę.

Outsiderzy z województwa łomżyńskiego mają tak samo słabych rywali jak oni sami. Olimpia Zambrów zmierzy się z Orłętami Reszel, wyróżniającymi się dotąd rekordowymi porażkami, a ŁKS pojedzie do Warszawy na mecz przeciwko tamtejszemu Ursusowi.

Jedynie suwalskie Wigry mają się czego obawiać. Ich przeciwnik Olimpia Warszawa należy do czołówki rozgrywek. W ubiegłym sezonie piłkarze z Górczewskiej omal nie awansowali o klasę wyżej. Ponadto mecz rozgrywany będzie w stolicy, co ma, niestety, coraz większe znaczenie. Tam sędziowie są bardzo czujni, aby coś złego miejscowym się nie przydarzyło.

Program spotkań 6. kolejki: Olimpia Zambrów – Orłęta Reszel (sobo-

ta, 6 bm. o godz. 16.00), Hetman Białystok – Tęcza Biskupiec (sobota, 6 bm. o godz. 16.00), Jagiellonia Białystok – Wkrę Zuromin (sobota, 6 bm. o godz. 16.00), Ursus Warszawa – ŁKS Łomża, Olimpia Warszawa – Wigry Suwałki, Bug Wyszaków – Dolcan Ząbki, Gwardia Warszawa – Hutnik Warszawa, Legionovia Legionowo – Mazur Karczew, Okęcie Warszawa – Legia II Warszawa.

(paw)

ŁKS Łomża z Ursusem w III lidze spotkają się 15. raz. Fatalny bilans mają łomżanin, bowiem odnieśli tylko jedno zwycięstwo, pięć razy padł remis, a osiem razy wygrał Ursus. Bramki 30:11 dla Ursusa.

Olimpia Zambrów z Orłętami Reszel potykać się będą po raz 9. Dotychczas Olimpia odniosła trzy zwycięstwa, 2 razy zremisowała i zanotowała trzy porażki. Bramki 16:13 dla Reszla.

Natomiast Hetman z Tęczą Biskupiec, Jagiellonia z Wkrą Zuromin i Wigry z Olimpią Warszawa spotkają się po raz pierwszy.

HENRYK BOLESTA

FIAT

Sprzedaż samochodów Serwis Części zamienne

Atrakcyjny kredyt
Samochód używany w rozliczeniu
Ubezpieczenie pakietowe
Sprzedaż samochodów używanych
na raty



MOTOZBYT EŁK

Ełk	Suwałki	Pisz	Giżycko
ul. Suwalska 77 (087) 104 300	ul. Pułaskiego 4H (087) 676 950	ul. Olsztyńska 40 (087) 232 916	ul. 1 Maja 17 (087) 285 986

Uwaga mieszkańcy Ełku!

Już 7 września do Ełku na Plac Sopera zawita żółty namiot Gazety Współczesnej z atrakcyjną loterią dla dorosłych i dzieci. Serdecznie zapraszamy!

Kalendarz wkładek gminnych

11 września – SOKÓŁKA (Dąbrowa Białostocka, Suchowola, Nowy Dwór, Korycin, Janów, Sidra, Kuźnica Białostocka, Szudziałowo, Krynki).

18 września – ZAMBRÓW (Kołaki Kościelne, Szumowo, Rutki, Andrzejewo, Zareby Kościelne, Szulborze Wielkie)

25 września – MOŃKI (Knyszyn, Krypno, Jasionówka, Jaświły)



ZRZESZENIE KRAJOWE BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH
BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

Nowe atrakcyjne oprocentowanie Twoich oszczędności, od 18 sierpnia 1997 r.

1. Na książeczkach oszczędnościowych a vista **13%**
2. Na rachunkach oszczędnościowo-rozliczeniowych **15%**
⇒ odsetki od wkładów płatnych na każde żądanie i ROR dopisujemy na koniec każdego kwartału kalendarzowego

3. Na rachunkach wkładów terminowych

1 miesięcznych	18%
2 miesięcznych	18,5%
3 miesięcznych	19%
4 miesięcznych	19,3%
5 miesięcznych	19,5%
6 miesięcznych	20%
9 miesięcznych	20,3%
12 miesięcznych	20,5%

⇒ odsetki od wkładów terminowych kapitalizujemy po zakończeniu okresu zadeklarowania

Stawki oprocentowania naliczane są w stosunku rocznym i mogą ulec zmianie w okresie trwania umowy

Wkłady na rachunkach są objęte gwarancjami BFG oraz Skarbu Państwa do pełnej wysokości zobowiązania.

Serdecznie zapraszamy

BGŻ S.A. Ełk, ul. Armii Krajowej 24, tel. 106 522

Ełcki ZEM

Realizm i marzenia

Jeśli można mówić o roli zakładów, które w sposób znaczący wpływają na rozwój miast, w których funkcjonują, to ZAKŁAD ELEKTROMECHANIKI MOTORYZACYJNEJ DAEWOO-FSO w Ełku spełnia ją od dobrych kilku lat. I rzecz nie tylko w tym, że znaczna część aktywnych zawodowo mieszkańców ma pracę. Związki są obustronne – miasto potrzebuje zakładu, a ten z kolei potrzebuje miasta. Korzyści są obustronne, tworzy się harmonijną całość.

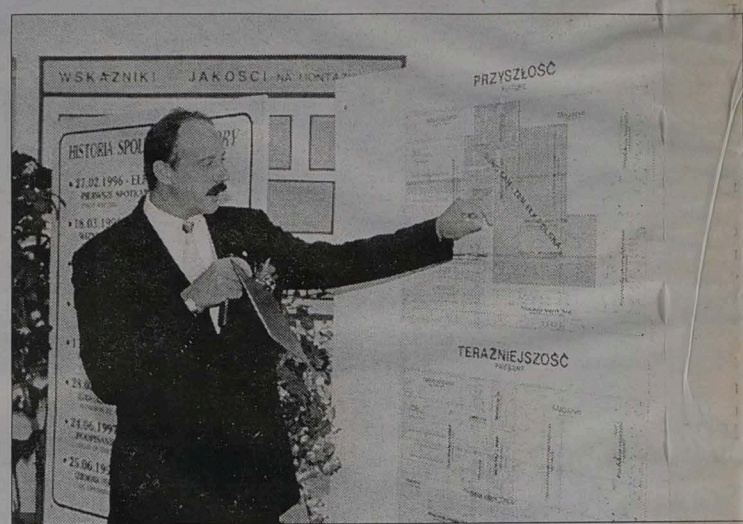
W ponad pięćdziesięcioletniej historii zakładu, ostatnie trzy lata były szczególnie intensywne. Nową jakość stworzyło połączenie FSO z koncernem Daewoo. Ełcki ZEM jako jedna z filii żerańskiej FSO stał się częścią potężnej firmy pod nazwą Daewoo-FSO Motor. Bez zbytniego patosu można to ocenić jako nowy rozdział w rozwoju zakładu. Zmiany na plus widać na każdym kroku.

Przeglądając się obrazowi ełckiego ZEM-u w drugiej połowie 1997 roku, jasno widać poszczególne elementy składowe określające jego pozycję: nowoczesne technologie i przystosowane do tego uzbrojenie techniczne, szeroki asortyment wyrobów, wreszcie – uważam to za bardzo istotny element całości – wysoko wykwalifikowana kadra.

Rzeczka prawie 1500 pracowników – w znacznej części ludzi młodych – stanowi jedną wielką rodzinę. A skoro mowa o rodzinie, warto mieć na uwadze pozornie drobny fakt: ludzie pracujący w ZEM-ie mają przecież własne rodziny i tak oto związki z zakładem ma nie tylko wspomniane 1500 osób, a kilka razy więcej. O liczebności ZEM-owskiej rodziny miałem okazję przekonać się wielokrotnie, ostatnio w zakładowym ośrodku w Bartoszach...

W obecnej postaci zakładu ten ośrodek – prawie relikw po byłej formacji – autentycznie spełnia rolę integrującą zróżnicowanej wiekowo załogi. I stało się bardzo dobrze, że wzorem innych firm ZEM go nie zlikwidował. Podobnego typu „pozostałości” socjalnych jest więcej i – o dziwo – wszystkie dobrze służą.

W rozmowach prowadzonych z dyr. K. Marcińczykiem ciągle przewijała się myśl: co my, pracownicy tego zakładu, możemy jeszcze uczynić aby miasto odczuło naszą pomoc, w różnych dziedzinach. – Już obecnie jest ona znacząca, podkreśla dyr. Marcińczyk. – Obok dotacji finansowych kierowanych do różnych odbiorców, spora jest także pomoc rzeczowa. Nasze związki z miastem, jego mieszkańcami, są wielorakie – potrzebujemy się wzajemnie. Przecież młodzi ludzie, o coraz lepszym przygotowaniu, podejmujący pracę w zakładzie pocho-



dzą z Ełku lub jego najbliższych okolic; często są to dzieci naszych długoletnich pracowników.

ZEM, obecnie jeden z zakładów DAEWOO-FSO, od lat specjalizuje się w produkcji elektrotechniki pojazdowej, popularnych wiązek. Kolejne lata owocowały stałym rozszerzaniem produkowanych asortymentów.

Z ełckiego zakładu dostarczano do wielu fabryk samochodów wiązki i elementy oświetleniowe. Znaczna część produkcji była eksportowana. Dzieje się tak w dalszym ciągu – związki z Daewoo nie zmieniły przyjętej strategii, ba, owocują kolejnymi kontraktami eksportowymi.

Zmiana jakościowa dokonała się w końcu czerwca br. Powstała nowa spółka joint venture, w skład której weszła koreańska firma SUNG SAN CO. i ta część ZEM-u, w której wytwarzano elementy oświetleniowe. Powstał nowy podmiot pod nazwą Sung San ZEM Polska. Przedmiotem produkcji są elementy oświetleniowe do pojazdów. Obecnie produkcja odbywa się w części wydzielonej hali. Oczywiście, jest to pierwszy etap. W następnym, do realizacji którego już przystąpiono, w Suwalskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej powstanie nowy zakład wytwarzający reflektory i lampy samochodowe. W nowej spółce ma pracę ponad 130 osób; docelowo, w nowym obiekcie, ma pracować 900 osób, a roczna produkcja to 750 tys. kompletów oświetlenia do wielu modeli samochodów.

– Nowa spółka już funkcjonuje. Czy spełniły się pańskie oczekiwania?

– Zdecydowanie tak, powiada dyr. K. Marcińczyk. – Jestem pełen uznania

dla pracowników ZEM-u, wysiłku włożonego w przygotowanie dokumentacji i zakładu do normalnego funkcjonowania nowej spółki. To była roczna praca, której owoce są dopiero teraz widoczne. W moim przekonaniu, podkreśla K. Marcińczyk, bez zaangażowania i pracowitości zespołu ludzi z ZEM-u, m.in. Krzysztofa Wilocha, Józefa Osinki, Krystyny Kowalskiej, Aleksandra Gocłowskiego, Zygmunta Izbińskiego, Janusza Wiwiory, Piotra Sawickiego, Janusza Petrajtisa i Stanisława Rydzewskiego, przygotowanie do powstania i rozpoczęcia działalności spółki, trwałoby znacznie dłużej.

Pośpiech przy uruchamianiu nowej spółki miał swoje uzasadnienie. Przecież rozpoczyna się produkcja Lanosa Daewoo, do którego oświetlenie pochodzić będzie z Ełku. Jest już zatwierdzony bardzo wszechstronny plan produkcji, przygotowania ludzi. Od kilku miesięcy trwa szkolenie kadry inżyniersko-technicznej.

Często słyszałem opinie, że dzielenie ZEM-u na części, wydzielanie spółek, nie było konieczne. Okazało się jednak, że miało to głębokie uzasadnienie. Przede wszystkim zdecydował o tym szybki wzrost produkcji aut Daewoo. Jej wielkość – 500 tys. aut w 2000 roku – określiła potrzebę budowy nowego zakładu. Wreszcie, specyfika produkcji oświetlenia samochodowego. Wymaga ono stosowania bardzo nowoczesnych technologii, urządzeń i – to istotne – bardzo kosztownego sprzętu kontrolno-pomiarowego. Przy tym wszystkim zasadniczym czynnikiem są ludzie, ich kwalifikacje. Aby sprostać światowej konkurencji, musi być daleko posunięta specjalizacja produkcji, przy zachowaniu jej bardzo wysokiej jakości. Warto zatem powoływać spółki, żeby nie wywahały otwartych drzwi.

Obecny profil produkcji staje się kompletnym. „Stara” część ZEM-u produkuje instalacje elektryczne w bardzo szerokim asortymencie, natomiast część „nowa”, spółka SUNG SAN ZEM POLSKA, elementy oświetleniowe – praktycznie wszystkie, od tych mających zastosowanie we wnętrzu, a na reflektorach kierunkowskazach i tylnych lampach zespólnych kończąc.

Na tym nie kończą się zamierzenia. ZEM podpisał już wstępną umowę z kolejną firmą koreańską. Efektem umowy ma być powołanie kolejnej spółki – DAB SUNG ZEM POLSKA. Jej przedmiotem produkcji będą: mikroprocesory, przekładniki, przelączniki itd. Jest to trzeci komponent – obok wiązek i oświetlenia – całości instalacji elektrycznej samochodu.

Wracając do związków zakładu z miastem, godnym podkreślenia jest fakt, że w nowo powołanej spółce (Sung San ZEM) znajdzie zatrudnienie 900 osób w spółce, która niebawem stanie się kolejnym podmiotem – Dea Sung ZEM – będzie pracowało 335 pracowników. Nawet nie tylko w ełckich warunkach taka ilość miejsc pracy jest bardzo istotnym czynnikiem stabilizującym rynek. Wreszcie, co na pewno docenią nie tylko władze miasta, wszystkie podatki wpłyną do miejskiej kasy.

JANUSZ GRYSIN
Fot. A. Zgie

Ełk

Strefa inna niż pozostałe

Ełk jest jednym z miast, w którym została zlokalizowana Specjalna Strefa Ekonomiczna. Przyspieszy ona aktywizację terenów północno-wschodniej Polski i pozwoli na zmniejszenie najwyższego w kraju poziomu strukturalnego bezrobocia. Obszar podstrefy ełckiej obejmuje 107 hektarów gruntu w dzielnicy przemysłowej miasta. W lipcu br. otwarto pierwszy zakład produkcyjny na ełckim obszarze strefy.

Suwałska Specjalna Strefa Ekonomiczna powołana została decyzją rządu. Miało to miejsce 1 września 1996 roku. Strefa jest nieco inna niż pozostałe. Uwzględnia uwarunkowanie regionalne. Określa się ją jako rozproszoną, bo zlokalizowaną w trzech miastach: Goldapi, Suwałkach i Ełku. Tworząc ją liczone, iż wzajemne powiązania gospodarcze usuną główne problemy województwa, zmniejszą między innymi bezrobocie (jego stopa wynosi tu około 28 proc. przy 14 proc. w kraju). Bezpośrednie oddziaływanie gospodarcze wpłynąć ma również na lep-

sze wykorzystanie zasobów środowiska naturalnego – produkcję zdrowej, ekologicznej żywności. Oddziaływaniem pośrednim byłoby: wzrost zatrudnienia w usługach i rozwoju turystyki. Ważnym czynnikiem strefy jest niski próg inwestowania, wynoszący 350000 ECU. Można go obniżyć poprzez zatrudnianie bezrobotnych. Każde 10 zatrudnionych osób powoduje obniżenie progu inwestycji o 25 proc. Obszar podstrefy ełckiej znajduje się w dzielnicy przemysłowej miasta. Zlokalizowany jest pomiędzy obwodnicą północną miasta, torami kolejowymi od południa oraz nowymi bocznkami kolejowymi od strony północnej. To teren nie zabudowany, graniczący z ciepłownią miejską. Obszar jest całkowicie uzbrojony, posiada również bezpośredni dostęp do głównych dróg i linii kolejowych. Do dnia dzisiejszego 13 podmiotów otrzymało w Ełku zezwolenie na prowadzenie działalności gospodarczej. Rozpoczęła ją na razie jedna firma, produkująca urządzenia ochrony środowiska. (ko)

Szkoły i śmieci są najważniejsze

Rozmowa z BERNARDEM WALENCIEJEM, wójtem Gminy Elk

– Wójtem Gminy Elk jest pan już drugą kadencję, które z zadań przeprowadzonych na swoim terenie uważa pan za najważniejsze?

– Przede wszystkim poprawę stanu budynków szkół podstawowych. Od chwili powstania samorządu, rozbudowane zostały szkoły w Mrozach, Rękużach i Chelchach, z jednoczesnym wykonaniem remontu kapitalnego. Poza tym renowacji poddano placówki w Nowej Wsi Elckiej, Rożyńsku i Mostoltach. Z kolei we wrześniu bieżącego roku funkcjonować zaczęła nowa szkoła w Stradunach. Oprócz poprawy bazy w obiektach szkolnych, w okresie funkcjonowania samorządu w 12 wsiach przybyły wodociągi. Miejscowości otrzymały wodę, którą prowadzi się z Elku. Jest to korzystne dla gminy, ponieważ nie musimy budować bardzo kosztownych stacji uzdatniania wody. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Elku dysponuje nadwyżką wody o bardzo dobrych parametrach, więc skorzystali na tym także użytkownicy.

– W ostatnich latach rozszerzono również funkcjonowanie komunikacji miejskiej...

– Tak, na dzień dzisiejszy do 20 miejscowości na terenie gminy dociera miejska komunikacja. Jest to duże udogodnienie, zwłaszcza dla uczniów dojeżdżających do szkół. Zdajemy sobie sprawę, że funkcjonowanie autobusów MZK wymaga dofinansowania z budżetu gminy. W związku z tym co roku, zgodnie z porozumieniem z Zarządem Miasta, dofinansowujemy działalność komunikacji w wysokości zakupu jednego autobusu po remoncie kapitalnym.

– Jak wygląda sytuacja z bezrobociem na terenie gminy?

– Wynosi ono około 28 proc. W Urzędzie Pracy mamy zarejestrowanych blisko 1390 bezrobotnych. Część tych osób zatrudniamy przy robotach publicznych. W bieżącym roku pracują przy konserwacji urządzeń melioracyjnych, naprawach dróg gminnych, drobnych pracach remontowych w budynkach komunalnych, szkołach itd. Obecnie mamy 80 takich pracowników. W tym miejscu zaznaczmy jednak, że gmina może jedynie łagodzić skutki bezrobocia, natomiast nie jest w stanie całkowicie go rozwiązać. W związku z powstaniem Suwalskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej liczymy, że część ludzi młodych i wykształconych znajdzie w przyszłości zatrudnienie na terenie firm, które będą tu powstawały.

– Właśnie, jak widzi pan przyszłość?

– Mam program marzeń i program realny. Znając realia gminy i jej możliwości finansowe, uwzględniając skutki kataklizmu, który nawiedził nasz kraj (na pewno część środków inwestycyjnych w budżecie wojewody zostanie przekazana powodzianom), w przyszłości widzę działania najpierw w dziedzinie szkolnictwa. Trzeba doprowadzić do końca remonty kapitalne szkół. W ten sposób wszystkie placówki tego typu byłyby odnowione, co bardzo odciążałoby budżet gminy. Później wykonywalibyśmy jedynie remonty bieżące i dysponowalibyśmy większymi środkami na rozwiązywanie innych zagadnień. Ponadto chciałbym, aby w przyszłości nadal trwała współpraca gminy z miastem Elk oraz z gminami sąsiednimi. Taka działalność przyczynia się np. do rozwoju tu-



Wójt gminy Elk, Bernard Walenciej

rytyki. Właśnie w sprawie turystyki powołaliśmy wspólnie Porozumienie Gmin na rzecz Rozwoju Pojezierza Elckiego. Współpraca pomaga także w rozwiązywaniu niektórych problemów.

– Który z nich uważa pan za najważniejszy i wymagający szybkiego rozwiązania?

– Jest to problem związany z gospodarką odpadami. Nie może trwać nadal taka sytuacja, że śmieci wywożone są do wyrobisk po żwirowniach, rowów melioracyjnych i lasów. Niestety, sprzyja temu położenie gminy zlokalizowanej wokół miasta i posiadającej jedno wspólne wysypisko w Siedliskach. Nawet gdybyśmy wybudowali cztery nowe wysypiska, to ludzie nie wywoziliby śmieci na

odległość 10–15 kilometrów. Musimy szukać takich rozwiązań, które będą trafiały do naszych mieszkańców i w miarę skutecznie rozwiązały problem. W związku z tym prowadzimy rozmowy z elckim Przedsiębiorstwem Usług Komunalnych. Chcemy zakończyć tę sprawę w oparciu o miejskie wysypisko śmieci w Siedliskach. Planujemy na początek wyposażyć gospodarstwa domowe w worki foliowe na odpady. W odpowiednim dniu tygodnia jechałby samochód z PUK-u, który wywoziłby śmieci na wysypisko. W jednym roku trudno byłoby objąć tą formą cały teren gminy. Stąd też podzieliłbyśmy realizację na kilka etapów. Rozpocznijemy od największych miejscowości, gdzie odpady stanowią poważny kłopot. Będzie to rejon Stradun i Nowej Wsi Elckiej.

W późniejszym czasie tę nowoczesną metodę rozszerzymy na teren całej gminy. Inną ważną rzeczą jest uporanie się z problemem kanalizacji ściekowej. Inwestycja jest bardzo kosztowna i w tej chwili gminy jeszcze na to nie stać. W przyszłości jednak sprawa będzie powoli rozwiązywana.

– Dziękuję za rozmowę.

ALICJA MARIA KONOPKA

W Elku

Warto zobaczyć

Katedrę pw. Świętego Wojciecha z XIX w. (ul. Kościuszki)

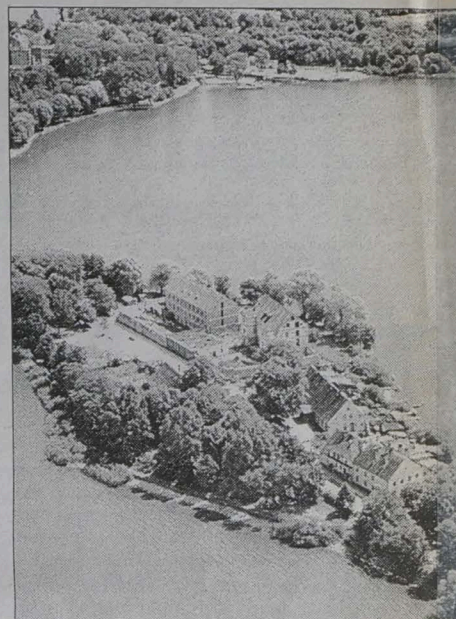
Kościół pw. Najświętszego Serca Jezusowego (dawniej ewangelicki) z połowy XIX w. (ul. Wojska Polskiego)

Pozostałości zamku krzyżackiego z XIV w. na dawnej wyspie Jeziora Elckiego

Zabytkowe domy z XIX w. (ul. J. Piłsudskiego, Wojska Polskiego i Armii Krajowej)

Zwiedzić okolice Elku za bytkową kolejką wąskotorową

Panoramę Elku i okolic z Góry Bunelki (60 m wysokości względnej), położonej nad Jeziorem Szarek (132 hektarów), 2 kilometry od miasta



(ko) Dawna wyspa na Jeziorze Elckim

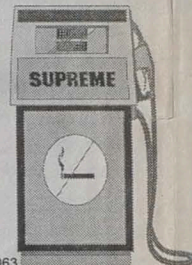
PHU STACJA PALIW

Elk, ul. Matejki 7, tel./fax (087) 10 44 12

oferuje w sprzedaży detalicznej i hurtowej:

**ETYLINY E-94, PB
OLEJ NAPĘDOWY
OLEJ OPAŁOWY**

PRZY SPRZEDAŻY HURTOWEJ ZAPEWNIAMY DODATKOWE
UPUSTY I BEZPŁATNY TRANSPORT. ZAPRASZAMY!



1005063



Studio Lato Radia Białystok w Elku

Zabawa na Placu Sopera

Słoneczny desant Radia Białystok 7 września zakończy swą wędrowkę po regionie północno-wschodnim. Tego dnia odwiedzimy Elk. Miasto zostanie „wzięte” atakiem naziemnym (festyn) i z powietrza (nad Elkiem pojawiają się motolotnie).

W programie naszej wspólnej zabawy wiele atrakcji. Zaczynamy o 11.30 na Placu Sopera. W naszej radiowej loterii (szukajcie niebieskiej skrzynki) mnóstwo atrakcyjnych nagród wartych około 5 tys. złotych. Niespodzianką będzie „lekki konkurs z jajeczkiem” (szczegóły na miejscu).

Wszyscy, którzy mają długie wasy, warkocze i inne osobliwości, także powinni zjawić się na naszym festynie. Nasza kolejna propozycja to „konkurs par życiowych”. Teściowa może wystąpić z zięciem lub synową, szwagier ze szwagierką itp.

Warto też będzie spojrzeć w niebo. Nad Elkiem pojawiają się motolotnie. To takie duże ptaki wydające głos potężnego komara i niosące w niebieskie przestworza ludzi.

O godz. 19 zagra Formacja Nieżywych Schabuff. To w skrócie tyle. Zapraszamy do Elku! Studio Lato Radia Białystok już od godz. 11.30 na Placu Sopera. Przyjdź – nie pożałujesz!

TRANSBUD - ELK, ul. Łukasiewicza 1, tel. 108-423

OFERTA HANDLOWO-USŁUGOWA

(hurt - detal)

PALIWA PŁYNNE, OPAŁ

- ★ węgiel, koks, miał - dealer NSW S.A.
- ★ paliwa płynne, olej opałowy - Rafineria Gdańsk, Płock

MATERIAŁY BUDOWLANE I HUTNICZE

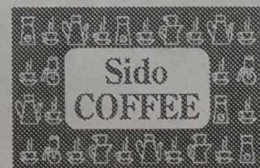
- ★ cement - dealer Cementowni Chełm
- ★ wapno - dealer (ZW Bukowa, Trzuskawica)
- ★ papy asfaltowe, lepik - dealer Izolacji Nidzica
- ★ wełna mineralna ROCKWOL, GULLFIBER
- ★ styropian, płyty gipsowe, akcesoria
- ★ cegły ceramiczne, szamotowe, klinkiery - Jopek, Roben
- ★ ościeżnice metalowe
- ★ kruszywa budowlane, grys
- ★ pręty, kształtowniki, blacha, profile zamknięte

USŁUGI TRANSPORTOWE, SPRZĘTOWE, SPEDYCYJNE

- ★ części zamienne Jelcz-Star-Kamaz
- ★ naprawy samochodów ciężarowych (autoryzacja Jelcz, Star, Kamaz, Tatra)
- ★ badania techniczne (rejestracje)
- ★ wszystkich rodzajów pojazdów (w tym międzynarodowe)

POLSKIE LINIE LOTNICZE
LOT
PRZEDSTAWICIELSTWO BIAŁYSTOK

DOJLIDY
BROWAR DOJLIDY BIAŁYSTOK



SPRZEDAWCA KATOWICKIEGO HOLDINGU WĘGLOWEGO

oferuje:

Węgiel katowicki o wysokich parametrach jakościowych
koks

Transport, w promieniu 40 km, wliczony jest w cenę węgla.

ELK, SZYBA, ul. Kolejowa - przy tartaku, tel. (087) 104 630

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA

ROK ZAŁOŻENIA 1920

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A.
- to Firma założona w 1920 roku.

W naszej działalności ubezpieczeniowej łączymy zatem TRADYCJĘ, DOŚWIADCZENIE i SOLIDNOŚĆ - cechy nabyte przez ponad 75 lat naszej obecności na rynku, z najnowocześniejszymi i najdogodniejszymi dla Państwa formami i metodami działania. Zatrudniamy starannie dobrany personel o najwyższych kwalifikacjach. Gromadzone przez wiele lat zasoby finansowe, zapewniają naszą pełną wypłacalność.

Sądzimy, że te cechy WARTY powinny być dla Państwa gwarancją fachowej i sprawnej obsługi i rekompensaty poniesionych strat.

Proponujemy Państwu szeroką gamę ubezpieczeń:

- ☐ Ubezpieczenia osobowe:
 - Następstw Nieszczęśliwych Wypadków
 - Warta-Travel
 - Warta-Ski
- ☐ Ubezpieczenia komunikacyjne:
 - Odpowiedzialności Cywilnej
 - Auto-Casco
 - Zielonej Karty
- ☐ Ubezpieczenia Majątkowe:
 - Mienia od Ognia i Innych Zdarzeń Losowych
 - Mienia od Kradzieży z Włamaniem i Rabunku
 - Mieszkań
 - Budowlano-Montażowe
 - Mienia w Transporcie (Cargo)
 - Sprzętu Elektronicznego
- ☐ Ubezpieczenia Odpowiedzialności Cywilnej:
 - Z Tytułu Prowadzonej Działalności
 - Z Tytułu Wykonywanego Zawodu
- ☐ Ubezpieczenia obowiązkowe i dobrowolne rolne
- ☐ Ubezpieczenia finansowe:
 - Należności Celnych i Podatkowych
 - Kredytu Kupieckiego
 - Utraty Zysku

Oddział w Białymstoku, ul. Mickiewicza 9, tel. 415-503

Przedstawicielstwo w Elku, ul. Mickiewicza 15, tel. 109-925

1005222

Nie do końca odkryta

Gmina Elk ma bardzo charakterystyczny kształt, ponieważ z lotu ptaka wygląda jak obwarzanek. Otacza miasto Elk pierścieniem, którego grubość wynosi około 10 - 15 km. Odległość pomiędzy miejscowościami położonymi na skraju sięga 30 kilometrów. Na ogólnej powierzchni 37987 hektarów mieszka około 11000 osób.

Na terenie Gminy Elk zlokalizowane są dwie bardzo duże wsie - Nowa Wieś Elcka i Straduny. Wiele innych, dość dużych, jest „centrami” handlowymi i kulturalnymi dla okolicy. To np. Woszczele, Mol-dzie, Bajtkowo, Mostolty, Sędki i Chelchy. Kilka wsi leży w bliskim sąsiedztwie Elku, np. Siedliska, Konieczki, Chrusciele, Barany, Mrozy, Szeli-gi czy Oracze. Można tu przyjeść z Elku piechotę. Do wsi na skraju gminy zaliczyć można Przytuły, Sajzy, Malinówkę, Woszczele, Rożyńsk, Bajtkowo, Giże, Sędki oraz Chelchy.

Wydaje się, że gmina Elk to teren nieco zapomniany, nie

do końca odkryty, czekający na swoją szansę, która właśnie nadchodzi. Dlatego też powinny śpieszyć się osoby rozważające zainwestowanie w tutejszy rozwój, szczególnie w turystykę. Trwa ży-

wiolowy proces handlu gruntami na terenie gminy, a ceny tu ciągle umiarkowane. Warto przybyć w to miejsce, by zetknąć się z niepowtarzalnym pięknem krajobrazu, flory i fauny. (ko)



Porozumienie na Rzecz Rozwoju Pojezierza Elckiego

Co osiem gmin, to nie jedna

Pojezierze Elckie zostało wydzielone przez polskich geografów jako odrębna jednostka fizjograficzna. Instytut Turystyki w swoim projekcie badawczym „Program promocji turystycznej rejonu Mazur i Suwalszczyzny” wydzielił pojezierze jako odrębny region dla potrzeb turystyki. W 1997 r. osiem gmin z okolic Elku podpisało porozumienie, które ma m.in.

na celu wspólne reprezentowanie regionu.

Porozumienie na Rzecz Rozwoju Pojezierza Elckiego objęło gminy: miasto i gminę Elk, Kalinowo, Kowale Oleckie, Prostki, Stare Juchy, Świętajno i Wieliczki. Teren, na którym są położone, zajmuje 2630 km². W jego skład wchodzi rozległe, malowniczo połączone kompleksy leśne, jeziora, tereny rów-

niinne, pagórki i doliny morenowe. Dzięki porozumieniu gminy koordynują działania w zakresie organizacji imprez rekreacyjnych, sportowych, kulturalnych i turystycznych. Wydawać mogą wspólne oferty turystyczne i promocyjne oraz działać w kierunku pełnego wykorzystania potencjału ludzkiego i rzeczowego. Działania powyższe mają szansę przeciwdziałania bezrobociu. (ko)

DOM TOWAROWY

Atu

Największy wybór w regionie
wykładziny PCV, dywanowe, panele
podłogowe, tapety - 350 wzorów

Profesjonalne układanie
wykładzin obiektowych

19-300 ELK, UL. CHOPINA 2,
TEL./FAX (087) 105 300

1005139

BAU UNTERNEHMEN

Okna PCV

PRODUKCJA I SPRZEDAŻ
SZYBKO, SOLIDNIE, TANIO

19-300 ELK, UL. SIENKIEWICZA 14,
TEL./FAX (087) 104 299

spółka z o.o.

ROBEX

Dynamiczny rozwój ROBEX-u gwarantuje jego klientom stabilność interesów

ROBEX – solidny partner w interesach

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe ROBEX Sp. z o.o. to jedna z prężnie rozwijających się firm naszego regionu. Przedsiębiorstwo zaczęło swoją działalność w sierpniu 1989 roku jako niewielka firma budowlana zawiązana z kapitału prywatnego. Jej udziałowcy byli jednocześnie pracownikami - są nimi zresztą do dziś. Profesjonalizm i wysoka jakość usług świadczonych przez ROBEX znalazły uznanie w oczach klientów, których ciągle przybywało. Przemysłowe inwestowanie wypracowanych zysków owocowało coraz dynamicznijszym rozwojem ROBEX-u. Przedsiębiorstwo poszerzyło działalność o branżę handlową - sklep i hurtownię budowlaną, sieć sklepów spożywczych, hurtownię alkoholi i napojów. Najmłodszym „dzieckiem” firmy jest zakład drzewny. Tak w ciągu ośmiu lat swego istnienia ROBEX z małej firmy budowlanej przekształcił się w jedną z większych firm naszego regionu, zatrud-

BUDOWNICTWO

ROBEX powstawał jako firma budowlana i jest nią do dziś. Specjalizuje się w wykonawstwie budynków pod „klucz”. Prowadzi także docieplanie budynków najnowocześniejszymi metodami i według nowoczesnych technologii. Zdobyte przez ROBEX doświadczenie oraz wysokie kwalifikacje zawodowe pracowników pozwalają firmie na oddanie budynku do użytku już po 9 miesiącach od dnia wejścia na budowę. Solidność i terminowość robót znalazły wyraz w rekomendacjach udzielonych ROBEX-owi przez Międzyzakładową Spółdzielnię Mieszkaniową i Spółdziel-

nię Mieszkaniową „Świt” z Elku oraz Spółdzielnię Mieszkaniową Lokatorsko-Własnościową z Grajewa.

O klasie firmy świadczy także fakt, iż to ROBEX prowadzi jedną z najważniejszych inwestycji w naszym regionie - budowę pływalni międzyszkolnej w Elku. Firma prowadzi budowy i remonty szkół. W tym wypadku jednak czas realizacji obiektów nie jest zależny od przedsiębiorstwa - tu wszystko zależy od środków przeznaczonych na ten cel przez inwestora. Tak na przykład trwają jeszcze prace wykończeniowe nad SP nr 9 w Elku. Natomiast tam gdzie są odpowiednie fundusze tempo prac jest za-

wrotne. Przykładem jest wybudowanie firmy Prodeco w elckiej SSSE hali produkcyjnej o powierzchni 2300 m² wraz z całą infrastrukturą w ciągu... 3 miesięcy.

HANDEL

W 1992 roku ROBEX inwestując wypracowany kapitał otworzył sklep detaliczny i hurtownię materiałów budowlanych, przy ulicy Matejki 3 w Elku. Hurtownia zaopatruje sklepy budowlane w północno-wschodnim regionie Polski. Dzięki dużym hurtowym obrotom, ceny oferowanych przez nią towarów - dzięki upustom - są często niższe od cen producenta. ROBEX jest dealerem największych krajowych producentów artykułów wykończenia wnętrz, jak ZPC Opoczno, Atlas, Henkel, Cedat, Emalia Olkusz (wann, brodziki, zlewozmywaki), Biawar Białystok (podgrzewacze wody); jak również wykończeń zewnętrznych - Gamrat Jasło (siding). ROBEX jest w stanie realizować także nietypowe zamówienia, w ciągu dwóch tygodni od terminu ich złożenia.

Założona w 1992 roku sieć sklepów daje impuls firmie do utworzenia Hur-

towni Alkoholi i Napojów, przy ulicy Suwalskiej 82B. Duży nacisk na profesjonalizm i solidną obsługę klienta sprawia, iż po 2-3 latach hurtownia zaopatruje sklepy w 5 województwach. Oferuje ona alkohole markowe, znanych firm światowych, jak również krajowych producentów wódek, wyrobów alkoholowych i browarów. Przedsiębiorstwo żywo reaguje na wymagania rynku. W związku ze zmianą struktury spożycia wprowadza nowe gatunki trunków - win szlacheńskich francuskich, kalifornijskich, reńskich, włoskich i hiszpańskich. W ofercie hurtowni znajdują się także soki, napoje i wody mineralne najlepszych polskich producentów.

ZAKŁAD DRZEWNY

Powstał jesienią ubiegłego roku. Na powierzchni 4 ha mieszczą się hala produkcyjna, suszarnia i składowiska drewna. Zakład jest nieuciążliwy dla środowiska, całkowicie utylizuje swoje odpady. Produkuje się tu suchą i mokrą tarcicę obrzynaną i nie obrzynaną, kompletne więźby dachowe, deski podłogowe, boazerie oraz wykonuje suszenie usługowe drewna - nawet do 100 m³ w

ciągu tygodnia. Docelowo zakład przewidziany jest do produkcji gotowych wyrobów drzewnych do zastosowania w budownictwie.

Tak szeroko zakrojona, wielobranżowa działalność prowadzona przez ROBEX, gwarantuje stabilność firmy w wypadku nagłych wahań rynkowych. Zapewnia to jej kontrahentom pewność co do stałości i wysokiej, sprawdzonej, jakości świadczonych usług. Możliwość negocjacji cen, przy większych zamówieniach czyni ofertę ROBEX-u jeszcze bardziej atrakcyjną.

ROBEX zaprasza do swych punktów sprzedaży:

Produkcja Wyrobów Drzewnych, 19-300 Elk, ul. Suwalska 62, tel. (087) 103-617, 103-513; Hurtownia Materiałów Budowlanych i sklep detaliczny, Elk, ul. Matejki 3, tel. (087) 103-095; Hurtownia Alkoholi i Napojów, Elk, ul. Suwalska 82B, tel. (087) 101-460. Nad hurtownią mieści się siedziba Zarządu spółki ROBEX, tel. 102-546

Tekst promocyjny nr 1005256

Bez praw – ale z problemami

Rozmowa z wójtem gminy Prostki, Mirosławem Orlowskim

– Jakże są według Pana najważniejsze osiągnięcia obecnego samorządu?

– Myślę, że najważniejsze będą nasze inwestycje w zakresie ekologii. Ostatnio zwracamy na to szczególną uwagę. W styczniu tego roku oddaliśmy do użytku nowe, z prawdziwego zdarzenia, wysypisko śmieci w Wiśniowie Elckim. Nie rozwiązuje to całkowicie problemu gospodarki odpadami. Gmina ma kształt cygara, obecna lokalizacja wysypiska, w odległości około 12 km od Prostek sprawia, iż potrzebne jest wybudowanie wysypiska także w zachodniej części gminy. Następną ważną sprawą jest modernizacja oczyszczalni ścieków. Rozruch przewidziany jest na początek września tego roku. Nowa oczyszczalnia powinna rozwiązać problem ścieków na kilkanaście lat. Natomiast we wrześniu lub na początku października zostanie oddana do użytku pierwsza w gminie sala gimnastyczna w Prostkach.

– Z jakimi problemami boryka się gmina?

– Prostki, nie posiadając praw miejskich, są zmuszone do rozwiązywania problemów typowo miejskich. Oczywiście już mamy, czeka nas jeszcze budowa 6 km kanałów sanitarnych, gdyż Prostki generalnie stoją na szambach. Jest to jedno z najpilniejszych zadań do realizacji w następnym roku. Przed nami stoi także problem budowy wodociągów w gminie. Mamy też nadzieję, że już w tym roku będziemy mieli w Prostkach automatyczną, cyfrową centralę telefoniczną. Pomieszczenie na nią już jest, reszta zależy od Telekomunikacji. Liczymy na to, że w tym roku zostaną przełączeni do nowej centrali wszyscy dotychczasowi abonenci w Prostkach. Natomiast abonenci z terenu gminy i nowi zostaną podłączeni w 1998 roku. Zależy nam na poprawie stanu wizualnego gminy. Odnowiamy elewacje budynków gmin-

nych, wybudowaliśmy dwa nowe, estetyczne a zarazem solidne przystanki na rubieżach gminy w Boguszach i Niedźwiedzkich. Leżymy przecież na ruchliwej drodze krajowej prowadzącej do przejścia granicznego w Goldapi i na Mazury.

– Skoro o Mazurach mowa, to co państwo robicie, by uatrakcyjnić gminę dla turystów?

– Jak już wspominałem podejmujemy wiele inwestycji ekologicznych. Z naszych kontaktów z turystami odwiedzającymi nasze jeziora w Gutach Rożyńskich, Dybowie i Boguszach wynika, że przyciąga ich tu głównie czysta woda tych akwenów. Stąd nasze działania w kierunku blokowania rzutów nieczystości do zbiorników wodnych. Mogę stwierdzić, iż większość rolników rozumie i popiera nasze działania. Zdarzają się jednak i tacy, którzy nie sobie z tego nie robią. W celu skuteczniejszej promocji turystycznej naszej gminy przystąpiliśmy do Porozumienia Gmin na rzecz Rozwoju Pojezierza Elckiego. Podjęliśmy także działania w zakresie uchwalenia planów miejscowych poszerzających zabudowę letniskową w miejscowościach Guty Rożyńskie, Dybowo i Bogusze. Staramy się wyeksponować dwa nasze największe zabytki – drewniany kościół w Ostrymkole z 1667 roku i słup graniczny z XVI wieku, stojący na ówczesnej granicy Prus, Polski i Litwy. W tym zakresie czeka nas jeszcze wiele pracy.

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał:

MARIUSZ A. RAMOTOWSKI



Na szlaku wąskotorówki

Do najciekawszych atrakcji turystycznych Elku należy niewątpliwie Elcka Kolej Wąskotorowa, nazywana też Elcką Koleją Dojazdową. W 1991 r. cały jej układ przestrzenny, wraz z taborami, wpisany został do rejestru zabytków województwa suwalskiego.

Elcka wąskotorówka powstała w latach 1910–1917. Jest linią jednotorową biegnącą do Turowa, z odgałęzieniem w Laskach Małych do Zawad – Tworek. Kolejka dalej pełni swoją główną rolę – prowadzi przewóz osób. Dla niektórych miejscowości jest jedynym kontaktem

ze światem. Zajmuje się również przewozami towarowymi. Nadzwyczajną atrakcją są przejazdy pociągami retro. Zabytkowe składy, z odremontowanymi wagonami ciągnie parowóz.

Planując wycieczkę, należy uwzględnić zwiedzanie zabytkowej parowozowni i oglądanie ekspozycji zabytkowego taboru. Przejażdżka w okolicach pięknych jezior i lasów może zakończyć się ogniskiem nad brzegiem jeziora. Jeżeli zechcemy, wyjazd kolejką za miasto stanowić będzie początek wędrowki pieszej, rowerowej, a nawet kajakowej. (ko)

Jeszcze można społecznie

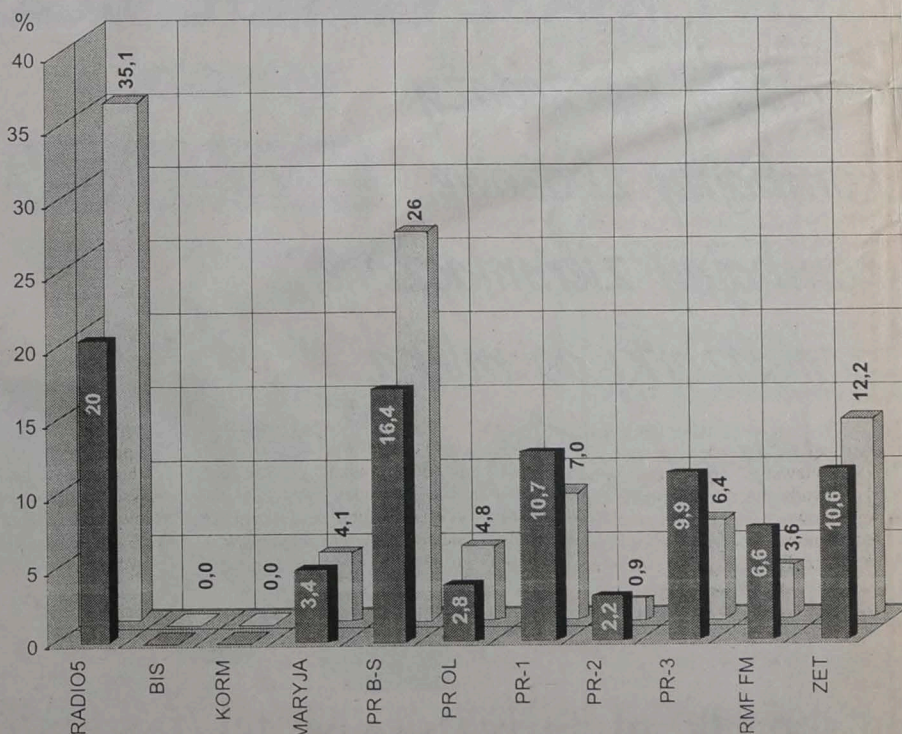
Jedną z miejscowości gminy Prostki, gdzie mieszkańcom chce się jeszcze coś zrobić dla dobra ogółu, są Długosze.

W tym roku chcą oni doprowadzić do swej wsi wodociąg. Ze stacji uzdatniania wody w Katarzyniowie, skąd ma być ciągnięty wodociąg do Długosza są 2–3 kilometry. W tym celu mieszkańcy Długosza zawiązali Społeczny Komitet

Wodociągowania Wsi oraz wyrazili chęć dofinansowania przedsięwzięcia ze swoich środków. – Na mieszkańców Długosza zawsze możemy liczyć. Są bardzo zgrani. Mamy nadzieję, że w tym i przyszłym roku, przy udziale środków gminy uda nam się podłączyć wszystkich rolników z tej miejscowości do wodociągu – stwierdził wójt gminy Prostki Mirosław Orlowski. (złq)

Stacje radiowe woj. suwalskiego Analiza zasięgu dziennego i udziałów dziennych w rynku wiek od 15 do 55 lat

I kwartał 1997 r. wg SMG-KRG



RADIO5

Suwałki 73,28 91,20 Elk 70,52

zasięg dzienny

udział dzienny w rynku

DUŻA FIRMA PRODUKCYJNO- -HANDLOWO-USŁUGOWA

poszukuje firmy lub osoby fizycznej posiadającej warunki do prowadzenia agencyjnej sprzedaży gazów technicznych w Elku.

Oferty proszę zgłaszać pod nr tel. 090 543 074

TRANSPORT SAMOCHODOWY "ŁĄCZNOŚĆ" ELK oferuje usługi:

- ❖ przewożowe 1-13 t
 - ❖ warsztatowe - naprawy samochodów osobowych i dostawczych
 - ❖ przygotowanie samochodów do rejestracji
- Z nami najpewniej!
Elk, ul. Suwalska 4b, tel. 10 30 82



1005065

1005147

uniTERM S.C.

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe



OFERUJE:

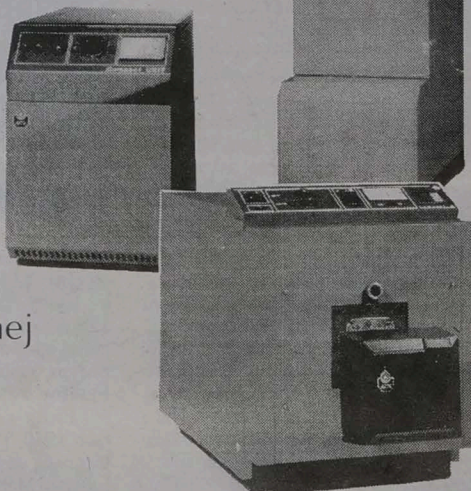
Kotły dwufunkcyjne na olej i gaz

Kotły jednofunkcyjne

Dwufunkcyjne podgrzewacze ciepłej wody użytkowej

Pojemnościowe wymienniki ciepłej wody użytkowej z blachy nierdzewnej

Kotły elektryczne



19-300 Elk, ul. Rzemieślnicza 28, tel./fax (087) 109 997

1005140

KOMIS MASZYN ROLNICZYCH POMOC DROGOWA "ASSISTANCE"

OFERUJEMY PEŁNY ASORTY-
MENT MASZYN ROLNICZYCH

w ciągłej sprzedaży:

kombajny zbożowe,

kombajny ziemniaczane,

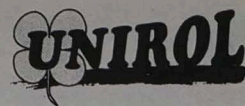
schtadzarki do mleka,

prasy.



19-300 Elk, ul. Suwalska 64, tel./fax (087) 101 321

1005098



Filia Filipów,
ul. Mieruniszka 37

ELK

**NAWOZY • PASZE
ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN
MASZINY ROLNICZE**

Oferuje w cenach producenta

NAWOZY - azotowe i fosforowo-potasowe (amofoski i agrafofki)

PASZE - firmy Cargill

INSOLE - nawozy dolistne

MASZYNY - Samarol Słupsk,

Pilmet Wrocław,

MATERIAŁY BUDOWLANE

Zapraszamy do współpracy

TEL. (087) 106 753

1005238



PREFABET - ELK spółka z o.o.

19-300 Elk, ul. Gen. Wł. Sikorskiego 34
telefony (087) 10 62 71 do 73
fax (087) 10 62 73

OFERUJE

- wysokiej jakości prefabrykaty dla budownictwa mieszkaniowego i użyteczności publicznej
- wszystkie elementy nietypowe wg indywidualnych projektów
- płytki korytkowe, nadproża, murki oporowe, bloczki M2 i M4, trylinkę
- beton towarowy od B-7,5 do B-30
- zbrojenia do konstrukcji betonowych
- cement workowany i luzem
- beton komórkowy we wszystkich wymiarach i rodzajach
- cegła pełna i dziurawka
- papy: izolacyjna i wierzchniego krycia
- lepek na zimno
- hydrobit P
- styropian
- roztwór asfaltowy
- przesła ogrodzeniowe
- firmy "ITALCO"

ZAPEWNIAMY

- terminowość realizacji
- stabilność cen w trakcie realizacji
- najwyższą jakość potwierdzoną atestem
- możliwość negocjacji cen



SELMENT

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

ul. Armii Krajowej 31, 19-300 Elk
tel. (087) 10 21 57, 10 50 40
kom. (090) 535 161, 535 153
fax (087) 10 50 40

OFERUJE:

Regularna linia autokarowa
do NIEMIEC, HOLANDII, BELGII
Bilety licencjonowanych linii autokarowych
do kilkudziesięciu miast Europy
Wycieczki, wczasy, kolonie (oferty katalogowe)
Wycieczki krajowe, zagraniczne

Na życzenie klienta
ubezpieczenie KL + NW



Wynajem autokarów
zachodnich marek
(Mercedes, Neoplan)



Zapraszamy

1005136

Stare Juchy – miejscowość z legendą

Gmina Stare Juchy leży na Mazurach, w środkowej części województwa suwalskiego, wśród 23 jezior. Liczy 4300 mieszkańców, 23 wieś, 20 tys. hektarów powierzchni. Miejscowość Stare Juchy ma 1700 mieszkańców. Mazurska zabudowa sprawia, że wieś posiada charakter miejski.

Gmina jest rolno-turystyczna. Tę część Pojezierza Elckiego natura obdarowała wszystkim co najpiękniejsze. Malowniczo związała ze sobą jeziora, lasy, pagórki i doliny morenowe. Całość tworzy więc niepowtarzalny krajobraz. Wszystkie uwarunkowania geograficzno-przyrodnicze sprawiają, iż teren jest rajem dla wędkarzy, grzybiarzy i miłośników długich wędrówek. Daje też szansę na rozwój turystyki, która jest głównym kierunkiem strategii rozwoju gminy.

Stare Juchy należą do najstarszych miejscowości na tych ziemiach. Za historyczny moment ich powstania przyjmu-

je się datę opublikowania przez Wojciecha Kętrzyńskiego dokumentu odnowy nadania wiernym z Juch dóbr położonych nad Jeziorem Jędrzelewskim w 1461 roku. Nazwa miejscowości otoczona jest legendą powstałą już za czasów pierwszego osadnictwa polskiego. Jak głosi, w lesie niedaleko Starych Juch znajduje się wielki narzutowy głaz granitowy. Według starych Mazurów składano na nim krwawe ofiary ze zwierząt i niewolników. Od ściekającej po ołtarzu krwi – juchy – powstała nazwa osady. Przetrwiała ona wieki, aż do naszych czasów.

Cała gmina stanowi skarbnicę kultury materialnej. W Starych Juchach znajdują się: kościół z XVI wieku, budynek szkoły polskiej z XVIII wieku, chata mazurska z XIX wieku, legendarny głaz narzutowy – ołtarz ofiarny Jaćwingów, pałac Gruberów z XVI wieku, w Grabniku zaś kościół z XVI wieku.

(ko)

Kalinowo

Zabytkowy „Bechstein”



Zabytkowy fortepian znajdujący się w GOK-u w Kalinowie

Na scenie Gminnego Ośrodka Kultury w Kalinowie znajduje się bardzo cenny rzecz. Jest to piękny stary fortepian – „Bechstein” z 1928 roku.

Po przeprowadzonej renowacji instrument jest w dobrym stanie. Odnowienie go kosztowało 4 tys. zł. Zdaniem dyrektora Szkoły Muzycznej w Elku, Jadwigi Cymbor, to jeden z najcenniejszych instrumentów klawiszowych w województwie suwalskim. W latach 80-tych dwa takie fortepiany zostały przywiezione z Łodzi. Jeden trafił do Szkoły Podstawowej w Romotach, drugi znalazł się również w szkole podstawowej, w miejscowości Kile. Pierwszy jest już wyremontowany, a w kalinowskim GOK-u prowadzi się na nim naukę gry. Drugi instrument czeka na swoją kolej. Wójt gminy Kalinowo Jerzy Kostro zapewnia, że o nim pamięta. A pamiętać warto, bo taki instrument wart jest około 30 – 50 tys. zł.

(ko)

Gmina Kalinowo

Co tu warto zobaczyć?

Gmina ma niewiele zabytkowych obiektów. Do najcenniejszych należały drewniane chaty mazurskie, do dziś zostały tylko trzy: jedna w Dorszach (ostatnie ćwierćwiecze XIX w.) i dwie w Krzyżewie (z początku XIX w.). Z obiektów budownictwa użytkowego należy wymienić dawny spichlerz w Kalinowie (początek XIX w.) i młyn wodny w Syptkach (początek XX w.). Z obiektów dworskich zachował się pałac w Gołubiach zbudowany przez hrabiego Stillfrieda (1894 r.) w stylu eklektycznym lub manierystycznym. Znaczną wartość mają obiekty sakralne, przede wszystkim kościoły w Pisanicy, Prawdyskach i Kalinowie. (ko)

Zakład Poligraficzno-Introligatorski
Hurtownia Art. Przemysłowych
„ANIGRAF” s.c.

ul. Gen. Wł. Sikorskiego 19
19-300 ELK, tel. 10 44 86

Oferujemy do sprzedaży:

- ✓ papier komputerowy
 - ✓ papier xero
 - ✓ artykuły biurowe i szkolne
- Wykonujemy:
- ✓ ulotki, wizytówki
 - ✓ zaproszenia, foldery
 - ✓ druki powszechnego użytku

1005066

SALON MUZYCZNY - VIDEOTEKA

Elk, ul. Armii Krajowej 9, tel. 10 84 57

OFERUJE DO SPRZEDAŻY:

- ✓ szeroki asortyment (ponad 1000 tytułów) kaset magnetofonowych i płyt kompaktowych z muzyką
- ✓ czyste kasety magnetofonowe i video
- ✓ kasety video do domowej videoteki
- ✓ bajki Walta Disneya

DO WYPOŻYCZENIA:

- ✓ 4.000 tytułów z filmami najlepszych dystrybutorów

Zapraszamy codziennie w godz. 10.00 - 20.00

1005067

BIURO PODRÓŻY KRZYŚ

Elk, ul. Mickiewicza 1A/4
tel. (087) 102 354, tel./fax (087) 100 266

AUTO SERWIS, MYJNIA SAMOCHODOWA

Elk, ul. Przemysłowa 10B,
tel. (087) 106 038

HURTOWNIA PIWA
BOSMAN, Browar Szczecin,
Elk, ul. Przemysłowa 10B,
tel. (087) 106 038

1005158

Furnel

MATERIAŁY PODŁOGOWE I MEBLE

z Hajnówki

Sklep firmowy w Elku
ul. Zamkowa 8,
tel. (087) 104 426

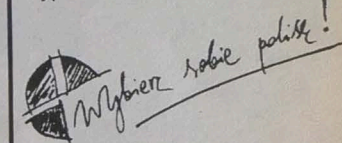
1005176

GDZIE SIĘ UBEZPIECZYĆ?



Filia w ELKU,
ul. Moniuszki 3
tel. 10 57 94

Nowoczesna firma oferująca pełny zakres ubezpieczeń majątkowych, komunikacyjnych, rolnych, odpowiedzialności cywilnej i od nieszczęśliwych wypadków.



1005294

RESTAURACJA



Elk, ul. Wojska Polskiego 38
tel./fa 10 10 70

UWAGA

PRZEDSIĘBIORSTWA

RESTAURACJA ONYX JEST
W STANIE ROZWIĄZAĆ
KOMPLEKSOWO WASZE
PROBLEMY W ZAKRESIE
POSIŁKÓW REGENERA-
CYJNYCH.
GWARANTUJEMY: NAJLEPSZA
KUCHNIĘ W REGIONIE.
SZEROKI ASORTYMENT
TRANSPORT DO MIEJSCA
KONSUMPCJI, ITP.

PONADTO OFERUJEMY:
OBIADY ABONAMENTOWE
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE,
KATERINGI I INNE USŁUGI
POZA RESTAURACJĄ.

1005178

FIRMA HANDLOWA

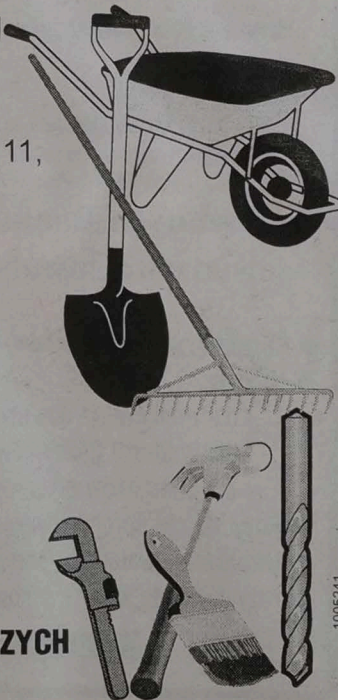
HANDEL HURTOWY - DETALICZNY
ART. PRZEMYSŁOWYMI

Krzysztof Dąbrowski

19-300 Elk, ul. Kilińskiego 11,
tel. (087) 10 44 11 w. 3
tel. kom. 090 535388

PROWADZIMY SPRZEDAŻ

- ART. METALOWYCH
- GWOŹDZI
- DRUTÓW
- SIATEK
- ELEKTROD
- PAPIERÓW ŚCIERNYCH
- ŚCIERNIC, SZCZOTEK
- NARZĘDZI, TACZEK
- RĘKAWIC, UBRANÍ ROBOCZYCH
- FARB, PĘDZLI



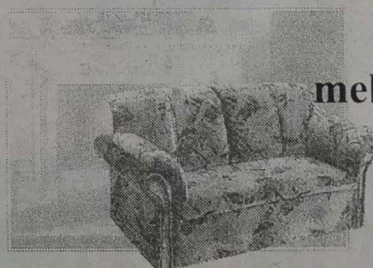
1005244

1005241

Gabriela i Zenon Ciszewscy

zapraszają do

Salonu Meblowego
“Eden” w Elku
10.00-18.00
ul. Woj. Polskiego 41
tel. (087) 10 46 64



oferujemy

meble tapicerowane
meblościanki
meble kuchenne
stoły i krzesła

AUTO-KOMIS “M.T. - CARS”

19-321 Nowa Wieś Elcka
ul. Elcka 15A, tel. (087) 19 73 25



ZAPRASZAMY DO
NOWO

OTWARTEGO AUTO-KOMISU

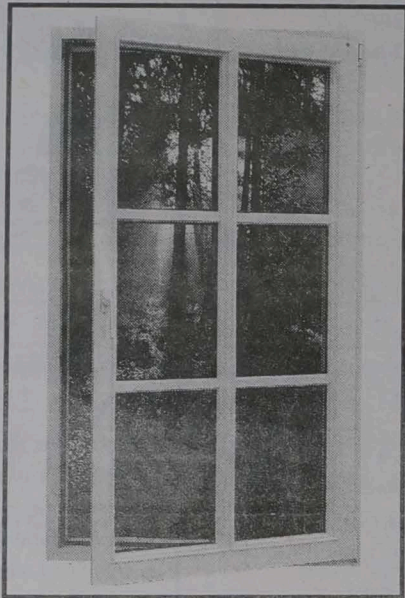
od dnia 1.08.1997 r., który mieści
się w Nowej Wsi Elckiej przy
ul. Elckiej 15 (obok Autoszrotu)

UWAGA!
Ceny oraz pro-
wizje konkurencyjne.

Serdecznie zapraszamy do
korzystania z naszych usług

1005064

JOCZ; OKNA DOSKONAŁE



knipping

JOCZ
TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA

19-300 Elk, ul. Wojska Polskiego 18, tel./fax (087) 104 000
11-520 Ryn, tel./fax (0-878) 18 103, 18 592

Mamy najlepsze gleby

Rozmowa z wójtem Kalinowa
JERZYM KOSTRO

– Jaki charakter ma gmina Kalinowo?

– Typowo rolniczy, posiada bowiem 13 tys. hektarów przeliczeniowych gruntu. W prywatnych rękach jest 12 tys., pozostałe tysiąc ma Stacja Hodowli Roslin w Pisanicy. W gminie są gospodarstwa duże, dzierżawione i prywatne. Posiadają np. 1500, 1000, 500, 300 hektarów. Tendencja jest taka, że te gospodarstwa będą coraz większe, co wydaje się prawidłowe.

– Macie tu podobno jedno z najlepszych gleb w województwie?

– Tak, ziemie na terenie gmin: Węgorzewo i Kalinowo są bardzo dobre. Ciężkie co prawda, ale klasa IV, IVa, III. Uprawiane są na nich głównie zboża, najczęściej pszenica. Plony wysokie – 50, 60, albo i więcej kwintali z hektara. W tej chwili panuje tendencja do zwiększenia hodowli bydła, niektóre gospodarstwa, które specjalizują się w tym, mają własne chłodnie. Także tę tendencję oceniam jako prawidłową.

– Jak wygląda sprawa kanalizacji na terenie Kalinowa?

– Część wsi jest już skanalizowana, około 50 proc. Natomiast w tym roku inwestycja objęła drugą połowę. Praktycznie do końca roku 100 proc. budynków na terenie Kalinowa będzie włączonych do kanalizacji. Koszt przedsięwzięcia – 377 tys. zł. Składają się na to wpłaty mieszkańców – około 40

tys. zł, gmina dołożyła około 80 tys. zł. Od wojewody otrzymaliśmy 200 tys. zł. Resztę spróbujemy uzyskać z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

– Na terenie gminy rozpoczęto budowę nowej szkoły podstawowej, na jakim etapie jest ona teraz i kiedy cała inwestycja ma być zakończona?

– Rozpoczęliśmy w tym roku budowę szkoły w Borzymach. Jest to nowoczesny obiekt 9-klasowy z salą gimnastyczną i boiskami. Ma się w niej uczyć około 250 dzieci. Budowa trwa na razie trzy miesiące. Do końca 1997 roku części dydaktyczna znajdzie się pod dachem. Zgodnie z podpisanymi umowami, no-

wa szkoła będzie oddana do użytku 31 grudnia przyszłego roku. Mam jednak nadzieję, że rozpocznie ona działalność już 1 września 1998 r. Wartość obiektu – to 3 mln zł. Przy budżecie gminy – 6,5 mln zł rocznie inwestycja nie powstawałaby w takim tempie. Dlatego finansujemy ją wspólnie z Kuratorem Oświaty w Suwałkach. Nowa szkoła jest niezbędna. W tej chwili dzieci uczą się w Romotach, w budynku, który nie nadaje się zupełnie na placówkę dydaktyczną. Poza tym na 220 uczniów – ponad 200 jest dowożonych właśnie z Borzym. Mam nadzieję, że za rok oddamy tam do użytku nową szkołę.

– Dziękuję za rozmowę.
ALICJA MARIA KONOPKA

BÓBR '97

Dobra zabawa na plaży

Plaża miejska w Elku jest miejscem, gdzie odbywa się wiele imprez. Z tego powodu elczanie oraz czasowicze chętnie odwiedzają ten piaszczysty skrawek miasta. Pod koniec lipca miała tu miejsce bardzo ciekawa zabawa – II Coroczny Wyścig Zdziających Wehikułów Wodno-Lądowych „BÓBR '97”.

Pomysł imprezy został przeniesiony ze Stanów Zjednoczonych, dzięki Annelise Carleton – wolontariuszce Amerykańskiego Korpusu Pokoju. W Kalifornii już od szeregu lat odbywają się Wyścigi Ruchomych Rzeźb o Mistrzostwo Świata. Pomysłodawcą jest Hobart Brown, projektant, inżynier i artysta. Udział biorą

różne dziwaczne pojazdy, poruszające się jedynie dzięki sile ludzkich mięśni. Dodatkowym utrudnieniem jest to, iż muszą się one poruszać zarówno po lądzie, jak też i po wodzie.

Kalifornijska impreza przerodziła się z czasem w międzynarodową. Tęgoroczny elcki rajd wehikułów odbył się po raz drugi. Oglądało go około 2 tys. widzów. Rok temu wzięły w nim udział trzy pojazdy, w tym roku było o jeden więcej. Chociaż najlepszy wehikuł zgarnął największą nagrodę (2 tys. zł), to tak naprawdę liczył się tu nastrój dobrej zabawy.

(ko)

OKNA DRZWI

PCV
ALUMINIUM
PLASTIMET

BIURA HANDLOWE

AUGUSTÓW: Sosnowa 4, tel. (0-119) 459 29
BIAŁYSTOK: 1000-lecia PP 4, tel. (0-85) 753 793 w. 37
Sw. Rocha 14A, lok. 33, tel. (0-85) 44 63 41
GIŻYCKO: Olsztyńska 1b, tel. (0-87) 28 48 18
ŁOMŻA: Poznańska 80, tel. (0-86) 188 696
SUWAŁKI: Noniewiczka 34, tel. (0-87) 66 52 81

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ
STOLARKI TYPOWEJ

1005288



HURTOWNIA ELEKTRYK

Jan Wojciechowski

OFERUJEMY:

- ❖ kable, przewody
- ❖ osprzęt elektryczny
- ❖ oprawy oświetleniowe
- ❖ żarówki
- ❖ elektronarzędzia

19-030 Elk, ul. Suwalska 91
tel. (0-87) 10 79 90

FILIE:

19-203 Grajewo
ul. 9 Pułku Strz. Konnych
tel. (0-8672) 38 03

19-400 Olecko
ul. Wojska Polskiego 5
tel. (0-116) 22 68 w. 38

ALERGIE

TESTY na 2500 alergenów
oraz odczulanie (metoda S.J.T.)
na urzędzeniach najnowszej generacji.

Centrum Medycyny Holistycznej
Białystok, ul. Rzymowskiego 43/28
© 085 45 32 62, w godz. 11.00-18.00

ART - BUD

DRZWI PRZECIWWŁAMANIOWE

19-300 Elk,
ul. Bora Komorowskiego 2i
tel./fax (087) 104 143

chata

Glazura

Terrakota

Gresy

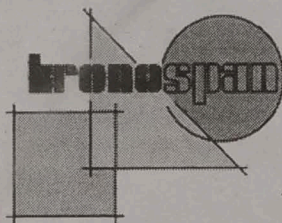
Przedstawiciel handlowy

ZZPC OPOCZNO



PANELE BOAZERYJNE PANELE PODŁOGOWE KRONOFLOOR

Przedstawiciel handlowy
KRONOSPAN-SZCZECINEK



SUWAŁKI, ul. Szpitalna 1a, tel. (087) 66-70-33
ELK, ul. Kilińskiego 16, tel. (087) 10-99-01

1005148



ZRZESZENIE KRAJOWE BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH
WARMIŃSKO-MAZURSKI BANK
REGIONALNY S.A. W OLSZTYNIE

Pierwszy w Polsce Bank regionalny ma zaszczyt i przyjemność zaprosić do:

Oddziału w Elku

ul. A. Krajowej 6, 19-300 Elk
tel. (087) 10 05 05, tel./fax (087) 10 35 22

Oddziału w Suwałkach

ul. Noniewiczka 48, 16-400 Suwałki
tel. (087) 65 11 24, tel./fax (087) 65 11 24

oraz

zrzeszonych Banków Spółdzielczych województwa suwalskiego, które oferują:

- ❖ Korzystne warunki działalności oszczędnościowej i rozliczeniowej
- ❖ Kredyty:
 - dla rolnictwa (z dopłatami ARiMR)
 - dla ludności (gotówkowe, ratałne, w ROR)
 - dla podmiotów gospodarczych (obrotowe i inwestycyjne)
- ❖ Pożyczki nie oprocentowane i kredyty preferencyjne
- ❖ Udzielanie gwarancji i poręczeń bankowych
- ❖ Przyjmowanie wpłat i dokonywanie wypłat.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

1005302q